

# Weißeritz-Zeitung

## Tageszeitung und Anzeiger für Dippoldiswalde, Schmiedeberg u. U.

Bezugspreis: Für einen Monat 2.20 RM.  
mit Auftrag, einzelne Nummern 15 Reichspfennige :: Gemeinde-Verbands-Girokonto  
Nr. 3 :: Fernsprecher: Amt Dippoldiswalde  
Nr. 403 :: Postcheckkonto Dresden 12 548

Heilige Zeitung des Bezirks

Das Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen  
des Amtshauptmannschafts, des Amtsgerichts  
und des Stadtrats zu Dippoldiswalde

Anzeigenpreis: Die 48 Millimeter breite  
Zeile 20 Reichspfennige. Eingelände und  
Reklame 80 Reichspfennige

Verantwortlicher Redakteur: Heinz Uehna. — Druck und Verlag: Carl Uehna in Dippoldiswalde.

Nr. 166

Sonnabend, am 19. Juli 1930

96. Jahrgang

### Bersteigerung.

Mittwoch, den 23. Juli 1930, 11 Uhr vorm., soll in dieser Gemeinde 1 Schwein, Gewicht ca 1 Zentner öffentlich und meistbietet gegen Barzahlung versteigert werden. Sammelort der Bieter: Restauration „Zur Linde“ in Oelsa. Oelsa, Bez. Dresden, am 17. Juli 1930. Der Bürgermeister als Vollstreckungsbehörde.

### Viertliches und Sächsisches.

Dippoldiswalde, 19. Juli. „Es ist nicht alles Neue gut; es ist nicht alles Alte schlecht!“ Diese Worte, die wir einmal vor langen Jahren auf dem Klingenberg Bahnhof aus dem Mund eines Dorfchulmeisters im weißen Haar mit Bezug auf sein Schulhaus hörten, sie behalten Geltung immer und passen auch auf die Schützenfeste, auf die Vogelwiese. Die Schützengeellschaften sind uralt. Gewiß, die Bedeutung von ehemals als Schirm und Schutz von Haus und Herd haben sie nicht mehr. Aber was tut das? Wird nicht heute das Wort „Sport“ so sehr, sehr „groß geschrieben“? Und steht etwa der Schießsport irgend einem anderen Sport an Wert, Stärke und Schönheit nach? Doch gewiß nicht! Warum denn da so tun, als bammle jedem Schützen — bildlich — hinten noch der Kopf. Wegen der Uniform? Nun ja, man sieht sie und da noch altägyptisch Unmuthiges — Tradition! Aber an sich: Ober- und Untergewehr und Zylinderhut passen nicht zusammen, das bedarf doch keines Beweises. Und bemühen sich nicht auch jüngere und sogar ganz moderne Organisationen nach der Richtung: Abzeichen, gleiche Kleidung, Uniform? Na also! Mehr Gerechtigkeit! Will man aber trotzdem dem Schießsport und damit den Schützengeellschaften ihre Allgemeinbedeutung abnehmen, so kann man doch keinesfalls nur hinsichtlich der Schützenfeste, und besonders in der Kleinstadt. Wenn schon dem sonntäglichen Fußballsport eine gewisse Bedeutung für das Wirtschaftsleben nachgefragt wird, so kann das unsere Vogelwiese zweifellos mit hundertmal mehr Recht für sich in Anspruch nehmen. Das aber ist heute sehr, sehr wichtig, wo auch die kleinste Gelegenheit willkommen ist, die dem Geschäftsleben unserer Stadt einen kleinen Ruck gibt, Leute von answärts und damit Geld hereinbringt. Zum Geldsort schaffen ist ja so reichlich Gelegenheit geboten. Und davon wird ja so viel Gebrauch gemacht. Leider! Und so wollen wir das Schützenfest zunächst von dieser Seite herkommen lassen; dann aber auch als das alte Volksfest, das seine Wertschätzung in weiten Kreisen noch nicht verloren hat. Harmlos fröhlich wollen wir sein. Rhythmus braucht das Leben, soll es nicht verkümmern! Abwechslung! Nicht jeder kann das erreichen durch Aussuchen anderer Gegenenden, anderer Leute. Er muß mit Nähernliegendem sich begnügen. Es besucht die Vogelwiese und vergesse da einmal wenigstens auf Stunden, was ihm das Leben schwer macht. Freilich: Das Wetter! Aber trotzdem: Viel Vergnügen!

Dippoldiswalde. Nachdem nunmehr auf der Aue die Budenstadt erstanden ist, stand gestern abend das große Egerjelen der Schützen statt. Vorher nahm erst der Wettergott ein großes Reinemachen vor. Aber als der Feldwebel zum Antreten rief, war es, als wenn das Kommando auch oben gehört worden wäre; denn der Regen ließ, als der leise Mann die Schützenhalle verlassen hatte, sofort nach. Hauptmann Schwind konnte die Kompanie mit ca. 50 Mann übernehmen, was für ihn eine große Freude war. Nachdem die Chargen eingereicht waren, setzte sich der Schützenzug, an der Spitze die schneidige Musikkapelle von Jahn mit ihren neuen Strohblümchen von der Firma H. H. Reichel, in Bewegung. Unter dem zuschauenden Publikum wurden Stimmen laut: „Bei den Schützen klappst es heute aber richtig.“ Nach der Rückkehr zur Halle spülte die gut zusammengelegte Kapelle einen Marsch, worauf der Hauptmann das Wort zur Begrüßung seines Schützenvolkes ergriff und seiner Freude Ausdruck verlieh, daß so viele Schützen erschienen seien, trotz des drohenden Wetters; „aber es könnten mehr da sein“. Dem Schießenthusiasmus zum Danken erwiderte er ein dreifaches Hoch. Gleichzeitig ermahnte der Hauptmann alle, recht zahlreich an den Auszügen und Revellen teilzunehmen. Hierauf wurde, von der Musik der von Kurt Arnold gestifteten Dippeler Schützenmarsch gespielt, der Refrain: „Wir sind die Dippeler Schützen, von Hauptmann Schwind geführt“, wurde von den Schützen kräftig mitgesungen. Nun entlockte Schwind ein Bild über das Vermögen der Schützengeellschaft, über Halle, Schießstand und Schießbahn, was alles in besserer Ordnung sei. Dazu gehörte aber auch das Instandhalten, was in den benötigten Händen unserer Schützenleute nebst Gatten seit 10 Jahren liege. Beides wurde ein dreifaches Hoch gebracht. Anschließend gab der Feldwebel den Dienst für die Feststage bekannt, vorher dem Hauptmann für schneidige Führung der Kompanie im Namen derselben herzlich dankend. Dasselbe kam allgemein der Wunsch zum Ausdruck, daß Hauptmann Schwind auf 22 Jahre den Posten behalten mösse, was in einem dreifachen Hoch gipfelte. Platzmeister Sergeant Kosche gab bekannt, daß noch vielen Männern nunmehr fast alle Fertigkeiten da seien, und bittet die Schützen um rege Unterstützung der Unternehmen in dieser schwierigen Zeit. Nachdem der Hauptmann noch alle Einzelheiten über

### An das deutsche Volk!

Berlin, 19. Juli.

Die Reichsregierung hat folgenden Aufruf erlassen:  
Der Reichstag hat die Mittel verworfen, deren das Reich zur Erfüllung seiner Aufgaben bedarf. Die Notverordnungen des Herrn Reichspräsidenten sind von einer geringen Mehrheit abgelehnt worden, die in sich uneinig und rücksichtslos ist.

Un das Volk ergeht jetzt der Ruf, selbst über seine Zukunft zu entscheiden. Will das deutsche Volk der Reichsregierung vertrauen, was zur Ordnung der Finanzen, zur Erhaltung der deutschen Wirtschaft und zur Sicherung der sozialen Verpflichtungen nötig ist? Das ist die Frage des 14. September. Die Reichsregierung wird dafür sorgen, daß Reich, Länder und Gemeinden ihre Aufgaben erfüllen können.

Die Reichsregierung:  
gez. Dr. Brüning, Reichskanzler, Dietrich, Stellvertreter des Reichskanzlers, Reichsminister der Finanzen, Dr. Curtius, Reichsminister des Auswärtigen, Dr. Wirth, Reichsminister des Innern, Dr. h. c. Stegerwald, Reichsarbeitsminister, Dr. Bredt, Reichsminister der Justiz, Dr. h. c. Greener, Reichswehrminister, Dr. Schädel, Reichspostminister, v. Guérard, Reichsverkehrsminister, Dr. h. c. Schiele, Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft, Trebitz, Reichsminister für Erziehung und Kultus, Reichsminister für die besetzten Gebiete.

Berlin, 19. Juli.

Auf das Verlangen des Reichstages in dem Beschlus vom 18. Juli 1930 werden gemäß Artikel 48, Absatz 3, Satz 2 der Reichsverfassung die folgenden beiden Verordnungen:

1. Verordnung des Reichspräsidenten auf Grund des Artikels 48 der Reichsverfassung über Deckungsmöglichkeiten für den Reichshaushalt 1930 vom 16. July 1930 (Reichsgesetzblatt 1, Seite 207);
2. Verordnung des Reichspräsidenten auf Grund des Artikels 48 der Reichsverfassung über die Zulassung einer Gemeindegetränkesteuer vom 16. July 1930 (Reichsgesetzblatt 1, Seite 212), hiermit außer Kraft gesetzt.

Berlin, 18. Juli 1930.

Der Reichspräsident:  
gez. v. Hindenburg

Der Reichskanzler, gez. Dr. Brüning  
Der Reichsminister der Finanzen,  
gez. h. Dietrich.

### Bor der Wahl Dr. Webers

Dresden. Wie wir erfahren, ist in einer Besprechung zwischen der Landtagsfraktion der Deutschen Nationalen Volkspartei und dem Landesparteivorstand der Beschluss gefaßt worden, auf eine nochmalige Kandidatur Dr. Krug von Ridda für den Ministerpräsidentenposten zu verzichten und am kommenden Dienstag für den von der Wirtschaftspartei aufgestellten Kandidaten, den früheren Finanzminister Dr. Weber zu stimmen. Die Wirtschaftspartei ist von diesem Entschluß der Deutschen Nationalen bereits unterrichtet worden. Es wurde dabei aber ausdrücklich zum Ausdruck gebracht, daß die Deutschen Nationalen nur dann für Dr. Weber stimmen werden, wenn eine sogenannte marxistische Regierung gebildet würde.

Die Wirtschaftspartei hat daraufhin zum Ausdruck gebracht, daß die Aufführung Dr. Webers als Abstimmung auf die Große Koalition zu deuten sei und daß sie nicht gewillt wäre, sich an der Großen Koalition zu beteiligen.

Die Landtagsfraktion der Wirtschaftspartei hat weiterhin an sämtliche, für eine bürgerliche Regierung in Frage kommenden Parteien, einschließlich der Demokraten und der Volksnationalen, ein Schreiben gerichtet, in dem diese Parteien zu neuen Verhandlungen für Montag, den 21. Juli nachmittags 4 Uhr, auf der Basis Weber eingeladen werden.

Nach der ganzen Lage der Dinge ist nun kaum mehr zu zweifeln, daß am Dienstag Dr. Weber als Ministerpräsident gewählt und darauf eine bürgerliche Regierung für Sachsen zu stande kommt.

Im Zusammenhang mit der Reichstagsauflösung ist auch die Frage berührt worden, ob der Sächsische Landtag zugleich mit den Reichstagswahlen im Hinblick auf die unsicherer Wahlergebnisse noch einmal gewählt werden sollte.

Wie wir erfahren, handelt es sich hierbei nur um Kombinationen.

das Schießen und verschiedene Neuerungen bekannt gegeben hatte, obwohl er den froh verlaufenen Abend, nachdem der Japenkrieg gespielt worden war.

Dippoldiswalde. Heute Sonnabend abend soll nochmals im U. Ni. Lichtspielhaus der Lustspielfilm „Pat und Patachon als Polizisten“. Schon beim Anblick dieser Stereotypen Figuren muß man lachen und dadurch wird ja ein Film noch dazu zur Schützenzeit eine beliebte Sache. So auch in Dippoldiswalde dank der humoristischen Ausgestaltung durch Titelworte und Bildpointen. — Vorher läuft ein interessanter Tiersfilm, weiter ist zu sehen die Deutligwoche und eine amerikanische Groteske.

— Arbeitnehmerzählung am 1. August. Nach einer Verfügung des Arbeits- und Wohlfahrtsministeriums soll die diesjährige Arbeitnehmerzählung, ebenso wie diejenige im Vorjahr, am 1. August vorgenommen und wieder mit einer Heimatbevölkerungszählung verbunden werden. Bei Betrieben, die an diesem Tage vorübergehend ruhen sollten, sind die Arbeitnehmer vom vorhergehenden Tage, gegebenenfalls von der Vorwoche anzugeben.

— Religionssteuergesetz und Kirchenvertrag. Die Deutsche Volkspartei hat am 15. Juli durch die Abgeordneten D. Hölschmann und Voigt im Landtag folgende Anträge und Unterschriften eingereicht: Das Gesetz über das Steuerrecht der öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaften vom 1. Juli 1921 führt in seinen praktischen Auswirkungen zu großen Ungerechtigkeiten und erweist sich immer mehr als unzulänglich und ungültig. Der Landtag wolle daher beschließen: die Regierung zu ersuchen, dem Landtag eine Vorlage zur Änderung des Steuergesetzes für Religionsgesellschaften zu unterbreiten und hierbei die von kirchlichen Organen gegebenen Anregungen weitmöglichst zu berücksichtigen. Der Landtag wolle beschließen: die Regierung zu ersuchen, dem Landtag bald als möglich die zwischen dem Staate und der evangelisch-lutherischen Landeskirche sowie der römisch-katholischen Kirche in Sachsen am 15. 1. 1929 geschlossenen Ablösungsverträge zur Beschlagnahme

fassung wieder vorzulegen und ebenso den Gesetzentwurf zur Regelung der Rechtsverhältnisse der Religionsgesellschaften wieder einzubringen.

Dippoldiswalde. Sonntag sind die Läden in unserer Stadt von 11 bis 6 Uhr geöffnet.

Dresden. Die aus allen Kreiskreisen geäußerten Wünsche und das unverminderte Interesse, das die Reformationsausstellung auch bei auswärtigen Besuchern Dresden findet, haben dem Ministerium für Volksbildung Veranlassung gegeben, die Ausstellung weiterhin geöffnet zu lassen. Es soll für die Reisezeit auch besonders Verbündete und Vereine der Besuch ermöglicht werden.

Heidenau. In Wölkau verschied im 68. Lebensjahr Frau Berta verw. Gräfe, eine echte deutsche Mutter, die 12 Kinder aufzog, von denen 10 noch am Leben sind (ein Sohn fiel im Weltkrieg), und zwar 6 Söhne und 4 Töchter. Die 6 Söhne ließen es sich nicht nehmen, ihre geliebte Mutter selbst zu Grabe zu tragen.

Werdau. Als eine hier wohnhafte ledige Arbeiterin ins Krankenhaus gebracht werden mußte, übergab sie ihre gesamten Ersparnisse in Höhe von 134 M. einer in ihrem Hause wohnenden älteren Frau zur Aufbewahrung. Als sie indessen nach ihrer Entlassung aus dem Krankenhaus ihr Geld zurückverlangte, mußte sie die betrübliche Erfahrung machen, daß die alte Frau das gesamte Geld veruntreut und in ihrem Augen verwendet hatte. Die Ungetreue wurde zur Anzeige gebracht.

### Wetter für morgen:

Im allgemeinen Verhügung und etwas Besserung des Wetters, jedoch Wetterlage noch nicht völlig stabil, so daß noch Neigung zur Unbeständigkeit wahrscheinlich ist. Temperaturen gemäßigt, von mittleren Gebirgslagen ab kühl. Winde aus westlichen Richtungen.

## **Dem neuen Reichstag!**

Also doch! Der Reichstag von 1928 hat zu bestehen aufgehört. Die bis zum letzten Augenblick gehaltenen Hoffnungen, daß sich vielleicht doch noch eine Mehrheit zugunsten der Notvorlage der Regierung finden würde, sind zerstört. Schweigend verließ Präsident Löbe seinen Platz, schnell leerte sich der Sitzungssaal. Was zurückblieb, war Wirkung ohnegleichen, Ratlosigkeit, dumpfe Niedergeschlagenheit und — das hysterische Geschrei derer, die jetzt ihre Stunde gekommen glaubten. Die erste Brandungswelle der mit dem Wahlkampf herannahenden Flut aufgepeitschter Leidenschaften donnerte heran. „Nieder mit Hindenburg!“ hatte es geklungen. Am 14. September sollen die Neuwahlen sein. Welchen Verlauf, so fragt sich unwillkürlich jeder verantwortungsbewußte Staatsbürger, wird dieser Wahlkampf nehmen? Im Zeichen der schwer auf Deutschland lastenden Wirtschaftskrise und bei der so beklagenswerten furchtbaren Verküstung unseres Volkes? Im Grunde ist es ein gefährlicher Fatalismus, der alle ergriffen hatte und der keinen Ausweg mehr sehen ließ, gegen den anzukämpfen aber trotzdem vornehmste Pflicht aller derjenigen sein muß, die zur Führung berufen sind. Soweit ist es noch nicht mit Deutschland, daß es bereits am Ende steht, wenn es nicht gleich auf den ersten Antrieb gelingt, Ordnung in die Reichsfinanzen zu bringen und das Knäuel der Verwaltungsunordnung und des Nebeneinanderregierens zu entwirren. Noch muß für uns das in der letzten Reichstagsitzung gesprochene Ministerwort Geltung haben, daß ein Volk, welches Milliardenwerte für Tabak und Blei ausgibt, wohl noch imstande sein wird, das Loch im Etat zu stopfen!

„Alle Macht geht vom Volke aus“, heißt es in unserer Verfassung. Das Volk also wird entscheiden, wie es regiert werden will. Ein neuer Reichstag wird nach 60 Tagen der parlamentslosen Zeit erstehen. Wenn auch die Beispiele der Ländere wahlen der letzten Zeit nicht gerade ermutigend sind, so kann zweifellos die politische Entwicklung bis zum Zusammentritt des neuen Reichstages, der nach der Verfassung spätestens 30 Tage nach den Wahlen erfolgen muß, einen Lauf nehmen, der neue Möglichkeiten eröffnet. Bis dahin vertritt ein nach Artikel 35 der Verfassung bestellter Ständiger Ausschuß die Rechte der Volksvertretung gegenüber der Reichsregierung.

gegenüber der Reichsregierung.  
An diejenigen Parteien, an die nach der Neuwahl des Reichstages vermutlich die Verantwortung herantreten dürfte, ergeht nun die Mahnung, allen kleinschlichen Hader und Zank um Vergangenes beiseite zu lassen. Nur so werden die Parteien es vermeiden können, daß die Krankheit unseres Parteiwesens, die zu einer Krise des Parlamentarismus geführt hat, eine Krise des Systems der Demokratie überhaupt herausbeschwört. Der Kampf gegen die Staatskrise, von der die letzten politischen Ereignisse den Beginn darstellten, muß geführt werden. Weitgehende Parteiwänderungen scheinen sich in diesem Kampfe anzubauen. Diejenigen oppositionellen Elemente der konservativer Rechten, die den gegenwärtigen Staat überhaupt negierter und jede positive Mitarbeit verweigern, haben sich von jener geschieden, die gesonnen sind, in Gemeinschaft mit anderen staatsaufbauenden Parteien die Staatskrise zu bekämpfen. Eine Deutsch-Konservative Partei hat sich unter dem Vorsitz des Grafen Westarp konstituiert. Möglich, daß die Gruppe der Volkskonservativen zu der neuen Partei stößt. Da, am Horizont zeichnen sich nach der endgültigen Scheidung der Geister im deutschnationalen Lager bereits die Umrisse einer großen bürgerlichen Einheitspartei ab. Ob es gelingen wird, alle staatserhaltenden bürgerlichen Elemente zu einer einzigen Partei zusammenzuschweißen? Schon mit einem engeren Zusammengehen wäre viel gewonnen. Dann wird es darauf ankommen, den großen alles beherrschenden Gegensatz zwischen Unternehmertum, zwischen den Erfordernissen der Wirtschaft und den Massen der Arbeitnehmerschaft, den Bedürfnissen einer den Wirtschaftskrisen fördernden Sozialpolitik, auszugleichen.

Allem Anschein nach wird auch rein zahlenmäßig der neue Reichstag auf diese Lösung der gewaltigen Aufgaben, die seiner hatten und zu denen nach Reichs- und Verwaltungsreform die Reform des Parlamentats ist muss selbst gehört. hindrängen, d. h. eine parlamentarische Mehrheitsbildung wird menschlichem Ermessens nach im neuen Parlament nur noch mit der Sozialdemokratie möglich sein. Vor schwere Verantwortung werden die beiden großen Flügelparteien, die Sozialdemokratie und die Deutsche Volkspartei, gestellt sein. Die Art und Weise, wie diese Verantwortung getragen werden wird, dürfte entscheidend sein für das Schicksal unseres Vaterlandes. Was den Geist der neuen deutschen Volksvertretung überhaupt anbelangt, so wird man dem neuen Reichstag eine bessere Auslese und einen innigeren Kontakt mit den unser Volk beherrschenden Geistes- und Willenströmungen wünschen. Auch das neue deutsche Parlament wird aber notgedrungen in seiner Zusammensetzung ein Bild des gegenwärtigen doch zerrissenen politischen Lebens in Deutschland geben, auf das freilich einzelne besonders hervorragende Persönlichkeiten einzuwirken imstande sein könnten. Solche Männer wünschen wir uns. Neue Männer müssen es sein, viele der jetzigen Volksvertreter werden ohnehin nicht wiederkehren. Der Reichstag von 1928 ist tot, es lohnt sich von 1930!

Wirtschaftsumschau

## Die luftlose Börse. — Ewige Depression. — Das Arbeitsbeschaffungsprogramm. — Preissenkungstendenzen.

Es bedeutet fast schon Verlegenheit, festzustellen, daß die Börse lustlos ist. Wie sollte das anders sein? Die inner-politische Lage Deutschlands ist zu verworren, die anhaltende Depression, die über der gesamten Wirtschaft lastet, ist zu groß, als daß eine Belebung der Börse denkbar wäre. Es hat wohl einen Ministerwechsel gegeben, aber die alte Systemlosigkeit scheint geblieben zu sein, und von dem längst erwarteten grundsätzlichen Wandel unserer Wirtschafts- und Finanzpolitik merkt niemand etwas. Es ist fast die gleiche Vertrauenskrise, die wir zu Zeiten Hilferdings schon einmal durchgemacht haben. Das alles kann und wird auch unter der Herrschaft des Artikels 48 nicht anders werden, solange nicht eine gründliche Aufräumungsarbeit in den öffentlichen Finanzen durchgeführt und ein rüchhaftloses wahrhaftiger Status der Finanzlage des Reiches aufgeführt wird. Die hier in Betracht kommenden Fragen sind, das kann gar nicht oft genug betont werden, in erster Linie psychologischer Art, genau so, wie das die Einführung der Rentenmark war. Die Dejunktivität will und muß nun einmal eine in die Augen fallen.

ende möglichst rigorose Ausgabensenkung sehen, eine Senkung, aus der der Wille, ein neues Defizit unter allen Umständen zu vermeiden, mit unmöglichverständlicher Deutlichkeit hervorgeht. Die Epoche der Ausgaben- und Schuldenwirtschaft muß ein für allemal vorbei sein. Wenn es mit den bisherigen parlamentarischen Methoden und dem Notverordnungssystem nicht mehr geht, so müssen eben andere Wege eingeschlagen werden. Dass man bei jeder Senkung der öffentlichen Ausgaben auf Schwierigkeiten stößt, die letzten Endes in der noch nicht durchgeföhrten Reichsreform liegen, äfft sich nicht bestreiten. Über der Anfang muß doch unter allen Umständen gemacht und das Steuer mit rücksichtsloser Energie herumgeworfen werden. Es ist eben keine normale Frage, die mit normalen Mitteln gemeistert werden kann.

Während die Regierungsberatungen unentwegt hindern hergehen und eine parlamentarische Kombination die indirekte ablässt, breitet sich die Depression in der deutschen Wirtschaft noch weiter aus. Der Baumarkt bietet ein gerade zu trostloses Bild. Die öffentlichen Gelder, die ihm bisher zufließen, sind infolge der Misewirtschaft in Reich und Ge- neinden nicht mehr verfügbar, und das private Kapital wird durch die im Baugewerbe noch immer herrschende Zwangswirtschaft nach wie vor abgeschreckt. Die Lage des Baumarktes wirkt sich besonders hart in der Zahl der Arbeitslosen aus, da allein aus dem Baugewerbe und seinen Hilfsindustrien etwa 25% der Arbeitslosen herkommen. So liegt es nahe, daß man der immer mehr ansteigenden Arbeitslosigkeit (es dürften zurzeit trotz der saisonmäßigen Entlastung mehr als 2,6 Millionen Menschen in Deutschland arbeitslos sein) gerade von der Seite des Baumarktes her beizukommen versucht, aber bisher haben wir es hier nur mit Blößen zu tun gehabt, denen die Ausführung noch nicht gefolgt ist. Eine etwas günstigere Perspektive für den Bau- markt ergibt sich höchstens aus dem Übergang zum 7prozen- tigen Pfandbrieftyp, der eine Verbilligung der Hypotheken- gelder, die den Baumarkt in erster Linie speisen, nach sich zieht. Für eine nachhaltige Belebung der Bautätigkeit kann allerdings nur das Sinken der Löhne, Preise und Zinsen die Voraussetzungen schaffen. Neben der Krise des Baumarktes ist es nach wie vor die rückgängige Konjunktur der Schlüssel- industrie, die zu ernsten Bedenken Anlaß gibt. Die schwierige Lage des Steinkohlenbaues, über die hier fortlaufend berichtet wurde und die sich in neuen Feierschichten und Arbeiterentlassungen äußert, dürfte noch verschärft werden, so bald nach Ratifizierung des Handelsvertrages zwischen Deutschland und Polen die polnische Kohle in einer Menge von mindestens 320 000 Tonnen monatlich nach Deutschland ineinströmt.

Zu den wenigen Hoffnungen, die sich in dieser verwickelten Lage für die Wirtschaft darbieten, gehört zunächst das Arbeitsbeschaffungsprogramm der Regierung. Hoffentlich gelangt es recht bald zur Durchführung, damit auf diese Weise die unproduktiven Ausgaben für die Arbeitslosenversicherung vermindert und die öffentlichen Lasten gerade an diesem heikelsten Punkte eingeschränkt werden. Selbstverständlich muß bei diesen öffentlichen Aufträgen sowohl auf die sinkende Preistendenz der Weltwirtschaft wie auch auf die schlimmen Erfahrungen früherer Jahre Rücksicht genommen, und es muß überall das Submissionsverfahren angewendet werden. Sehr zu begrüßen ist es, daß sich auch die deutsche Girozentrale und die Landesbankenzentrale bereit erklärt haben, je 100 Millionen Mark zur Unterstützung des Arbeitsbeschaffungsprogrammes für Straßen- und Wohnungsbauzwecke zur Verfügung zu stellen. Diese Absicht ist um so erfreulicher, als bei der gegenwärtigen Lage des Kapitalmarktes in der Aufnahme langfristiger Auslandsanleihen für die nächste Zeit die größte Zurückhaltung geübt werden muß und auf der anderen Seite der offene Kapitalmarkt nur sehr vorsichtig in Anspruch genommen werden darf. Immer wieder aber muß darauf hingewiesen werden, daß diese Anfurbelungsversuche für die Wirtschaft nur dann von Erfolg sein können, wenn gleichzeitig eine energische Senkung der öffentlichen Ausgaben durchgeführt wird.

## Die Bayreuther Bühnenfestspiele

Schon seit Wochen sind die diesjährigen Bühnenfestspiele in Bayreuth, die am 22. Juli beginnen und bis 21. August dauern, ausverkauft. Obwohl durch den Einbau eines neuen Balkons im Festspielhaus die Zahl der Plätze auf über 1 500 vermehrt worden ist, war die Nachfrage über Erwartungen hinaus, sodass die vorhandenen mehr als 30 000 Karten zu den 11 Vorstellungen nicht ausreichten. Der große Ruf, der seit 1876 bestehenden Wagnerfestspiele in Bayreuth hat also nichts von seiner Anziehungskraft verloren. Zum ersten Mal wird Toscanini in Bayreuth den Taktstock schwingen. Er steht bereits seit Ende Juni in der Festspielstadt, um die Vorbereitungen zu den Aufführungen von „Tannhäuser“ und „Tristan und Isolde“ zu leiten. Außer Toscanini dirigieren: Siegfried Wagner, Karl Muck und Karl Blumendorff. Der „Tannhäuser“, der in der neuen Inszenierung (durch Siegfried Wagner) nach vielseitiger Pause in den Spielplan wieder aufgenommen wird, eröffnet die diesjährigen Bühnenfestspiele und wird fünfmal aufgeführt. Der Spielplan bringt ferner drei Aufführungen des „Parsifal“ und zwei Aufführungen des „Röntgen“.

Das Personal der Bühnenfestspiele, dessen 350 Sopisten, Orchester- und Chormitglieder aus Operntheatern nicht nur des Reiches, sondern auch des Auslandes (Wien, Brag, Stockholm) ausgewählt sind, wird in diesem Jahre noch verstärkt durch etwa 150 Mitglieder der Laban-Tanzschule. Rudolf von Laban hat persönlich die choreographische Leitung des Venusberg-Altes im „Tannhäuser“ überommen.

Neben den Aenderungen künstlerischer Art in der Inszenierung der Festspiele werden die Besucher, die aus aller herren Länder kommen, auch neue Anlagen um den Festspielhügel vorfinden. Nach dem Entwurf des Dresdener Gartenbaudirektors Ullinger wurden mit einem Kostenaufwand von etwa 120 000 Mark diese Anlagen umgestaltet und wirkungsvoll beleuchtet, sodah schon der Zugang zum Festspielhügel ein festliches Bild bietet. Die Stadt Bayreuth hat ein Verkehrsbüro eingerichtet und Fremdenführer, die ausländische Sprachen sprechen, eingestellt. Auch im Städteil werden die Stammgäste Bayreuths manche angenehme Verbesserung und Bereicherung bemerken können.

## **Gehört das Volksvermögen!**

In Amerika, dem Lande der unsäglichen, berechneten, kennt man schon lange Jahre vollständig richtigem Verstehenzeugen, wenn gerade dieses reichste Land

die doch wohl den größten Tell eines Volksvermögens überhaupt darstellen. Richtig verstanden ist jede Volkswirtschaft eine seife in sich gegliederte Maschine, ein feiner Prozeß der Warenherstellung und des Warenvertriebes. Jeder erzeugte Sachgegenstand in Mühlen, Gebäuden, Maschinen, Einrichtungsgegenständen, Fleisch usw. hat in der Volkswirtschaft wichtige Aufgaben zu erfüllen, denn dazu sind alle diese Dinge gewonnen, erzeugt und bearbeitet.

Werden diese nun im einzelnen und in ihrer Gesamtheit wichtigen Bestandteile durch Brand verichtet oder beschädigt, so sind sie ihrer eigentlichen Aufgabe entzogen. Alle ihre aufgewendeten Mühen und Kosten waren dann vergebens. Mit höheren Auswendungen, höheren Kosten muß gleichwertiger Ersatz geschaffen werden, um den Stand vor der Vernichtung wieder zu erreichen. Brandschäden bedeuten nicht mehr Arbeit, mehr Verlauf von Waren und Gütern, sondern deutlich fühlbare Verluste. Ist es denn nötig, daß die Menschheit alle 4 bis 5 Generationen fast das gesamte Volksvermögen der Völker an Gebäuden, Maschinen und Einrichtungen durch Brand verliert? Sind diese ungeheuren Beträge nicht für den Fortschritt der Menschheit viel besser zu verwenden, als daß sie nutzlos in Rauch und Flammen aufgehen?

Wenn die erste deutsche Feuerschutzwoche unserem Volle dieses Verständnis näherbrachte oder auch nur die vorerwähnten Gedanken wach werden ließ, dürfte sie schon ihren Zweck erfüllt haben. Liegt die Verantwortung und Last der Feuerverhütung und Bekämpfung heute fast — man kann wohl sagen ausschließlich — in den Händen der Berufs- und freiwilligen Feuerwehren, so muß betont werden, daß diese Last und Verantwortung, diese außerordentlich schweren Verpflichtungen zu ungleich verteilt sind. Nicht nur die Feuerwehren dürfen Träger und Erfüller des Erhaltungswillens sein, sondern das ganze Volk. Erst dann werden wir dazu kommen, die Brandschäden und Brandverluste zu Seltenheiten zu machen. Dies dürfte bei Beachtung der zur Genüge bekannten Vorsichtsmahregeln nicht allzu schwer sein.

Wieweit die Feuerwehren mit ihrem Wollen und Verstehen gekommen sind, beweist die Tatsache, daß der Willensweg vorherrschend ist, daß die Wehr ihre Aufgaben richtig erfüllt, die sich für die Brandbekämpfung stark macht, ihr Ziel aber in der Hauptfahrt in der Verhütung von Bränden sieht und in der Schaffung der Einwohnerschaft zur Verhütung von Bränden.

Acht Tage Gefängnis für einen nicht geraubten Kuß.  
Der Einzelrichter am Amtsgericht Cöpenick hatte sich dieser  
Lage mit einer nicht ganz alltäglichen Bekleidungsfrage zu  
beschäftigen. Die „Strafat“ ereignete sich vor einem Lichtspiel-  
theater: ein junger Mann, den offenbar die im Film ge-  
schauten Liebesgeschichte zur Nachahmung reizte, schritt un-  
mittelbar nach der Vorstellung auf ein junges Mädchen zu  
und versuchte, ihr einen Kuß zu rauben. Nach seinen eigenen  
Angaben ist ihm dieser Versuch nicht gelungen; das junge  
Mädchen aber, das Strafantrag wegen Bekleidung stellte,  
hildert die Belästigung in anderer Form. Jedenfalls war  
der Richter der Meinung, daß der junge Mann in erheb-  
lichem Maße die junge Dame beleidigt hatte und erkannte  
auf die verhältnismäßig strenge Strafe von einer Woche Ge-  
fängnis. Wir müssen sagen, daß acht Tage Brummen für  
einen Kuß, den man nicht einmal bekommen hat, — wenn  
auch der Gegenstand, von dem der junge Mann den Kuß  
gegehrte, wie der Augenschein in der Verhandlung über-  
zeugte, nicht so ganz übel war, — reichlich hart erscheint.

## Abänderung des sächsischen Landtagswahlgesetzes.

Wie Telegraphen-Union Sachsendienst mitteilt, ist seitens der Wirtschaftspartei dem Landtag ein Initiativegesetzentwurf auf Abänderung des Landtagswahlgesetzes zugeleitet worden, der eine Abänderung des Paragraphen 14, Abs. 2, dahingehend anstrebt, daß in Zukunft Listenverbindung unter den Wahlvorschlägen möglich sein soll.

## **Örtliches und Säfthisches.**

**Dippoldiswalde.** Auf Paulsdorfer Jagdrevier sind eine Anhandleiter und weiter eine Lederer zum Anstand gestohlen worden und zwar an dem Fußwege, der von Paulshain nach Seifen führt. Sachdienliche Mitteilungen an den Gendarmerieposten erbeten. Belohnung wird auszässt.

— 10. Missionswoche in Herrnhut. In der Zeit vom 13. bis 17. Oktober veranstalten die vereinigten deutschen Missionskonferenzen eine Missionswoche in Herrnhut. Diese Wochen, bedeutsame Tagungen des heimatlichen Missionslebens, pflegen aller drei Jahre stattzufinden; diesmal ist es das zehntemal. Die Hauptvorträge sind: „Die Wiederkunft Christi und die Mission“ von Landesbischof D. Ihmels; „Der Synkretismus auf den Missionsfeldern unter besonderer Berücksichtigung Indiens“ von Professor D. Schomerus, Halle, und Missionsdirektor Hartenstein, Basel; „Die Bibelfrage in den Lehrer- und Predigerseminaren auf dem Missionsfelde“ von Missioninspektor Stoevesandt, Bremen; „Das unsichtbare Reich“ von Missionar D. Gutmann, Mojschi, (Ostafrika) und Missioninspektor Ritsch, Neukirchen. Die Morgenandachten werden von Herrnhuter Predigern und Dozenten gehalten, nachmittags finden Sonderkonferenzen statt, abends Berichte von den Missionsfeldern. Tagesordnung mit näheren Angaben ist beim Vorsitzenden der Sächsischen Missionskonferenz, Oberkirchenrat Michael, Dippoldiswalde, oder bei der Missionsverwaltung in Herrnhut zu haben. An letztere hat Anmeldung bis spätestens 30. September zu erfolgen.

— Das Sterben der Obstbäume hört nicht auf. Immer wieder kann man Obstbäume beobachten, welche im Frühjahr noch reich blühten, denen aber die reifenden Früchte die letzten Kräfte nahmen. An den Zweigspitzen begann das Wellen der Blätter, und das Därrenwerden des Baumes nahm rasch

zu. Namenslich ältere Kirschbäume sind es, welche der ungenügenden Bodenbewässerung zum Opfer fallen. Auch die Regenfälle der letzten Zeit haben nicht genügt, um tiefliegenden Bäumen ausreichende Feuchtigkeit zuzuführen. Der Regen ist nur wenige Zentimeter ins Erdreich eingedrungen. Beim Umgraben steht man schon beim ersten Spatenstich auf vollständig trockenem Erdreich. Das vielerorts zu beobachtende Abpringen der Rinde der Obstbäume dürfte noch auf die strenge Kälte des vorletzten Winters zurückzuführen sein.

Schmiedeberg. Der biegsame Gemeinderat hatte zu einer Donnerstag, den 17. ds. Mts., im Fremdenhof „Zum Post“ stattgefundenen gemeinschaftlichen Sitzung der Gemeindevorsteher mit den Motorenbesitzern wegen Überleitung des Elektrizitätswerkes der Firma C. G. Albrecht Söhne an die Aktiengesellschaft Sachsenwerke eingeladen. Dieser Einladung hatten in überaus zahlreicher Weise Interessenten der Gemeinden Schmiedeberg, Niedersödel, Naundorf und Dönschen Folge geleistet. Bürgermeister Barthel gab zunächst einen kurzen Bericht über die Verhandlungen, die seitens des in der am 18. Januar stattgefundenen öffentlichen Versammlung gewählten Ausschusses mit den Sachsenwerken geführt worden sind. Die ASW. hatte sich damals bereit erklärt, vorhandene Gleichstrom-Motore, die nicht länger als 5 Jahre in Gebrauch sind, kostenlos gegen Drehstrommotoren umzutauschen, für die älteren Typen aber nur eine Abnutzung von jährlich 2 Proz. zu gewähren. Diese Zugeständnisse wollte sie zunächst nicht weiter ausdehnen. Aber eine Sitzung vom 12. März führte dahin, daß die ASW. andere Vorschläge brachte, wonach die Gleichstrom-Motore nicht nach der Dauer, sondern nach dem Betriebswert geschätzt werden sollten. In einem Schreiben vom 16. Mai wurden die Zahlen genannt, die die Motorenbesitzer noch zu zahlen hätten. Diese Zahlen haben aber eine Enttäuschung bei den Gemeindevorstealtern hervorgerufen und es wurde der ASW. mitgeteilt, daß man auf solche Vorschläge nicht eingehen könnte, worauf die ASW. zu erkennen gab, weitere Zugeständnisse nicht machen zu können. Sie ersuchte vielmehr, die Zahlen den Motorenbesitzern mitzuteilen. Nachdem nun die Versammlung von diesen Zahlen, die den einzelnen Motorenbesitzern zugesetzt wurden, Kenntnis genommen hatte, entwickelte sich eine lebhafte Aussprache, in der zum Ausdruck gebracht wurde, daß diese Vorschläge der ASW. überwiegend entgegenkommen sind. Viele, namentlich in der Landwirtschaft, sind gernheit in der Lage, die Summen aufzubringen zu können. Auch wie die vorhandenen Motoren geprüft und bewertet werden, muß als höchst mangelhaft und ungenügend bezeichnet werden. Bürgermeister Barthel brachte nunmehr den Beschluss des Ausschusses in vorausgegangener Sitzung zur Kenntnis. Der Vorsteher erwähnt hierzu, daß dies vorläufig für die Stadt ohne jede Bedeutung ist, da auch der Stadtwald zur Konkurrenzmaße gehört. Eine lange, teilweise recht erregte Aussprache ergibt sich vor der Abstimmung über die vom Stadtrat (nicht, wie irrtümlich von der Linken behauptet wird, von der Wirtschaftspartei) eingeführte Polizeiverordnung über den Straßenhandel, die im wesentlichen folgendes vorsieht: daß die beruhenden Großwarenhändler Gebühren an die Stadt zu entrichten haben und zwar bei 4 Quadratmeter Wagenverkaufsfläche 1 M., bei größerer Fläche 2 M., daß allzu lautes Klingeln und Ausschreien der Waren verboten ist, daß die Verkaufsstellen sichtlich erkenntlich angebracht sind usw. Am sohlestesten blieb in der Aussprache der Stadtrat, Fischel, der im Interesse des Finanzbedarfs der Stadt, die in immer steigendem Maße Geld für Straßenunterhaltungsarbeiten aufzubringen habe, bat, der Vorlage zuzustimmen. Die sozialdemokratische Fraktion sah dies als gewagtes Experiment an, glaubte in dieser Gebührenabgabe den Händler eine Steuer zu erheben, die die Waren verteuerte, und erklärte, da sie vorwiegend Verbraucherinteressen zu wahren habe, der Vorlage nicht zustimmen zu können. Die Abstimmung ergab 8:5 Stimmen für Annahme der Verordnung. Noch stimmt man dem Vorschlag des Bauausschusses zu, den Turnplatz der Freien Turnerschaft und das daneben liegende Gelände als städtischen Lagerplatz einzurichten und die Turnhalle als Lagerhalle für 500 M. zu erwerben.

Dresden, 19. Juli. Durch einen unter 5 Dresdner Bildhauern ausgeschriebenen engeren Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen einer Sportplastik für die Stadt Altenberg waren 11 Entwürfe bei dem Akademischen Rat eingegangen. Von diesen Entwürfen ist der vom Bildhauer Rudolf Lönnier unter dem Kennwort „173“ eingeflossene Entwurf zur Ausführung bestimmt worden. Die Entwürfe sind vom 21. bis 23. Juli 1930, von 10—2 Uhr, in der Akademie der bildenden Künste, Brühl'scher Garten 2b, ausgestellt.

Oberhohen. Im hiesigen Bezirk hat sich jetzt die spinale Kinderlähmung bemerkbar gemacht. In den Orten Drehsbach und Haselbach ist je ein Fall der tödlichen Krankheit zur Meldung gekommen.

Bad Lausick. Während der Schulausschuß von der Eingabe des Elternrates, freiwerdende Lehrstellen nur mit männlichen Lehrkräften zu besetzen, ohne Geschlechtsfassung Kenntnis nahm, trat er dem von derselben Seite eingegangenen Antrag, zu Ostern Einheitsstufen von 70 Zentimeter Höhe einzuführen, mit zwei Stimmen Mehrheit bei. In diesem Zusammenhang beschloß man weiter einstimmig, den noch nicht schulpflichtigen Kindern den Eintritt zu den Aufnahmefesten zu verweigern.

Markneukirchen. Nachdem die Stadtverordneten den Haushaltplan abgelehnt hatten, hat der Bürgermeister am 17. Mai an die Amtshauptmannschaft in Döbeln das Eruchen gerichtet, das Stadtverordnetenkollegium anzuweisen, binnen 14 Tagen den städtischen Haushaltplan für 1930/31 einzulegen. Das Eruchen wurde damit begründet, daß die Stadtverordneten den Haushaltplan nur aus politischen Gründen abgelehnt hätten und daß die Steuerverfechter noch nicht erworben seien. Diese Eingabe des Bürgermeisters hat bei den bürgerlichen Stadtverordneten hellste Empörung ausgelöst. Bürgermeister Ah mußte auf Anfrage in der letzten Stadtverordnetenversammlung auch angeben, daß die Eingabe nicht dem Gesamtrat bekannt war. Das Kollegium beschloß auf bürgerlichen Antrag gegen drei Linksstimmen, sowohl der Amtshauptmannschaft wie auch den Gemeindesammlungen zu der Eingabe des Bürgermeisters eine Berichtigung über die Gründe der Ablehnung des Haushaltplans einzureichen. Weiter wurde

beschlossen, daß in Zukunft alle wichtigen Schriftstücke vor der Abhandlung dem Gesamtamt in Wortlaut vorzulegen sind. Der Haushaltplan wurde sodann erneut abgelehnt.

## Letzte Nachrichten.

Bruning läuft nicht ins Rheinland. — Um die neue Notverordnung.

Berlin, 18. Juli. Sicherem Vernehmen nach nimmt Reichskanzler Bruning angegesichts der durch die Ausschreibung der Notverordnungen geschaffenen Lage nicht an der Rheinlandreise des Reichspräsidenten teil. Er wird vielmehr die nächsten Tage dazu eingesetzt, um gemeinsam mit dem Finanzminister Dietrich die neue Notverordnung auszuarbeiten. In diese Notverordnung sollen alle dringlichen Maßnahmen einbezogen werden, soweit das verfassungsmäßig zulässig ist. Es dürfte sich hierbei vor allem um solche Maßnahmen handeln, durch die Ersparnisse am Haushalt zu erzielen sind und durch die notwendige Mehrauswendungen gedeckt werden. In Regierungskreisen ist man der Auffassung, daß die wesentlichen Grundzüge des alten Deckungsprogramms erhalten bleiben werden. Ob dies Notverordnungstreit auch auf die Reformen bei der Krankenversicherung und bei der Arbeitslosenversicherung ausgedehnt werden wird, ist noch nicht sicher. Am kommenden Donnerstag sollen der Reichskanzler und der Finanzminister dem Kabinett die Vorlagen zum ersten Male unterbreiten.

### Disziplinarverfahren gegen die Lübecker Herze.

Lübeck, 19. Juli. In der Sitzung der Lübecker Bürgerschaft wurde eine Erklärung des Senats verlesen, in der mitgeteilt

wird, daß die verantwortlichen Herze Dr. Denje und Dr. Kloß sowie der Leiter des Gesundheitsamtes, Dr. Willrodt, des Dienstes entbunden wurden. Nach Beendigung der gerichtlichen Untersuchung soll ein Disziplinarverfahren mit dem Ziel der Dienstentlassung gegen die schuldigen Herze eingeleitet werden.

Ferkelmarkt Dippoldiswalde am 19. Juli 1930.

Von den ausgetriebenen 71 Ferkeln wurden bis 10 Uhr 58 Stück verkauft zum Preise von 50 bis 75 Mark das Paar.

## Spielplan der Sächsischen Staatsbühne.

Opernhaus: Von 14. Juli bis mit 23. August geschlossen. Schauspielhaus: Von Sonntag, 20. Juli, bis mit Sonntag, 27. Juli, täglich außer Mittwoch: Gastspiel von Mitgliedern der Berliner Roter-Bühnen „Madame hat Ausgang“ 8 bis 10.30. Von 28. Juli bis mit 23. August geschlossen.

## 2 Ratschläge

### für die Schönheitspflege auf der Reise

1. Zur natürlichen Bräunung der Haut sei man vor und nach der Belohnung die Haut, insbesondere Gesäß und Schulter mit Creme Sebor gründlich ein; man erzielt dann ohne Kimerholz Bräunung. — Creme Sebor, Tube 60 Pf. und 1 Mark, Sebor-Edel-Seife 50 Pf. In allen Chlordon-Verkaufsstellen zu haben.



Stellen zum Auszug der Schülern Sonntag mittags 1/2 bei Kommandant Lautert. O. V.



Sonntag 1/2 Uhr  
Stellen zum Schlußenumzug im Vereinsheim „Stadt Dresden“

Suche für sofort einen längeren  
Wirtschaftsgehilfen  
Arthur Börner, Seifersdorf

Um sichzeitig in die  
Ferien zu gehen

mach man sich mein Lager von  
Anzügen

anschien. Billigste Preise, alle  
Neuheiten bei  
Hermann Voigt

Gerberplatz

Senfsaat  
Knörrich  
Herbstrüben  
Inkarnatklee  
Erbse  
Wicken  
Peluschen  
empfiehlt

Louis Schmidt

Gertel  
hat abzugeben  
S. Jannen, Reichstädt 83

Drucksachen  
für jeden Bedarf  
Buchdruckerei C. Jehne

Zum Schützenfest  
in Dippoldiswalde

bringe ich eine große Auswahl  
fertiger Anzüge,  
Windjacken,  
Sommer-Jäppen,  
Hosen, Westen,  
blaue Bauernleinenhemden  
in allen Größen  
Stoffreste zu äußerst bill. Preisen  
Besuchen Sie  
die altebekannte Firma

Karl Breiffeld  
aus Dresden,  
Altonastraße 10

# Raiison Ausverkauf

## noch dazu im Umbau!

Da gibt's viel Angestaubtes und Leicht-Beschädigtes, was jetzt weit unter Preis verkauft wird. Nutzen auch Sie solch eine Gelegenheit!

### Sommerkonfektion

100 Sommermäntel	975	500 Waschkleider	390
flotte Stoffe in Herrenart, jugendliche Ausführung, ganz gefüttert, Serie I: 10.75, Serie II: 14.75, Serie III: 18.75		Waschkunstseide, Voller oder Toile, in modernen Mustern, gute Qualität, Serie I: 9.75, Serie II: 6.50, Serie III: 4.50	
500 weite Mäntel	1075	100 Strafkleider	375
Stoffe i. Herrenart, reine, Rips od. Charmeline, für starke Damen, Serie I: 39.00, Serie II: 29.00, Serie III: 19.00		Stoffe i. Herrenart, Trikotcharmeuse, Wollmischungen, zum Teil auch Wollkleider, Serie I: 19.75, Serie II: 14.75, Serie III: 10.75	
300 elegante Mäntel	2000	100 Seidenkleider	1075
herlich, Charmeline oder Wolleggorte, z. T. pelzgekantiert, ganz gefüttert, Serie I: 49.00, Serie II: 39.00, Serie III: 29.00		reinesilber, modern bedruckter Japon Crêpe de Chine, elegante Ausführung, Serie I: 19.75, Serie II: 15.75, Serie III: 10.75	
200 Kostüme	1975	800 Wintermäntel	1975
in nur erstklass., reinerwollen, Stoff, flotte Fasson, Jacke ganz gefüttert, Serie I: 39.00, Serie II: 29.00, Serie III: 20.00		jetzt unter Preis, mel. Stoffe oder Ottomane, großteils mit Pelzkragen u. ganz gel. Ser. I: 39.00, Serie II: 29.00, Serie III: 20.00	

### Sommersstoffe

Voile	Waschkunstseide
zum duftigen Sommerkleid, mit entzückenden, feinfarb. Mustern, 100 u. 120 cm breit, 1.95, 1.35,	waschbare, gute Fabrikate, in mod. hellen und dunklen Mustern
Wollmusselin	95, 75
Riesenposten, mit apart, hellen od. dunklen Mustern, 80 cm breit, 1.95, 1.35,	1.95, 1.35
Tweedstoffe	48
reinwoll., reinseiden, modern gemusterten, apart, Kleiderstoff, 1.95, 1.45,	1.95, 1.45
Mantelstoffe	95
feinkarierte oder dezent, mellierte Stoffe z. Überzeugungsmantel, 140 cm breit, 6.75, 5.50,	1.95

### Baumwollwaren

Rohessel	Bettbezug
gute Gebrauchsqualität, zu Ausverkaufspreisen	25,-
140 cm br. 90.65, einfach br. 45,-	35,-
Wäschestoffe	35,-
unsere bewährten Qualitäten, mittel-fädig und starkfähig, 80 cm breit, Meter 75, 55,-	175,-
Stangenleinen	88,-
gute Bettware, mit schönen Streifen, Bettbreite 88-95 cm, Kissenbreite 55-60 cm	95,-
Bettuchdowls	95,-
dichte, leicht waschbare Qualität, 140 cm breit, einmal. Ausverkaufspreis	230,-

### Wettinerstr. 3/5

# Ludwig Bach & Co

Oschatzerstr. 16/18

## Zu den Festtagen

empfehlen wir unsere

Lokalitäten

**Hugo Hickmann und Frau**

**Hafenschänke Schlachtfest**  
heute Sonnabend  
Dippoldiswalde wo zu freundlich einladen  
W. Scheumann und Frau

Mein Saison-Ausverkauf  
beginnt heute am 19. Juli

**M. Zimmermann**  
Gartenstraße

**Reichskrone**

Dippoldiswalde

Heute Sonnabend Stamm:  
Rehbraten mit Rotkohl

**„Alte Pforte“**

Morgen Sonntag  
Spargelsuppe  
Hummelkeule mit Rofkraut  
Himbeergelee mit Schlagsahne

Lederleff  
Lederöl  
Parkeffwachs  
kaufen Sie am vorteilhaftesten bei  
**Max Arnold, Dippoldiswalde**

Uillitenkarten C. Jehne

**Billige Schuhwaren!**

Meine diesjährigen Ausnahmefrage  
in Schuhwaren finden statt vom

**19. Juli bis 2. August**

**Schuhhaus Rich. Läntzsch, Seifersdorf**

**Adreßbuch**

Zu haben in der  
Buchdruckerei Carl Jehne



**falken Bräu**

Das  
Dresdner  
Bier

Gehaltreich  
Bekömmlich

**HELL • SPEZIAL • DUNKEL**

## Verlängert

werden infolge großer Nachfrage meine

### Wühltage

Die Preise sind rücksichtslos herabgelegt.

Am Sonntag von 11-6 Uhr geöffnet.

**Fabrikreste-Centrale, Markt 80, I.**

**Arno Schönberger, Ing.  
Reichstädt**

**Maschinenbau — Kraftfahrzeuge**  
empiehlt sich zur Ausführung sämtlicher Reparaturen an Kraftfahrzeugen jeder Art. Spezialität: Generalsanierungen  
(Zylinderhälften, Kurbelwellenschleifen, Lagern)  
Fordern Sie Kostenanschlag, bevor Sie Ihr Fahrzeug in Reparatur  
geben

Vertretungen: BMW, D-Rad, Imperia, Triumph, DKW.

**Stadt-Kaffee**

Zum Schützenfest Sonntag, Montag, Dienstag

**Tanz-Tee**

Neueste Schlager!

**Henko**  
Henkel's Wasch- und Bleich-Soda  
seit über 50 Jahren im  
Haushalt dient bewährt!

**Gasthof und Tanzpalast**

**Talsperre Malter**

Morgen Sonntag

großer Ball

Neue Kapelle

Wein- und Lärbbar

wo zu freundlich einladen

Arthur Schmieder und Frau

**STRAND- UND FAMILIENBAD**

**Moderner Tanzunterricht und Anstandslehre**

Unser so beliebter Anfängerzirkel beginnt am  
Mittwoch, am 6. August, abends 8 Uhr

im Schützenhaus Dippoldiswalde

Mäßiges Honorar, vollkommene Ausbildung

Keine Kleidervorrichtung oder Nachzahlungen

Gefl. Anmeldungen und Auskunft zu Beginn

**Direktor Hugo Koenede und Töchter**

Inhaber des größten und ältesten Dresdner Privat-

Tanzinstituts Zahnstrasse 2, Ecke Seestraße

Einzelstunden jederzeit. Telefon 10983

**Porzellan, Kristall**  
praktische Geschenke

Dippoldiswalde Hans Pfutz Obertorplatz

**Mauer- u. Dachziegel**

sowie sämtliche zum Bau benötigten Ziegelwaren,

hartgebrannt, ab unseren Werken

**Wilsdruff, Brodwich, Leuteritz, Althirschstein**

gibt zu außergewöhnlichen niedrigen Preisen ab

**Ernst Haubel, G. m. b. H.**

Dampfziegelei und Dachsteinwerke

Brodwich (Bez. Dresden)

## Schützenhaus

**Dippoldiswalde**

Sonntag, Montag und Dienstag

großer Festball

ausgeführt von der gesamten Schützenkapelle

Im einzigen

Garten-Tanz-Pavillon

Sonnabend, Sonntag, Montag und Dienstag

**Frei-Tanz**

Hervorragende Küche mit ersten Spezialitäten

Gutgepflegte Biere und Weine!

Immer bestrebt, unseren Gästen vom Besten das Beste

zu bieten, laden wir jedermann herzlich ein

O. Höglund und Frau

**Zum Schützenfest Dippoldiswalde**

sammelt sich alles

am Mittwoch

des Festes, und das ist und bleibt dank

vorzüglicher Bewirtung die

**Schützenhalle!**

Kalte und warme Getränke  
Auswahlreiche Küche und  
kalte Speisen

Deshalb laden alt und jung, Stadt und  
Land zu freudlichem Besuch höflich ein

Kurt Arnold und Frau

Im  
**Schützenzelt**

auf dem alten Platz der Festwiese ist der

**Treff**

aller Einheimischen, Fremden und aller Tanzlustigen // Tanzzeit

**Täglich: Großer Tanzbetrieb**

Tanz - Sport - Kapelle Harry Veron

Zahlreichen Besuch erbitten

Alfred Hampsch und Frau

**Max Langer**

**Saison-  
Ausverkauf**

Beginn:

**Sonntag, 20. Juli**

**Preise?** Nenne ich nicht,  
die sagen Ihnen meine Auslagen in den Schau-

fenstern!

**Nützen Sie bitte diese**

**vorteilhafte Einkaufsgelegenheit**

es sind in allen Abteilungen meines großen  
Lagers Posten ohne Rücksicht auf den Einkauf  
zurückgesetzt, so daß beim Einkauf jetzt

**das halbe Geld langt!**

Auf Waren, die nicht  
extra ausgelegt sind  
(außer Faden-Artikeln  
und Bettfedern)

**10%** Kassen-  
Rabatt!

Sonntag 11 bis 6 Uhr geöffnet!

**Dippoldiswalde**

# Beilage zur Weißeritz-Zeitung

Nr. 166

Sonnabend, am 19. Juli 1930

96. Jahrgang

Im Reichstag wurde der sozialdemokratische Antrag auf Aufhebung der Notverordnung mit 236 gegen 221 Stimmen angenommen. Der Reichskanzler erhob sich sofort und verlas das Auflösungsdecreet des Reichspräsidenten. Unter großer Unruhe ging der Reichstag auseinander.

Zu Gerüchten über eine bevorstehende Auflösung des preußischen Landtages wird von zuständiger preußischer Stelle mitgeteilt, daß nicht im entferntesten daran gedacht wird. Der Landtag wird vielmehr im Oktober seine Arbeiten wiederaufnehmen.

Papst Pius XI. hat dem Großherzogtum der Grafschaft Glatz die Summe von 50 000 Lire überwiesen zur Linderung der Not, die in den durch das Haussdorfer Bergwerksunglück betroffenen Familien herrscht.

Ein schwerer Taifun sucht gegenwärtig Kiushiu, die südlichste der japanischen Hauptinseln heim. Geleitete haben besonders die Städte Nagasaki, Nagoshima und Tsuchima.

## Das Ende des Reichstags

Aufhebung der Notverordnungen beschlossen.

Aufserordentliche Spannung lag über dem Hause, als um 10 Uhr Reichstagspräsident Löbe die Sitzung des Reichstages eröffnete.

Haus und Tribünen sind stark besetzt. Am Regierungstisch haben Reichskanzler Dr. Brüning und die übrigen Minister Platz genommen.

Auf der Tagesordnung steht als erster Punkt die Beratung der Anträge der Sozialdemokraten und Kommunisten auf Aufhebung der Notverordnungen. Verbunden damit sind die Mitherausansprüche der gleichen Parteien.

Abg. Landsberg (Soz.) begründet den sozialdemokratischen Aufhebungsantrag. Er betont die Unmöglichkeit und Unzulänglichkeit dieser Notverordnungen. In juristischen Darlegungen sucht der Redner darzulegen, daß Artikel 48 niemals zur Begründung solcher Verordnungen herangezogen werden könne, wie sie das Kabinett Brüning erlassen hat.

Inzwischen ist ein Antrag der Wirtschaftspartei eingegangen, die Notverordnung über die Schankverzehrsteuer aufzuheben.

## Reichsinnenminister Dr. Wirth

Der nun das Wort nimmt, wird von der Linken mit Zurufen empfangen: Der Feind steht rechts! Wo steht der Feind? Ein seiner Reichsbannerkamerad! Der Minister erklärt, daß er mit dem Abg. Landsberg die Schwere dieser Stunde fühlt. Er könnte sich aber nicht des Eindrucks erwehren, daß, wenn heute die Sozialdemokraten noch in der Regierung wären, Landsberg keine Mahnungen auch an seine Freunde hätte richten müssen. Die Frage einer solchen Notverordnung habe auch das vorige Kabinett mehr als einmal beschäftigt. (Hört! — hört! — Rufe.)

Die finanzielle Entwicklung sei nach menschlichem Ermessens derart, daß der dem Reichstage vorliegende Haushaltssatz nach seiner Ausgabenseite wahrscheinlich vom Spätsommer an nicht mehr durchführbar ist.

(Hört! — hört!) Wenn wir uns darüber hinaus in einer Weltwirtschaftskrise befinden, so werden uns dadurch Verpflichtungen auferlegt, die man bisher in Deutschland nicht für möglich gehalten hat. Wenn gesagt worden ist, daß die Gemeindefinanzen eine Notverordnung nicht rechtfertigen, so wissen wir doch, daß eine große Zahl von Gemeinden in Kürze nicht mehr in der Lage ist, ihre Wohlfahrtausgaben zu leisten. (Stürmische Rufe b. d. Soz.) Die Regierung hat ja gar keine Vorlage gemacht! Wir müssen auch mit Rücksicht auf die Außenpolitik handeln, zumal eine Mehrheitsbildung im Reichstag nicht möglich gewesen ist. (Sturm. Widerspruch b. d. Soz.) Stürzen Sie (nach links) diese Regierung oder treiben Sie zur Reichstagsauflösung, dann tun Sie es mit dem Risiko, von der Krise des Parlamentarismus in die Krise des Systems der Demokratie zu gelangen.

Wir übernehmen die volle Verantwortung für die erlassenen Notverordnungen und behaupten, daß der in der Verfassung verlangte Notstand vorliegt.

(Bischof links, Beifall b. d. Regierungsparteien.)

## Die deutschnationalen Erklärung

Abg. Dr. Oberfohr (Nat.) gibt für die deutschnationalen Fraktion eine Erklärung ab, in der es heißt: Die Reichsregierung hat der deutschnationalen Fraktion eine Fortsetzung der von ihr vorgeschlagenen Verhandlungen unmöglich gemacht. Sie ist über alle unsere Vorfälle und Warnungen in bezug auf die Steuer- und Wirtschaftspolitik zur Tagesordnung übergegangen.

Aus ihrer Kampfstellung gegenüber den Deutschnationalen, deren Zersetzung einer ihrer wesentlichen Programmpunkte war, hat sie den Art. 48 in einer Frage in Anwendung gebracht, die sie hätte parlamentarisch erledigen können, wenn sie nicht die Steuern in sozialistischen Gedankengängen machen wollte.

(Stürmische Gelächter links.) Die Deutschnationalen lehnen die Aufzehrung neuer, untragbarer Steuerlasten ab, um die Kosten einer verfehlten Außenpolitik und verschwenderischen Innenpolitik zu bezahlen. Die Agrarhilfe war wirkungslos, da eine grundsätzliche Aenderung der Handelspolitik nicht damit verbunden war. Die Osthilfe ist so verwässert, daß man von einer wirklichen Hilfe im Sinne des Reichspräsidenten nicht mehr reden kann. Die Herrschaft des Marxisms hat den Staat Preußen einem kaum noch verhüllten Kulturbolschewismus ausgeliefert und findet ihren stärksten Ausdruck in der Diktatur, die die Sozialdemokratie in Preußen ausübt.

Wir haben zur Regierung nicht das Vertrauen, daß sie in der Lage ist, dem deutschen Volk in der kommenden Notzeit Führer zu sein.

Abg. Koennen (Komm.) nennt die Vollmacht der Reichsregierung den Beweis für die Zerfallserscheinungen dieses Wirtschaftssystems, die durch Dawesplan und Youngplan beschleunigt worden seien.

## Reichsfinanzminister Dr. Dietrich

sucht zahlenmäßig nachzuweisen, daß mit den Notverordnungen gerade der Fehlvertrag gedeckt werde, der durch die Arbeitslosenversicherung entstanden sei. Die Maßnahmen der Regierung hätten also den ausgesprochenen Zweck, den Bestand der Arbeitslosenversicherung zu sichern. (Lärmende Zurufe bei den Kommunisten.) Die Getränteuer habe die Regierung eingeführt, weil sie erwartete, daß dann die Kopfsteuer nicht überpannt wird. Es sei die Frage aufgeworfen worden, ob die öffentliche Sicherheit und Ordnung tatsächlich gefährdet sei. Sie werde zweifellos in zwei oder drei Monaten erheblich gestört sein, wenn die Dinge so weitergehen.

Wenn dann, so ruft der Minister mit erhobener Stimme, Unruhen durch die Städte gehen, wird man bereit sein, diese Dinge mitzumachen.

(Lärm bei den Kommunisten. — Beifall und Händeklatschen bei den Regierungsparteien.) Die Regierung hat den Mittelpfad zwischen den extremen Forderungen eingeschlagen. Sie ist ihren Weg gegangen in der Erwartung, daß es noch so viele in diesem Hause gibt, die den Verstand aufbringen für die Notwendigkeiten dieser Zeit. (Erneuter Beifall bei den Regierungsparteien.) Noch ist die Reichsfinanz in Ordnung, und sie wird es auch in den nächsten Monaten noch sein. Wenn aber nichts geschieht, würde das im Herbst nicht mehr der Fall sein.

Sollen wir uns dann wieder an die Banken wenden, und soll die Gefahr herauftauchen werden, daß die Beamten auf ihr Gehalt warten müssen?

Wir sind jetzt an einem kritischen Punkt angelangt. Es ist der Kampf um die Sozialversicherung. Finanziell geht es dann nicht mehr höher. Einschränkung ist notwendig. In diesem Augenblick müssen wir endlich handeln. Man macht uns den Vorwurf, daß wir diese Steuerfragen mit dem Art. 48 erledigen. Wer aber das Chaos im Steuerausausch miterlebt hat, der wird uns das nicht übernehmen. (Beifall. Zustimmung b. d. Regierungspart.). Die Zahl derer, die die Politik des Reichstags nicht mehr verstehen, wächst. Ein Volk, das Milliardenwerte für Tabak und Bier ausgibt, wird auch dieses Loch im Staat noch stopfen können. (Beifall.) Es muß Schluss gemacht werden mit der Interessentenpolitik, um Staatspolitik zu treiben. (Sturm. Beifall b. d. Regierungspart. — Lärm b. d. Komm.).

## Westarp stellt sich hinter die Regierung

Abg. Gr. v. Westarp gibt im Auftrag einer Anzahl bisheriger deutschnationaler Abgeordneter eine Erklärung ab, in der es heißt: Wir stehen der Regierung Brüning auch weiterhin kritisch gegenüber, glauben aber, in dieser Regierung, die auf vielen Gebieten mit Reformarbeiten begonnen hat, noch eine Frist zur Überwindung der in kurzer Zeit überhaupt nicht zu behebenden wirtschaftlichen Nöte, insbesondere auf landwirtschaftlichem Gebiet, einzuräumen zu müssen. Die wirtschaftliche Not erfordert eine stabile Regierung und verzögert keine weiteren Erschütterungen durch Regierungskrisen und Wahlkämpfe. Wir halten den Erfolg noch verschiedener Gesetze, darunter Amnestie, Ost- und Westhilfe, für unerlässlich und für derart dringlich, daß wir die sofortige Verabschiedung nicht durch eine Regierungskrise gefährden wollen. Wir werden den vorliegenden Anträgen unsere Zustimmung versagen. (Beifall b. d. Regierungsparteien.)

Abg. Dr. Scholz (D.P.P.) begrüßt die Erklärung des Grafen Westarp. Mit Recht können man sagen, daß wir in einem außerordentlich kritischen Augenblick für den Parlamentarismus stehen. Die D.P.P. stellt bewußt in diesem Augenblick stärkste Gefahr für Volk und Vaterland alles Negative zurück. Der Redner wendet sich dann an die Deutschen Nationalen und erklärt, diese Partei habe allen Anlaß, die Regierung Brüning zu unterstützen, da ihre Politik mit den Grundlinien der Deutschen Nationalen übereinstimme. (Hört! — hört! — links.)

Abg. Meyer-Berlin (Dem.) betont, daß seine Partei alles getan habe, um die Möglichkeiten einer parlamentarischen Erledigung auszuschöpfen. Sie habe starke Bedenken gegen die Anwendung des Art. 48 und begrüßt es, daß jetzt der Reichstag die Möglichkeit habe, einen Mehrheitsbeschuß zu fassen, und das Vorgehen der Regierung nachträglich zu billigen. Seine Partei werde die Aufhebungsanträge ablehnen und beantragen, die Verordnung über die Gemeindegetränkesteuer an den Ausschluß zu verweisen.

Abg. Dr. von Reuß (Bolkonskonservativ) bedauert die Feststellung des Abg. Dr. Oberschönen über die Verwässerung des Osthilfesatzes, die dem widerspreche, was die deutschnationalen Redner in der Aussprache über dieses Gesetz erklärt haben. Der Redner weist gegenüber der deutschnationalen Ablehnung darauf hin, daß gerade die Deutschen Nationalen dauernd mit der Parole im Lände herumgezogen seien: mehr Macht dem Reichspräsidenten!

Abg. Feder-Sachsen (Nat.-Soz.) erklärt, seine Freunde würden für die Aufhebung der Notverordnungen stimmen, um damit ihre Gegnerhaft gegen die Innen- und Außenpolitik des Kabinetts zu bekunden.

Damit schließt die Aussprache.

## Die Entscheidung

Über die Reihenfolge der Abstimmungen entspinnt sich eine Geschäftsausprägung. Die Regierungsparteien beantragen, zunächst über die Mitherausansprüche abzustimmen. Vom Präsidium und der Linken wird dem widergesprochen. Mit Hilfe der Stimmen der Deutschen Nationalen wird aber der Antrag der Regierungsparteien angenommen.

Unter großer Heiterkeit erklären darauf die Abg. Dittmann (Soz.) und Torgler (Komm.), daß sie in dieser Situation ihre Mitherausansprüche zurückziehen.

Es wird dann zunächst abgestimmt über den sozialdemokratischen Antrag, beide Notverordnungen aufzuheben. Dafür stimmen Sozialdemokraten, Kommunisten, Nationalsozialisten und der größte Teil der Deutschen Nationalen. Der Aufhebungsantrag wurde mit 236 gegen 221 Stimmen angenommen.

25 Deutsche Nationalen haben unter Führung des Grafen Westarp mit den Regierungsparteien gestimmt.

## Auflösung!

Reichskanzler Dr. Brüning erhob sich sofort und erklärte: Ich habe dem hohen Hause eine Verordnung des Herrn Reichspräsidenten mitzuteilen: Nachdem der Reichstag heute beschlossen hat, zu verlangen, daß meine auf Grund des Artikels 48 der Reichsverfassung erlassenen Verordnungen aufgehoben werden, löse ich auf Grund des Artikels 25 der Reichsverfassung den Reichstag auf.

Präsident Löbe verliest sofort seinen Platz.

Von den Kommunisten wird die Internationale gesungen. Unter großer Unruhe geht das Haus auseinander.

## Die Abstimmungsliste

Bei der Abstimmung haben gegen die Aufhebung folgende 25 Deutsche Nationalen gestimmt: Bachmann, Bajille, Dingler, Domsh, Dryander, Fromm, Haag, Hampe, Hartmann, Hohlschler, Hemeter, Jandrey, Neipold, Menzel, Ohler, Philipp, Rademacher, Reichert, von Richthofen, Schmidt-Stettin, Staffel, Strathmann, Vogl-Württemberg, Wallraf und Graf Westarp. Die deutschen Nationalen Abgeordneten von Lettow-Vorbeck und Schulz-Bromberg waren anwesend, haben aber keine Stimmkarte abgegeben. Ferner haben bei den Deutschen Nationalen gefehlt die Abg. Koch-Düsseldorf, Schröder-Liegnitz, Wege, Biener.

Mit den Regierungsparteien stimmten ferner gegen die Aufhebung der Verordnungen die kleinen Gruppen, Deutsche Bauernpartei, Volksrechtspartei, Deutsch-Hannoveraner und der parteilose Abg. Bruhn.

Bei den Sozialdemokraten war der Abg. Hermann Müller, der wieder erkrankt war, anwesend und gab seine Stimme ab. Gefehlt haben bei den Sozialdemokraten die Abg. Frau Agnes Böck-Gotha, Ebert, Körke, Frau Kurz, Dr. Marum. Vom Zentrum fehlt Seilmayr, von den Kommunisten Dahlem, Dietrich, Hefert, Frau Overbeck, Süder, Thesen; von der Deutschen Volkspartei Mittelmann, Moldenhauer, Graf Stolberg; von den Demokraten Erkelenz, Haas, Hummel; von der Wirtschaftspartei Börsig, Strauß; von den Nationalsozialisten Straßer; von der Deutschen Bauernpartei Heindl; ferner fehlten die parteilosen Abg. Lind und Nentimp.

## Neuwahlen am 14. September

Berlin, 18. Juli.

Wie wir erfahren, ist Sonntag, der 14. September, als Termin für die Neuwahlen zum Reichstag in Aussicht genommen. Da der Reichstag 30 Tage nach seiner Wahl zusammenetreten muß, ist mit der ersten Sitzung des neuen Reichstages Mitte Oktober zu rechnen.

## Um die Notverordnungen

Berlin, 18. Juli.

Das Reichskabinett beriet am Freitagabend über die nunmehr notwendigen Maßnahmen. Das Reichskabinett wird sich im Laufe der nächsten Woche nach dem Abschluß der Rheinlandfeiern darüber schlüssig werden, welche gezielten Maßnahmen dem Reichspräsidenten zur Durchführung auf dem Verordnungswege vorgeschlagen werden sollen.

Leider den voraussichtlichen Inhalt dieser Verordnungen herrscht daher im Augenblick noch Ungewißheit, insbesondere über die Frage, in welcher Form die Deckungsverträge verordnet werden. Bei der Feststellung des Inhalts der beabsichtigten Verordnungen will das Reichskabinett sich streng auf das befrüchten, was zur Fortführung der Staatsgeschäfte unbedingt notwendig ist.

## Der Reichspräsident führt ins breite Gebiet

Berlin, 19. Juli.

Reichspräsident v. Hindenburg hat gestern abend um 8.50 Uhr vom Potsdamer Bahnhof aus in Begleitung von Staatssekretär Dr. Meissner und Oberstleutnant v. Hindenburg die Reise ins breite Gebiet angereten. Er wird heute früh kurz nach 9 Uhr in Speyer eintreffen und nach einer Rundfahrt durch die Stadt an dem Festakt im Rathaus teilnehmen. Für den Nachmittag ist eine Rundfahrt durch die Pfalz vorgesehen, die über Neustadt, Dürkheim, Deidesheim nach Ludwigshafen führt.

## Thüringen abgewiesen

Leipzig, 18. Juli.

In der vom Staatsgerichtshof für das Deutsche Reich verhandelter verfassungsrechtlichen Streitsache des Landes Thüringen gegen das Deutsche Reich über den Erlass einer einstweiligen Verfügung auf Weitergewährung der vom Reich an Thüringen zu leistenden Polizeiwichäuser, wurde der Antrag Thüringens abgewiesen.

## Breukische Spenden für das Rheinland

Berlin, 19. Juli.

Die preußische Staatsregierung hat als kleines Zeichen der Dankbarkeit an die Bevölkerung der bisher besetzten rheinischen Gebiete eine Spende von 300 000 M. bewilligt, die für die Versorgung erholungsbedürftiger Kinder und für die Rüttlererholungsfürsorge verwendet werden soll.

Außerdem hat die preußische Staatsregierung grundsätzlich beschlossen, in einer Reihe von Fällen Darlehen, die Gemeinden des besetzten Gebietes zur Erleichterung von Verbindlichkeiten aus der Kriegskampfzeit gegeben werden sind, größtenteils niedezuschlagen. Es sollen dafür nur mäßige Abfindungssummen gezahlt werden, die wiederum zugunsten von Gemeinden des besetzten Gebietes Verwendung finden sollen. Die Höhe der nachzulassenden Verbindlichkeiten wird etwa 5 Millionen M. betragen.

## Reichsbanner und Befreiungsfeiern

Magdeburg, 18. Juli.

Da die Frage aufgeworfen war, ob der beigelegte Konflikt zwischen dem Reichspräsidenten und der preußischen Staatsregierung doch noch Einfluss auf die Teilnahme des Reichsbanners Schwarz-Rot-Gold an den Befreiungsfeiern im Rheinlande, insbesondere in Mainz haben würde, wird vom Bundesführer Otto Hörsing erklärt, eine solche Frage könne klar und eindeutig mit einem Nein beantwortet werden.

Das Reichsbanner habe die Befreiungspolitik ermöglicht und gefördert.

Deshalb hat es alle Ursache, stolz und froh in Mainz am Sonntag aufzumarschieren und im Kreise der befreiten Bevölkerung sich des republikanischen Erfolges zu erfreuen. Wir beglücken in Hindenburg, der zu den Befreiungsfeiern erscheint, nicht das Ehrenmitglied des Stahlhelms, sondern den Reichspräsidenten, der den Befreiungsaufschrieb unterschrieb und dafür auf das schmähestliche beschimpft wurde.

## Gleiches Recht!

Beschleunigung der Räumungsamnestie gefordert.

Landau (Pfalz), 18. Juli.

Der Pfälzische Ausschuss zur Förderung einer Amnestie aus Anlaß der Rheinlandskrieg hat an den Reichspräsidenten und an die Staatsregierung wegen der neuen Verbesserung des Erlasses einer Amnestie in einem Telegramm die bittere Enttäuschung der Pfälzer ausgedrückt, daß den Kettens des befreiten Gebietes, den Vertretern des aktiven Widerstandes gegen die Separatisten nicht endlich die Rechtsicherheit gegeben wurde, die den Separatisten selbst gewährt worden ist.

Der Ausschuss hinter dem Mitglieder aller Parteien standen, bittet weiter den Reichspräsidenten und die Staatsregierung, diese Amnestie, deren Erlass für die Pfalz die Voraussetzung gewesen sei, die Befreiung mit gutem Gewissen zu feiern, so schnell wie möglich zu erlassen.

## Autobusverlust in Portugal gescheitert

Paris, 19. Juli.

Nach einer Mitteilung des portugiesischen Innenministeriums hat die Regierung erfahren, daß Gegner der Diktatur einen Umsturz geplant hätten. Es seien daraufhin eine Reihe von Zivil- und Militärpersonen verhaftet worden für deren Beteiligung die Polizei die erforderlichen Beweise gesieht. Die Umsturzbewegung sei von einer Minderheit geplant worden. Die Garnisonen seien treu geblieben.

## Englands Bündnis mit dem Irak

London, 19. Juli.

Der Text des Bündnisvertrages zwischen Großbritannien und dem Irak, der vor kurzem in Bagdad unterzeichnet wurde und in Kraft tritt, sobald der Irak dem Völkerbund beitreten wird und das britische Mandat erlischt, ist jetzt veröffentlicht worden. Der Vertrag, der auf der Grundlage "völliger Freiheit, Gleichheit und Unabhängigkeit" abgeschlossen wurde, sieht ein jeweiliges auf gegenseitiger Verständigung beruhendes Zusammensein der beiden Länder in allen Fragen der internationalen Politik vor, die ihre Interessen berühren.

Jeder der beiden Vertragspartner verpflichtet sich, dem anderen im Kriegsfall beizustehen. Auf Seiten des Irak soll die Kriegshilfe darin bestehen, England die Befahrung der Bahnen, Flüsse, Häfen, Flussläufe und aller sonstigen Verkehrswege freizustellen.

Der König von Irak übernimmt, wie es in dem Vertrag weiter heißt, die Verantwortung für die Aufrechterhaltung der Ruhe und Ordnung und erkennt ausdrücklich an, daß die Instandhaltung und Sicherung der wichtigsten Verkehrswege im Interesse beider Länder liegt. Der Vertrag sieht ferner vor, daß England begrenzte Gebiete für die Errichtung von Flughäfen in der Gegend von Basra und westlich vom Euphrat zur Verfügung gestellt werden. An diesen Plätzen sollen britische Garnisonen eingerichtet werden, deren Anwesenheit nicht als eine Besetzung oder als Belästigung der souveränen Rechte des Königs von Irak zu betrachten sei. Die in Indien stationierten britischen Truppen seien erst nach Ablauf von fünf Jahren zurückzuziehen und durch die inzwischen organisierten Streitkräfte des Irak ersetzt werden. Alle ausländischen Beamten und Militärattachés im Irak müssen britische Untertanen sein. Der Vertrag wird auf 25 Jahre abgeschlossen.

## Hinduführer besuchen Gandhi

Wiederherstellung des Friedens in Indien?

London, 18. Juli.

Der Vizekönig von Indien hat den hinduführer Sir Zen Sapru und Jawahar das Erlaubnis erteilt, Gandhi, Pandit Nehru und Jawahar Nehru im Gespräch aufzusuchen, um sie zu einer Wiederherstellung des Friedens zu bewegen.

Der Vizekönig wiederholte bei diesem Briefwechsel die Versicherung, daß die Regierung den Wunsch habe, Indien nach einer Schlußperiode des Überganges die eigene Regelung seiner Angelegenheiten zu überlassen. Die beiden ar-

nannten hinduführer sind zu dieser Aktion durch eine Hinduführung in Simla ermächtigt worden. Sie werden die Verhandlungen mit Gandhi auf eigene Verantwortung führen und sind bereits nach dem Gesprächsbeginn abgereist.

## Von gestern bis heute

Major Pabst will nach München.

Der kürzlich aus Österreich ausgewiesene frühere Stabschef der Heimwehr, Major Pabst, wird, wie aus Innsbruck gemeldet wird, demnächst Italien verlassen. Pabst will sich nach München begeben, um dort dauernd Wohnsitz zu nehmen.

Königinnen fahren nach Salzburg und Bayreuth.

Königin Maria von Rumänien, Königin Maria von Jugoslawien und Prinzessin Ileana werden sich Ende Juli nach Salzburg und Bayreuth begeben, um dort die Festspiele beizuwohnen. Anschließend an die Festspiele begeben sie sich nach Sigmaringen. Am 18. August werden Königin Maria und Prinzessin Ileana nach Sinaia zurückkehren.

Abbruch der Lohnverhandlungen in der Holzindustrie.

Die Lohnverhandlungen in der deutschen Holzindustrie sind von den Arbeitgebern abgebrochen worden. Die Arbeitgeber lehnten Prof. Dr. Brahm vom Arbeitsministerium als unparteiischen Sachverständigen ab. Die Vertreter der Arbeitnehmer erklärten, sich diesem Mißtrauensvotum gegen den Deutschen des Arbeitsministers nicht anschließen zu können. Kommt es zu einem Streit, so sind mehr als 200 000 Arbeiter beteiligt.

Polen beabsichtigt eine Agrarkonferenz.

Die polnische Regierung beabsichtigt, für Ende August die Landwirtschaftsminister der Staaten, die vorwiegend landwirtschaftliche Interessen haben, nach Warschau zu einer Konferenz einzuladen. Es handelt sich vor allem um die Staaten der Kleinen Entente, ferner um Ungarn, Bulgarien und die baltischen Staaten. Gegenstand der Konferenz soll die Frage gemeinsamen Vorgehens auf dem Gebiet der Landwirtschaft sein.

Schulzwang in Moskau.

Nach einer Meldung aus Moskau hat der Rat der Volkskommissare auf Grund eines Berichts des Kommissars für das Bildungswesen beschlossen, den obligatorischen Schulunterricht in Moskau einzuführen. Ab 1. August besteht für alle Kinder im Alter von 8 bis 11 Jahren Schulzwang.

Frankreichs Kredit für die nationale Verteidigung.

Wie die Pariser Presse berichtet, steht den Ministern des Krieges, der Marine und der Luftfahrt der Kredit für die nationale Verteidigung im Betrage von etwa 180 Millionen M. auf Grund der letzten Regierungsvorlage zur Verfügung. Der zustimmende Beschuß des Finanzausschusses genügte, um die notwendigen Maßnahmen sofort in Gang zu setzen.

Knappe Mehrheit für Macdonald.

Der von Churchill unternommene Versuch, den in der vergangenen Woche abgelehnten liberalen Antrag auf Ermäßigungen der Einkommensteuer durch Abzug der für die Verbesserung von Betrieben ausgegebenen Petitionen aufs neue zur Abstimmung zu stellen, wurde noch vor einer weiteren Ausprache im Unterhaus mit 246 gegen 241 Stimmen abgelehnt.

Eine chinesische Stadt von Kommunisten geplündert.

In Kwantung ist die Tätigkeit der Kommunisten wieder lebhafter geworden. Die Stadt Tschaoing, 50 Kilometer nördlich von Swatow, ist von ihnen eingenommen und geplündert worden. Hervorragende Bürger wurden ermordet, die Akten in den Gerichtsgebäuden vernichtet und die Straßlinge aus den Gefängnissen befreit.

## Gebrat im Senftenberger Revier

Senftenberg, 19. Juli.

In unmittelbarer Nähe der verkehrsreichen Reichsbahnlinie Senftenberg—Großenhain, die hart am Offsiedel des Tagebaues der Grube Marga der Ilse Bergbau A.-G. entlang läuft, befinden sich größere Erdmassen in Richtung des etwa 30 Meter tiefen Tagebaues in Bewegung. Im Laufe der Nacht stürzen etwa 20 Meter eines Nebengleises der Bahnhlinie Senftenberg—Großenhain in die Tiefe, so daß nunmehr auch das dicht daneben liegende Hauptgleis gefährdet erscheint.

Die Umleitung des Verkehrs ist angeordnet. Die Werksleitung der Gruppe Marga hat ebenfalls Maßnahmen getroffen, um weitere Erdbewegungen zu verhindern. Eine Kommission der Reichsbahndirektion Halle ist an der Geschehensstelle eingetroffen.

## Lloyd dampfer brennend gesunken

Passagiere und Mannschaften gerettet.

London, 18. Juli.

Der britische Dampfer „Kangitata“ steht durch Funkspruch mit, daß er die Passagiere und die Mannschaft des Bremer Dampfers „Targin“ aufgenommen hat, der aus 33,56 Grad nördlicher Breite und 50,11 Grad westlicher Länge in Brand geraten und im Sintern ist.

Die angegebene Position befindet sich in der Mitte des nördlichen Atlantik, mehr als 2000 Kilometer östlich von Philadelphia. Der Dampfer „Targin“ vom Norddeutschen Lloyd ist ein Frachtdampfer von 6000 Tt., mit Einrichtungen für 15 Passagiere. Er befand sich auf der Fahrt von St. Thomas nach Bremen.

„Graf Zeppelin“ gelandet

Friedrichshafen, 19. Juli.

Das Luftschiff „Graf Zeppelin“, das, wie bereits gemeldet, wegen sturmartigen Weltwindes Landungsschwierigkeiten hatte, ist gestern abend um 7,55 Uhr nach 8 Stunden Fahrt glatt gelandet.

Nollandung eines holländischen Verkehrsflugzeuges

Berlin, 19. Juli.

Das auf der Strecke Rotterdam—Bremen verkehrende holländische Flugzeug „Fokker F. B. G. R.“ mit den Flugkapitänen Soer und sechs Passagieren an Bord

musste gestern abend 8 Uhr bei der Nachtwasser Schleuse in Teltow landen, weil der Pilot wegen des starken Regens den Landungsplatz in Teltow nicht finden konnte. Die Maschine machte keinen Kopfstand. Passagiere und Besatzung blieben vollkommen unverletzt.

## Taiwan über Japan

New York, 19. Juli.

Associated Press meldet aus Tokio, daß Niederjapan von einem Taiwan heimgesucht worden ist. Der Gouverneur der Provinz Nagasaki hat dem Innenministerium auf unerlaubliche Wege Einzelheiten über die Katastrophe mitgeteilt, die einen ungeheurelichen Schaden verursacht hat. Der Verlust an Menschenleben ist groß. Mehrere Schiffe sind im Hafen von Nagasaki gesunken. Eine Anzahl von Leichen konnte bereits geborgen werden. Zahlreiche öffentliche Gebäude sind beschädigt.

## Sächsisches.

Der Bezirksausschuss der Amtshauptmannschaft Borna hat Darlehnsgesuchen der Stadt Heidenau in Höhe von 120 000 RM, der Stadt Döhlen in Höhe von 37 500 RM und der Gemeinde Gunnendorf in Höhe von 6 000 RM zugestimmt. Ein Antrag der Stadt Neustadt zwecks Aufnahme eines Darlehns von 500 000 RM für Arbeitsbeschaffungszwecke wurde dem Finanzausschuss zur Beratung überwiesen.

In der letzten Sitzung des Bezirksausschusses der Amtshauptmannschaft Oschatz wurde die vor kurzem vorgenommene Neuwahl eines Bürgermeisters in Radeburg aufgehoben. Die Bezirksverwaltung, die für den Kaltwaldbau überzug auf der Leipzig-Dresdner Straße in Oschatz bereits bewilligt war, wurde nachträglich noch erhöht und die Gewährung der Hälfte des noch ungedekneten Kostenbetrages als Staatsbeihilfe befürwortet. Für Begebaute einer Reihe von Gemeinden wurden Beihilfen bewilligt. Die Bezirksumlage für das Rechnungsjahr 1938 soll zu dem Bruttostand, der in der nächsten Zeit für die Fortführung der Geschäfte des Bezirksverbandes nötig ist, ausgeschrieben werden. Der Bezirksausschuss billigte die Änderung des Umlagefusses unter Zugrundelegung der Steueranteile des Rechnungsjahrs 1928.

Dresden. Der bisherige Dozent an der Technischen Hochschule zu Dresden, Studienrat Dr. Bruno Schulz, ist zum a. o. nichtbeamten Professor am gleichen Institut ernannt worden. Diese Ernennung ist sehr bemerkenswert, da Prof. Dr. Bruno Schulz blind ist. Er steht im 37. Lebensjahr.

Dresden. Im Steinbruch der Saalebachalster ereignete sich ein schweres Unfall. Fünf Arbeiter wurden von bereinbrechenden Steinmassen verschüttet. Ein Arbeiter wurde getötet, ein weiterer erlitt schwere Verletzungen und mußte in das Marienberger Krankenhaus gebracht werden. Drei Arbeiter kamen mit leichteren Verletzungen davon und wurden in ihre Wohnungen transporiert. Bei dem Toten handelt es sich um den 34 Jahre alten Emil Störer aus Legefeld; er hinterläßt Frau und drei Kinder.

Dresden. Bei einem Einbruch in einer Wohnung in der Chemnitzer Straße wurden aus einem Schreibtisch 400 RM Bargeld und zwei Schußwaffen entwendet. Die Täter konnten jetzt von der Kriminalpolizei ermittelt werden. Es handelt sich um zwei 18 und 21 Jahre alte Arbeiter, von denen eine in Erfurt und der zweite in Dresden festgenommen wurde. Beide sind geständig. — Von dem Personal eines kleinen Kaufhauses wurden zwei jüngere Arbeitertüten bei Ladendiebstählen beobachtet. Sie wurden festgehalten und der Kriminalpolizei übergeben, die in ihrem Besitz und in ihren Wohnungen noch mehr Gegenstände fand, die vor früher verübten Ladendiebstählen herriethen. — Durch umfassende Fahndungsmaßnahmen wurden zwei von der Kriminalpolizei und Staatsanwaltschaft seit längerer Zeit gesuchte Scheinfahrer festgenommen. Einer der Festgenommenen ist der Kraftwagenfahrer, der in der Bauhauer Straße einen Radfahrer angefahren hatte und unerkannt entkommen war.

Dresden. Oberhalb der Nieder-Warthaefer Brücke geriet ein Kettenkämpfer der Neuen Norddeutschen Dampfergesellschaft ziemlich hart auf Grund und sank kurze Zeit darauf. Der Dampfer wird durch eine Schandauer Firma gehoben werden.

Dresden. Etwa 1700 sozialistische Dresdner Frauen hatten eine Dampfersfahrt nach Bodenbach unternommen. Auf der Rückfahrt in der Nacht geriet ein Dampfer, der mit 400 Frauen besetzt war, in der Nähe von Rathen auf Grund. Die Frauen mußten ausgebaut werden und die Rückfahrt mit der Bahn antreten. Der Dampfer erlitt Beschädigungen. Er wird auf der Laubegäste Werft ausgebaut.

Plauen. Nach dem Genuss von Pilzen erkrankte die in der Reinsdorfer Straße 42 wohnende Familie Wagner. Frau Wagner, ihr 18jähriger Sohn und die 9jährige Tochter mußten ins Krankenhaus gebracht werden.

Dresden. In der Winterbergsstraße in Dr.-Strieben stehen ein Lieferwagen, ein Motorrad mit Seitenwagen und ein Radfahrer zumindest. Der Radfahrer und der Motorradfahrer mußten mit erheblichen Verletzungen dem Johannistädter Krankenhaus zugeführt werden.

Hartha. In den späten Abendstunden stieß in Hartha-Stadt ein mit zwei Personen besetztes Kraftfahrt mit einem staatlichen Autobus zusammen. Die beiden Motorradfahrer wurden auf die Straße geschleudert. Der Sozius, ein 16jähriger Friseurlehrling, mußte schwer verletzt ins Lichtenberger Krankenhaus gebracht werden. Der Autobus fuhr einen Lichtmast und eine Benzinpumpe um und zertrümmerte drei Schaufensterscheiben. Durch Zerreißungen der Leitung an der Unfallstelle war im ganzen Ort die Beleuchtung etwa eine Stunde lang ausser Betrieb. Der Autobus wurde schwer beschädigt.

Plauen. Auf der Straße zwischen Plauen und Treuen ist in Thohfeld bei einer scharfen Kurve der Kraftwagenfahrer Hermann Beck aus Asch i. B. mit einem Motorrad zusammengestoßen. Der Motorradfahrer, der 31 Jahre alte, in Seifersdorf i. G. geborene, in Werdau wohnhafte Ingenieur Bruno Schuster stürzte so schwer, daß er nach seiner Einlieferung in das Plauener Krankenhaus gestorben ist. Sein Motorradfahrer Beck wurde nur leicht verletzt. Beck, der die Kurve links geschritten und dadurch den Unfall verschuldet haben soll, wurde verhaftet und der Staatsanwaltschaft Plauen zugeführt.



diesem Perlenschmuck gehörten zu den größten Schmuckstücken seines Schatzes ein Gürtel und ein 1½ Meter langes Bruststück, die beide über und über mit Perlen, Diamanten, Smaragden und Rubininen besetzt sind.

Die größten Segelschiffe der Erde. Heute gibt es in der ganzen Welt nur noch wenige große Segelschiffe für handelszwecke mit über 1500 Tonnen. Das größte Segelschiff der Welt ist der in San Francisco beheimatete Fünfmast "Star of Lapland" mit 3381 Tonnen. Die hamburger "Priwall" hat rund 200 Tonnen weniger.



23139

#### Deutscher Architekt baut Belgrads neue Kathedrale.

Das Erzbistum Belgrad (Südslavien) hat den Dortmunder Architekten Strunk und Wenzler die künstlerische Leitung des Baues der neuen Kathedrale übertragen. Als Bauzeit sind 8–10 Jahre vorgesehen. Unter Bild zeigt Architekt Josef Wenzler, den Schöpfer des Entwurfs zum Bau der Belgrader neuen Kathedrale.

#### Handel und Börse

♦ Dresden Börse vom 18. Juli. Die allgemeine unsichere Lage mahnte auch hier zu härterer Zurückhaltung. Nur in einigen, in den letzten Tagen, sarter gebrüder. Wertpapiere waren Defungsläufe zu beobachten. Heidenauer Papier plus 9 Prozent und Leipziger Hypothekenbank plus 3,5. Reichenbach-Baupapier gewann 2,5 und Vereinigte Baukerne 2,25 Prozent. Dagegen verlor einige Photo minus 4 und Zellstoff minus 3 Prozent. Schubert und Salzer und Dresdner Schnellpressen je minus 2 Prozent.

♦ Dresden Wolltexthörse vom 18. Juli. Weizen 281–286; Roggen alt 163–168; do neu 155–170; Sommergerste 195–205; Wintergerste 160–166; Ruttergerste 160–170; Hafer inkl 164–172; Mais 230–240; Mais in Platte 225–235; Mais cinquante 27,25–28,25; Widen 27–28; Lupinen blonde 25–26 do gelbe 28–29; Lupinen 28–29; Erbsen kleine gelbe 24 bis 29; Trockenknödel 10,1–10,3; Kartoffelflocken 18,5–19; Kartoffelzucker 13–14; Weizengrieß 10,6–11; Roggenkleie 9,7–10,7; Käfferauszug 51–52,5; Bädermundmehl 45–46,5; Weizennahmehl 14,5–16,5; Inlandswiesenmehl 43–44; Roggenmehl 01 28,25–29,25; Roggenmehl 0 26,75–27,75; Roggennahmehl 14,5 bis 16,5.

#### Berliner Effettenbörse

Der Beginn der Freitagbörse stand unter dem Eindruck der Unsicherheit über den Ausgang der Reichstagsitzung. Es zeigte sich große Zurückhaltung, und das Geschäft war so gering, daß eine Reihe erster Kurse gar nicht zur Notiz kam. Nach Bekanntwerden des Abstimmungsergebnisses im Reichstage letzter dann allenfalls Abgaben ein, so daß das Kursintervall stark zurückging. Die Verluste waren sehr schwer und beispielteten sich bei Spezialwetten auf 4–9%. Salzdorf verlor sogar 14%. Neben den politischen Erwartungen beeinflußten die Vorgänge am Markt der AG für Verkehrsweisen das Hauptinteresse der Börse. Die Reichskredit-Gesellschaft griff regulierend in den Markt ein, und mit Hilfe eines Kommissars wurde der erste Kurs mit 87% festgesetzt. Die Börse wollte aus dieser regulierenden Tätigkeit der Reichskredit-Gesellschaft entnehmen, daß die Bank maßgebend in den Aussichtsrat einzutreten werde. Im Verlauf blieben die politischen Vorgänge auch auf den Markt der AG für Verkehrsweisen nicht ohne Einfluss, so daß der Kurs allmählich bis auf 84% abrutschte.

Am Geldmarkt war die Nachfrage nach Tagesschulden etwas größer, so daß erste Nehmer billigt mit 3½% antraten. Im übrigen wurde je nach Bonität bis 5½% gezahlt, Monatszins 4½–5%.

Am Deutschenmarkt war der amtliche Kurs für den Dollar 4,1880, für das Pfund 20,372.

#### Berliner Produktionsbörse

Die Produktionsbörse zeigte am Freitag eine schwächere Stimmung, die durch mangelnde Anregung vom Ausland her und durch Realisationsneigung hervorgerufen wurde. Am Krammarkt war zwar das Angebot sowohl in Roggen als auch in Weizen nicht allzu groß, jedoch lauteten die Angebote aus den erwähnten Gründen niedriger. Am Markt der handelsrechtelichen Lieferungsgeschäfte letzte Weizen ebenfalls abgeschränkt um 1½ Markt. Bei Roggen waren jedoch größere Interventionen nötig, um ein hartes Nachgeben der Preise zu verhindern. Trotzdem gingen einzelne Herbstsichten bis zu 2½% zurück. Im Hohen machte sich ebenfalls Realisationsneigung bemerkbar, auch zu den gegenwärtigen Preisen etwas mehr Ware an dem Markt.

#### Notierungen:

Weizen ob märk. Stat.	Roggenkleie fr. Berlin
Roggen do. 172–177	Wiesen-Melasse 10,50–11,00
Brauertei do. —	Raps 2,10–2,20
Futter- u. Ind.-Gerste do.	Leinwand —
Hafer do. 172–192	Bittererbrenn 26,00–30,00
Mais 100 Berlin —	fl. Speisererbrenn 24,00–27,50
Weizennmehl p. 100 Kilo fr. Berlin —	Futtererbrenn 19,00–20,00
dt. infl. Soa —	Lupinen 22,00–24,00
(feinste Marke über 32,25–40,00)	Ackerbohnen 17,00–18,50
Roggenmehl p. 100 Kilo fr. Berlin —	Widen 21,00–23,50
dt. infl. Soa 23,25–26,00	Lupinen, blau, 19,00–20,00
Weizenkleie fr. Berlin 10,50–11,00	Lupinen, gelbe 24,00–26,00
	Sesamella, neu —
	Rapsflocken 38% 10,60–11,60
	Leinflocken 37% 15,80–16,50
	Trockenknödel 8,70–9,50
	Sesam-Schrot, 45% 14,00–15,16
	Kartoffelflocken 16,40–17,00

**Schweres Erdbeben in Birma.** Wie die Blätter aus Rangoon berichten, hat ein heftiges Erdbeben im Bezirk von Tharrawaddy, etwa 100 Kilometer nördlich von Rangoon, schweren Schaden angerichtet. Viele Häuser sind eingestürzt und man befürchtet, daß etwa 50 Opfer unter den Trümmern begraben liegen.

**Erdbeben in der Republik El Salvador.** Wie aus San Salvador berichtet wird, sind infolge eines Erdbebens in der Stadt Ahuachapan 13 Häuser eingestürzt.

**Eine Dekretaudient läßt sich.** Gegen den flüchtigen Equidator der Russisch-Osterrömisches Handels- und Industrie U.S. Samsofflo, ist wegen Unterstellung von über 25 000 Dollar Haftbefehl erlassen worden. Den Blättern zufolge soll Samsofflo sich entweder nach Berlin oder nach Paris gewendet haben.

## Turnen — Sport — Spiel

### Der Spielbetrieb nach dem Landesturnfest.

Das größte der sächsischen Turnfeste ist vorüber, aber immer noch lebt es in allen fort. Auch im Spielbetrieb macht es sich stark bemerkbar, denn nur wenige Mannschaften treffen sich zu Freundschaftsspielen. Recht interessant dürften die letzten Auscheidungskämpfe im Fußball und Handball auf dem Platz des To. Weißer Hirsch verlaufen.

#### Sonnenabendspiele:

To. Sachsenmeister in Pirna

To. Jahn Pirna Meister — To. 1867 Leipzig Meister. Für ein Sonnenabendspiel hat der To. Jahn Pirna aus dem Platz der Weststraße in Pirna den Sachsenmeister verpflichtet. Mit einem äußerst spannenden und abwechslungsreichen Kampf ist zu rechnen.

#### Weitere Spiele:

Leubnitz-Neuostra 2 — Tgmde. Pirna 2. (19 Uhr). Böhmlau 2. gegen V. f. S. Dr. Polizei 3. (18 Uhr). Böhmlau 1. — T. u. Spv. Loschwitz 1. (19 Uhr).

#### Fußball:

Tgmde. Nordwest 2. — Fr. a. I. Schachwitz 2. (19 Uhr).

#### Turnspiele am Sonntag:

Die Auscheidungskämpfe auf dem Weißen Hirsch

#### Handball:

Arensdorf 1. — To. Copitz 2.

Den Aufstieg gegen diese beiden Mannschaften, die um die Führung in der 3. Klasse kämpfen.

To. Gruna 1. — Freital-Deuben 2.

Anschließend um 15,30 Uhr treffen sich die obigen Mannschaften. Hier sollte die 1. Elf von Gruna nach schwerem Kampf einen knappen Sieg erringen.

Den Abschluß bildet ein Fußballspiel.

#### Brockwitz 1. — To. Copitz 1.

um die Meisterschaft der 1. Klasse und um den Aufstieg in die Meisterschaft. Brockwitz hat jetzt bei den Landesturnfestspielen bewiesen, daß die Mannschaft wohl berechtigt ist in der Meisterschaft zu spielen. Anstoß 17 Uhr.

#### Handball:

Leubnitz-Neuostra 1. — Guts Muths 1.

Der Meistermeister hat um 15,30 Uhr die erste Elf von Guts Muths zu Gast und wird hier versuchen, die einzige Niederlage aus den Pflichtspielen von 2:3 wieder auszugleichen.

#### Fußball:

Guts Muths 1. — MTV. Dippoldiswalde 1.

Der Unterlegene um die sächsische Landesturnfestsmeisterschaft, Guts Muths, hat sich für um 5 Uhr nach dem Platz an der Wehlener Straße die Dippoldiswalder Elf zu Gäste geladen. Dippoldiswalde hat lange Zeit pausiert und man weiß nicht, welche Leistungen die Elf aufbringen wird. Zeigt Guts Muths besseres Können als in Chemnitz, so ist der Ausgang vollkommen offen. Hoffentlich vergibt der Sturm, wenn er ungedankt und unbehindert vor dem Tore steht, diesmal nicht auch wieder das Schießen wie in Chemnitz.

Delta 1. — Tgmde. Nordwest 1.

Die aufstrebende Nordwest-Mannschaft sollte auch in diesem Freundschaftsspiel durch besondere Eifer einen glatten Sieg erringen. Anstoß 16 Uhr.

MTV. Jugend gegen Preischendorf 2.

Anstoß 1½ Uhr in Preischendorf.

Tgmde. Dresden 1. — MTV. Dresden 1.

Auf dem Platz an der Donathstraße in Dresden-Laubegast wird es dem Gaumeister kaum gelingen, ihren Gästen eine Niederlage beizubringen. Verlor auch der MTV. Dresden im letzten Treffen um die Landesturnfestsmeisterschaft gegen Guts Muths, so darf doch behauptet werden, daß die schnelle Entschlossenheit des MTV-Sturmes vor des Gegners Tor auch diesmal zu Erfolgen führen wird. Tgmde. Dresden trifft in neuer Aufstellung an und man ist gespannt, wie die Mannschaft abschneiden wird.

Tgmde. Nordwest 2. — Guts Muths 2. (17 Uhr). Tgmde. Nordwest Igd. — Klohsche Igd. (18 Uhr).

#### Schlagball:

MTV. Dresden 1. — Tgmde. Köthenbroda 1.

Die beiden Spielführer Vertreter des Davies begegnen sich um 9,15 Uhr in einem Freundschaftsspiel an der Augustusbrücke.

#### Mannschaften auswärts:

Der To. Dresden-Schkeuditz fährt am Sonntag mit seinen 3 Handballmannschaften nach der Bergstadt Freiberg, um dort gegen den spielfähigen To. Freiberg Freundschaftsspiele auszutragen.

Tgmde. Heidenau 1. — Lohmen 1.

Heidenau zeigt sich als jüngstes Glied der Meisterschaft im letzten Jahre recht gut im Schwung. 18 Uhr.

Guts Muths 1. — To. Rossen 1.

Erstmals gegenüberstehen sich diese beiden Mannschaften um 15 Uhr auf dem Platz an der Wehlener Straße.

Guts Muths 2. — To. Rossen 1. (4 Uhr). To. Plauen 1. (10 Uhr). To. Niedersedlitz 1. (8,30 Uhr).

#### Weitere Spiele:

To. Plauen 2. — To. Cossebaude 1. (15 Uhr). MTV. Dresden 2. — Trachenbergs 2. (15 Uhr). Tsch. 1877 3. — Tgmde. Nordwest 3. (9 Uhr). Leubnitz-Neuostra 2. — Schweppigs 1. (10 Uhr). Leubnitz-Neuostra 3. — Schweppigs 2. (9 Uhr). Leubnitz-Neuostra 1gd. — Tgmde. Nordwest 1gd. (11 Uhr).

## Die Spiele der Arbeitersportler im Bezirk Dippoldiswalde.

#### Fußball:

Sportplatzweihe in Hänichen.

Im lokalen Rahmen ist die Platzweihe in Hänichen-Welschbuche bevorzugt. Ein kleiner, aber tüchtiger Verein hat aus eigener Kraft eine Anlage erstellen lassen, die am Sonntag offiziell seiner Bestimmung übergeben werden soll. Hauptspiel des Tages: Straßenbahner — Bonnewitz (18 Uhr), am Vorabend spielt Kreischa — Possendorf (16,30 Uhr).

Weitere Spiele: Dippoldiswalde gegen Ibachwitz (18 Uhr). Höckendorf gegen Loschwitz (17). Glashütte gegen Helios-Reserve

#### 20. Juli

Sonnenaufgang 4,6 Sonnenuntergang 20,6  
Mondaufgang 23,35 Monduntergang 14,41

1497: Kaiser Maximilian bestätigt urkundlich die Leipziger Messerprivilegien. — 1847: Der Maler Max Liebermann in Berlin geb. — 1903: Papst Leo XIII. in Rom gest (geb. 1810).

#### 21. Juli

Sonnenaufgang 4,7 Sonnenuntergang 20,6  
Mondaufgang 23,50 Monduntergang 16,5  
1858: Der Maler Louis Corinth in Tapiau geb. (gest 1925). — 1886: Der Maler Karl v. Piloty in Amsbach gest (geb. 1826).

(17). Dippoldiswalde 2 gegen Kreischa (14,15). Dippoldiswalde Igd. gegen Schmiedeberg Igd. (13).

#### Zuverlässigkeitssprint für Motorradfahrer.

Der Arbeiter-Ab- und Kraftfahrbund "Solidarität" veranstaltet am 26. Juli eine Zuverlässigkeitssprint für Motorradfahrer auf der Strecke Dresden—Grumbach—Mohorn—Freiberg—Frauenstein—Rehfelden—Altenberg—Glashütte—Heldenburg—Pirna—Königstein — Bad Schandau—Sebnitz—Neustadt—Stolpen—Weißig. Der Start der Zuverlässigkeitssprint erfolgt vorm. 6 Uhr an der Gastwirtschaft "Reichsmeier" in Dresden-Obergörlitz. Das Ziel der Sprintfahrt ist der Gasthof Weißig bei Dresden, wo die Zuverlässigkeitssprint etwa 3 Uhr nachmittags beendet sein wird.

#### Sport-Spiegel.

50 Teilnehmer am Europa-Rundflug. Bis Freitag mittag stellten sich noch weitere acht Maschinen der Abnahmekommission, so daß die Zahl der Teilnehmer genau 60 beträgt. Die Maschinen verteilen sich wie folgt auf die Nationen: 30 Deutsche, 12 Polen, 7 Engländer, 6 Franzosen, 3 Spanier und 2 Schweizer. Bemerkenswert war, daß der für Spanien startende Herzog von Habsburg-Bourbon erst 5 Minuten vor Schluss in Stoaken landete und so gerade noch zugelassen werden konnte.

Im Hamburger Welt-Schachturnier liegt Polen nach der 6. Runde mit 17½ Zählern vor Amerika 16½, Deutschland 15½ und Ungarn 15. In der Damenweltmeisterschaft führt die Kontinentmeisterin Kalmari-Wien mit 2½

# Beilage zur Weißeritz-Zeitung

Nr. 166

Sonnabend, am 19. Juli 1930

96. Jahrgang

## Das tägliche Brot

Wie verjaorenartig sind doch die Vorstellungen, die wir mit dem Ausdruck „Unser täglich Brot“ verbinden! Handelt es sich doch nicht nur um das Brot an sich, um die Gab Gottes, die auf den sonnigen Feldern unserer heimatlichen Flur heranreift, sondern um alleirdischen Güter, Eßen und Trinken, Kleidung und Wohnung, um all das also, dessen wir zu unserem hiesigen Dasein bedürfen. Wenn wir von täglichen Brot sprechen, wird da nicht in uns die Erinnerung nach an jene Tage und Wochen der Trübsal, in denen quälende Sorgen auf uns lasteten und immer wieder die eine brennende Frage uns nicht zur Ruhe kommen ließ. Woher werden wir morgen nehmen, um zu essen, zu trinken und uns zu kleiden? Und doch, es kam der Tag, von dem an es wieder aufwärts ging. Es gelang uns, hindurchzukommen durch die Zeit drückender Not. Wenn man zurück schaut, fragt man sich, wie es nur möglich war, alle Schicksalsschläge, Sorgen und Nöte jener Zeit zu überwinden. Und bewußt oder unbewußt prägt sich in unseren Gedanken das Wort „Wunder“. Ein Wunder war es, daß wir trotz aller Not uns nicht der Verzweiflung überantworteten, daß uns immer wieder unerwartet das Auteil wurde, was uns über Wasser hielt. Ein Wunder schließlich, daß starkrettende Arme uns schließlich emporriß aus der Tiefe, daß wir wieder aufwärts und vorwärts schauen konnten.

Vielleicht begreifen wir nun den tiefen Sinn jener schlichten Erzählung, die uns im Neuen Testamente überliefert ist. 4000 Menschen hatten sich in der Einöde um den Heiland geschart. Sie waren zu ihm gekommen, um Aufklärung zu erhalten über Sinn und Zweck ihres Daseins, die Aufgaben ihres Lebens, ihr übernatürliches Ziel und jenseitige Bestimmung. Darüber hatten sie alle leiblichen Erfordernisse vergessen. Als sie nach drei Tagen zurückkehrten wollten, hatten sie nichts mehr zu essen. „Da erbarmte ihn des Volkes“, er wirkte ein Wunder und speiste die Menge mit sieben Broten und einigen Fischchen.

Diese Geschichte ist voll tiefer Bedeutung. Sie soll denen, die in der Drangsal leben, den Glauben stärken an jene Nacht dort oben, die des Menschen Schicksal in ihren Händen hält. Solange ein Mensch diesen Glauben nicht verloren, ist er selbst auch nicht verloren. Sein Glaube wird ihm helfen. Zugleich aber offenbart sich in ihr die allerbarmende Liebe des Heilandes als ein leuchtendes Vorbild. Gerade in unserer Zeit der sozialen Gegensätze ist zügelloses Streben nach Gewinn, rücksichtsloses Niedertreten des Schwachen durch den Starken Denken und Trachten des weltaus größten Teiles der Menschen geworden. Abkehr vom Materialis-

mus und Mammonismus, unbedingte Wichtung auch vor dem Gebensrecht des anderen, und Erfüllung der Gebote christlicher Nächstenliebe, das sind die Voraussetzungen zur Genehmigung des einzelnen und der Allgemeinheit. Möge dieser aus Glauben und Liebe geborene Geist auch allenfalls unter uns verbreiten; dann wird auch das so brennende soziale Problem gelöst werden können, und es wird wieder ein Zustand herrschen, in dem ehrlicher Arbeit und ehrlichem Arbeitswillen auch das tägliche Brot beschieden ist.

## Magnesium gegen Krebs.

Seit Jahr und Tag beschäftigt sich der bekannte französische Chirurg Professor P. Delbet mit eingehenden Spezialstudien über die besondere Bedeutung, die das Magnesium für den menschlichen Organismus hat. Er ist dabei zu der Überzeugung gelangt, daß wir in dem Magnetismus eine starke Waffe in dem Kampf gegen die Ursache des Krebses zur Hand haben.

In einem Vortrag verbreitete er sich eingehend über dieses Thema. Professor Delbet ist bei seinen Untersuchungen zu dem Schluss gelangt, daß Magnesium auf krebsartige Geschwülste und Gewächse eine ebenso energische wie durchgreifende Wirkung ausübt. Zahlreiche Experimente an Mäusen, Meerschweinchen und Kaninchen führten zu der Feststellung, daß die Versuchstiere, denen Krebsgeschwülste eingesetzt waren, durch die Magnesiumbehandlung gerettet wurden, während die ohne Behandlung gebliebenen Vergleichstiere rasch zugrunde gingen. Wie der Professor weiter ausführte, ist seiner Überzeugung nach in dem Kampf gegen den Krebs von der Therapeutik ungleich weniger zu erhoffen als von der Prophylaxe. Der Krebs wird nach seinen Ausführungen ausschließlich durch Verleugnungen bestimmter Art hervergerufen; man müßte deshalb Personen, die an solchen Verleugnungen leiden, einer vorbeugenden Behandlung unterziehen. Die fortschreitende Erkenntnis über die Eigenschaften des Magnesiums mache eine solche vorbeugende Behandlung heute möglich und aussichtsvoll.

Professor Delbet würzte seinen Vortrag durch einige heitere Beispiele über den Einfluß des Magnesiums. Er ging dabei so weit, zu behaupten, daß eine Lösung von Magnesiumchlorid die lebensbejahende Stimmung ungleich wirkungsvoller fördere als etwa ein Glas des besten Champagners. Auch der

Verjüngung des Menschen leiste das Metall gute Dienste. Es vermöge nicht nur die Auswirkungen des Alterserscheinungen zu mildern, es steigere sogar die geistigen Fähigkeiten und wirke gegen den Haarausfall, ja könne selbst unter Umständen grau gewordenes Haar seine ursprüngliche Farbe wiedergeben.

## Berschiedenes

„So ein Hunger! In einer Rundfunkzeitung erscheint ein Roman, in dem u. a. ein Mädchen erwähnt wird, das einen mormonischen Hunger haben muß. Man liest: Das Mädchen lüchelt traurig. Es verschlang nervös die schmalen Hände. Das erinnert an die Geschichte jenes kleinen Jungen, der, mitgegen dem Verbot der Mutter, wieder mit dem Messer spielt hatte und behauptete, er habe sich in die Nase gebissen.“ „Aber“, sagte die Mutter, „das geht doch nicht. Die Nase ist doch höher als der Mund.“ „Ich bin auf einen Stuhl gestiegen“, versuchte sich der Kleine herauszureden.

Pierre Loti's Gelpenstein-Villa. Der bekannte französische Schriftsteller bezog ein mit großem Brunk eingerichtetes Sandhaus. Dieser Lage hat es ein reicher Amerikaner erstanden. Es liegt in Rochedort und besitzt ein Gewächshaus von rein orientalischer Pracht. Aber es spukt in der Villa. Pierre Loti hat selbst in einem Roman die Gelpenzereien geschildert. Eines Nachts wurde er von einem unheimlichen Geräusch geweckt, das im Nebenzimmer seine Uhr zu haben schien. Obwohl dieses Zimmer seit Jahren unbewohnt und obendrein verschlossen war, klopfte es heftig in die Wand. Der Dichter stand auf und betrat jenen Raum, und aber dort nicht die geringste Spur von dem Klopfgeräusch. 24 Stunden später wiederholte sich das unheimliche Klopfen an der Wand. Diesmal entdeckte der Schriftsteller merkwürdige Fußspuren auf der Schwelle. Zwölf Nächte lang setzte der Spuk sich fort und immer nur sah er eigenartige Fußspuren. (Es werden seine eigenen gewesen sein vom Tage vorher. — Die Schrift.) Pierre Loti hatte eine ungewöhnlich stark entwickelte Furcht vor dem Tode. Niemals konnte er das Wort „Tod“ aussprechen, und nur mit größter Selbstüberwindung konnte er es niederschreiben. Der Spuk verstärkte seine Todesfurcht, und in aller Eile verließ er die Villa, um seinen Wohnsitz in Paris zu nehmen. In der Folgezeit fühlte sich auch niemals ein Eigentümer des Sandhauses dort wohl; es wechselte ungewöhnlich oft den Besitzer.

# Der Herr von Chicago

KRIMINALROMAN  
VON WOLFGANG MARKEN

40. Fortsetzung

"Ich bin mir wohl darüber klar, daß ich auf einen Zufall rechnen muß. Und ich habe den Zufall in meine Rechnung einfaßt, drum grüble ich und halte die Augen offen. Ich lausche begierig auf jedes Wort, das man dort spricht. Es kann die Lösung bergen. Man hat zwar alles mit guten Gewissen berichtet, aber in der Aufregung bei einem Verhör wird so oft das wichtigste vergessen, und das stellt sich erst später heraus. Ich muß noch ergründen: Wie war es möglich, daß der Verbrecher ungesehen in das Haus und ungesesehen heraus kam? Ich mache mir heute schmähliche Vorwürfe, daß ich damals nicht das Schlafzimmer Heliene durchsucht habe. Versteh mich recht. Mrs. Heliene war sehr frank, lag ohnmächtig im Fieber. Sie scheidet in jedem Falle aus. Über kann sich der Verbrecher nicht darin verborgen haben, als die Kranke einen Augenblick allein war? Ohne daß es die Bewußtlosen merkte, konnte er durch das Fenster über den Erker das Palais verlassen. Siehst du, das wäre möglich. Aber ich habe damals nicht das Fenster und Schlafzimmer untersucht. Die Mädchens haben zwar sehr bestimmt ausgesagt, daß das Fenster des Schlafzimmers geschlossen war, aber es gibt auch einen Trick, das Fenster von außen zu schließen. Es gibt einen farblosen Klebstoff, der man auf den Fensterrahmen streicht, und dann zieht man das Fenster von draußen mit einem Nagel zu."

"Du vergisst, Robert, daß dann aber der Wirbel nicht umgedreht ist."

"Daran habe ich auch schon gedacht. Den kann eins der Mädchens, vielleicht sogar der Arzt umgedreht haben, ohne daß sich der Betreffende auf diese vielleicht ganz unbewußte Handlung besinnen kann. Du weißt, daß es eine ganze Reihe unbewußter Handlungen gibt. Zum Beispiel: Du gehst fort und verschließt die Tür hinter dir. Das tuft du immer. Aber wenn ich dich eine halbe Stunde später frage: 'Hast du die Tür zugeschlossen?' dann sagst du zwar ja, aber du kannst es nicht beschwören, weil es eine selbstverständliche und damit meist unbewußte Handlung ist. Es ist mit vielen Dingen so. Du gehst durch ein Zimmer und siehst ein Papierstück am Boden liegen. Du hebst ihn auf und tuft ihn in den Papierkorb, vorausgesetzt, daß du nicht ein ganz Nequemer bist. Auch das ist eine selbstverständliche und damit unbewußte Vorgang, der sich unserem Gehirn sammern nicht im Geringsten eingeprägt. Siehst du, viele unbewußte Vorgänge, die berücksichtigen wir zu wenig, und es ist schade für den Kriminalisten, daß es ihrer so viele gibt."

Benn stimmte ihm lebhaft zu.

"Richtig! Aber glaubst du, daß sich eine der Diennerinnen eines solchen unbewußten Vorgangs wieder entstimmen kann? Du sagst doch selber, und ich stimme dir darin bei, daß dieser Vorgang vergessen sein muß."

"Weiß sicher. Aber manchmal scheint in unserem Hirn doch eine Aufzeichnung stattzufinden. Du weißt: Es fällt einen

plötzlich einmal etwas ein, und man wundert sich darüber wie man wieder daraufkommen konnte. Durch irgendeinen Vorgang wird eine frühere Erinnerung ausgelöst, von der wir gar nicht mehr glaubten, daß sie in uns verankert ist. Denke an die frühesten Kindheitserinnerungen, die teilweise bis in das erste Lebensjahr zurückreichen."

"Ich muß dir wieder recht geben. Hoffen wir also auf einen Zufall. Im übrigen glaube ich, daß du an den heutigen Abend wenig Gelegenheit zum Nachdenken und Beobachten haben wirst. Du weißt, dieser scharfe Alkoholgegner Henderson will dich kennenlernen."

"Warten wir ab. Mir genügt ein einziger Augenblick."

Heliene empfing George mit einem strahlenden Lächeln, das aber sofort wieder erlosch, als sie sein hartes Gesicht sah. Das er vergebens in eine liebenswürdige Miene zu bringen versuchte.

"Robert," sagte sie leise, "Sie kommen nicht gern zu mir."

"Doch, doch, Heliene," entgegnete George etwas hastig. "Sie müssen mir verzeihen, aber ich bin seit Wochen in einem Kampf verwickelt, der meine Nerven bis zum Neukersten strapazierte. Haben Sie ein wenig Geduld mit mir. Bleib ich leben, dann schaffe ich, was ich mir vornahm, und dann . . . dann wird Robert George ein anderer sein."

"Sie sind mir nicht böse, Robert, daß ich heute diese Gesellschaft gebe. Ich hatte wenig Lust, aber es ist so qualend immer allein zu sein. Ich wollte einmal Menschen um mich haben, damit ich auf andere Gedanken komme. Sie wissen daß Brakys Gegner, der Franzose Dubois, mit seinem Manager anwesend ist. Mr. Towler war so liebenswürdig den Herrn Minister Henderson aus Washington mitzubringen. Ich würde mich freuen, wenn der Tag etwas interessant würde."

"Wir werden darum mit bemüht sein, Heliene, mein Freund Benn, den ich aus eigener Machtvollkommenheit mitgebracht habe, und ich selber."

George und Benn wurden dem Minister Henderson einem älteren Herren mit scharfen, aber nicht unsympathischen Gesichtszügen, vorgestellt. Der Minister betrachtete George lange und ungeniert, so daß George lächelnd sagte: "Herr Minister, der Polizeipräsident von Chicago gefällt Ihnen anscheinend nicht?"

"Minister Henderson markierte den Betroffenen.

"Aber ich bitte, Mr. George! Das kommt nicht in Frage. Ich bewundere Sie und Ihre große Tatkräft, die der Stadt Chicago schon soviel Gutes gebracht hat. Sie sind noch jung sehr jung, aber ich denke, wenn Sie schon in diesen jungen Jahren so ausgezeichnet mit Ihrem Amt fertig werden, dann werden Sie in Ihren späteren Jahren noch besser sein."

"Herr Minister, sagte George höflich aber bestimmt, 'Sie sind Sie sehr im Irrtum. Das trifft vielleicht auf einen Minister zu, daß die zunehmende Abgeklärtheit, die größere Erfahrung mit den Jahren wächst und die Leistung auf diese Weise besser werden läßt. In unserem Berufe ist es etwas anders. Ich möchte beinahe sagen, einem Detektiv geht es wie einem Sportmann, der Mitte dreißig den Höchststand überschritten hat.'

"Ja, der Detektiv . . . das glaube ich wohl. Über Mr. George sind der Polizeipräsident."

"Das bin ich, aber ich bin trotzdem der erste Detektiv meines Amtes geblieben. Glauben Sie, Herr Minister, daß ich, wenn ich nur in meinem Amt wäre, das erreiche, was ich erreichen muß, um meiner Aufgabe gerecht zu werden, und das noch mit einer Beamenschaft, die auch heute noch trotz der eingetretenen Besserung nur sehr widerwillig mit geht? Nein, ich muß selber aktiv sein."

"Aber wie ist Ihnen das möglich, Mr. George?" war Mr. Towler ein. "Sie sind doch bestimmt bei der Chicagoer Verbrecherwelt so gut bekannt. Ihr Gesicht sitzt so fest bei allen, daß Ihre direkte Detektiv-Arbeit doch eigentlich eine Behaftung unmöglich ist."

"Sie irren sich, Mr. Towler. Ich gehe überallhin. Wissen Sie, was die Grundlage meiner Erfolge war? Mein Kunst der Maske. Ich habe diese Kunst seit zwölf Jahren mit einer Leidenschaft ohnegleichen betrieben. Ich gehe heute noch überallhin, wo Sie mich hinschicken, und niemand wird den Polizeipräsidenten erkennen."

"Das kann ich nicht glauben. Ich bin sogar fest überzeugt, daß ich Sie in jeder Maske erkenne, vorausgesetzt, daß Sie nicht nur an mir vorübergehen."

George lächelte. "Herr Senator, ich wette zwar eigentlich nicht. Aber ich würde einmal zehntausend Dollar zu Gunsten der Heilsarmee riskieren."

"Die Wette gilt!" sagte Mr. Towler rasch. "Und die Bedingung dabei: Sie müssen sich mindestens eine Viertelstunde in meiner unmittelbaren Nähe aufzuhalten, müssen auch mit mir sprechen."

"Einverstanden! Austragung der Wette, die Frist?"  
"In den nächsten vierzehn Tagen. Ist es Ihnen so recht?"

"Gewiß, Mr. Towler." Dann wurde George auch Mr. Dubois, einem eleganten und liebenswürdigen Südfranzosen, und dessen Manager, der unbeschreiblich gutmütig aussah, vorgestellt. Die Begegnung Brakys und dessen Manager schloß sich an.

Robert George beherrschte die französische Sprache, ebenso wie Benn ganz vorzüglich. Mr. Dubois strahlte vor Freude, ich in seiner Muttersprache unterhalten zu können, denn er sprach das Englische zwar sehr gut, aber ebenso ungern.

"Ich freue mich ganz außerordentlich, Herr Präsident," sagte Dubois. "Ich habe von Ihnen sehr, sehr viel Gutes gehört. Sie sind selbst ein ausgezeichneter Boxer, und ich jasse. Sie zu dem Kampfe um die Weltmeisterschaft im Halbweltergewicht im Publikum zu sehen."

"Wenn es irgendwie geht, dann ganz bestimmt. Sie wissen, als Kriminalist ist man immer gebunden. Über ich hoffe, daß die Verbrecherwelt von Chicago so liebenswürdig ist, nich an diesem Tage in Ruhe zu lassen."

"Sie müssen einfach jede Aktion an diesem Tage verhindern, Herr Präsident," lagte Dubois mit gutem Jungenach.

"Ein solches Verbot würde genau so beachtet, wie das Prohibitionsgesetz, Monsieur Dubois."

"Monsieur George," sagte der französische Boxer, "ich habe gehört, daß Sie als Klasseboxer so gut sind wie Mr. Brakys."

"Wer hat Ihnen das erzählt, Monsieur Dubois?" fragte George etwas ärgerlich.



# Liegt das Geld auf der Straße?

Roman von Otfried von Haunstein

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale)

12. Fortsetzung.

Nachdruck verboten.

"Ist der Wechsel bezahlt?"  
"Nein."  
"Haben Sie etwas gegen den Mann unternommen?"  
"Was soll ich unternehmen? War es doch nicht mein Geld, was ich ihm gegeben habe."  
"Richt Ihr Geld?"  
"Wie sollte ich zweitausend Mark geben, wo ich nichts zu essen habe?"

Schreiber prüfte diese Angabe nicht weiter nach.

"Weissen Sie was denn?"

"Der Mann, der mir das Geld gab, hieß Mischel."

"So, so, was ist denn das für ein Mann?"

Herzer wurde ganz erregt.

"Ein schlechter Mann! Ein Mann, der ehrliche Leute um ihr Geld betrügt."

"Hat er Sie auch betrogen?"

"Er betrügt doch jeden."

"Aber warum haben Sie denn die Sache gemacht?"

"Weil ich ihn noch für einen anständigen Mann hielt. Weil er mir sagte, er wolle das Geld dem Krüger geben; aber er wolle es nicht selbst tun. So hab' ich es getan."

"Sagen Sie mal, was ist der Mischel für ein Mann? Beträgt er wohl Schmugglergeschäfte?"

Augenscheinlich hatte Herr Herzer einen Hass auf Mischel. Voraussichtlich hatte er ihn irgendwie hintergangen; denn wie ein Ehrenmann sah auch Herr Herzer nicht aus.

"Ich weiß nicht, wo der Mischel die Brillanten verkauft, die er in Berlin zusammengeschachert hat."

"Sagen Sie mal, kennen Sie einen Herrn Göldner?"

"Ich werde doch meinen Neffen kennen. Herr Mischel wollte ihn als Sekretär annehmen. Wir sind aber rechtzeitig gewarnt worden. Der Mischel ist ein Mann, der gern andere ihre Haut zu Markte tragen lässt. Ich habe gehört, dass er verborgene Ware über die Grenze bringt und andere das Schmuggelgut tragen lässt, damit er selbst als Unschuldsgenoss erscheint, wenn sie gefasst werden. Mein Neffe hat daraufhin erklärt, er sei frant, und hat die Stellung nicht angetreten."

Und wieder eine Stunde später erschraf Anna Schröder, die allein in ihrer Wohnung war, wie auch bei ihr der Wachmeister Schreiber eintrat.

"Bei Ihnen darf doch Herr Krüger gewohnt?"

"Bei meiner Mutter, jwohl."

"Darf ich einmal in das Zimmer?"

"Bitte, hier ist es. Ach, sagen Sie mir, haben Sie schon Nachricht von Herrn Doktor Schlüter?"

"Ich habe nur eine Rückfrage zu beantworten."

Er lag sich in dem einfachen Zimmer um; es war, wie so ein möbliertes Stübchen aussieht: ein Schreibtisch, ein Bett —

"Ist noch alles so, wie es Herr Krüger verließ?"

"Meine Mutter wollte es schon wieder vermieten, aber ich habe sie gebeten, wenigstens bis zum Ersten zu warten. Schreiber zog das Schreibfach auf. Gleich zu oberst lag ein Bund Schlüssel.

"Gehören die Herrn Krüger?"

"Es sind wohl die Geschäftsschlüssel; ich wollte sie heute zu Herrn Wehn bringen."

"Und die lagen immer hier?"

"Seit Herr Krüger fort ist, ja."

"In jener Nacht ist er nicht noch einmal zurückgekommen?"

"Bestimmt nicht; er hätte ja gar nicht in das Haus gekonnt; er hatte ja den Hausschlüssel hiergelassen. Ich war übrigens die ganze Nacht wach."

"Doch können Sie beschwören?"

"Natürlich."

"Ich danke."

Er ging, ohne noch etwas zu sagen, und Anna stand wieder in quälenden Sorgen zurück. Schreiber beförderte ein dringendes Telegramm nach R. Noch in der Nacht ging Doktor Schlüter noch einmal in das Krankenhaus.

"Was macht Krüger?"

"Er ist natürlich von dem Verhör noch sehr angegriffen."

"Kann ich ihn noch einmal sehen?"

Die Schwester, die ja am Morgen Zeugin gewesen, hatte nun wieder nur Mitleid mit dem Kranken.

"Aber bitte, nicht mehr aufstehen."

"Im Gegenteil."

Er trat in das Krankenzimmer. Krüger hatte augenscheinlich infolge der Aufregung Fieber. Schlüter nahm einen warmen Ton an.

"Herr Krüger, ich denke, Ihre Sache steht besser. Ich habe Nachricht bekommen, und Herzer, der übrigens gar nichts gegen Sie unternommen hat, bestätigte Ihre Aussage im allgemeinen. Jetzt kommt es auf Sie an. Sagen Sie mir noch über zwei Punkte die volle Wahrheit. Hören Sie? Ich weiß im voraus, ob Sie richtig auslegen, also richten Sie sich danach. Vielleicht hängt Ihre ganze Zukunft davon ab."

"Warum sollte ich jetzt noch etwas verheimlichen?"

"Kennen Sie Herrn von Olekt?"

"Herrn von Olekt? Nein — gesehen habe ich ihn nie mal. Ich weiß nur, dass Herr Wehn ihn kannte. Er war, glaubte ich, der Neffe des Herrn Gibson."

Schlüter sah ihn scharf an.

"Krüger, ist es die Wahrheit, dass Sie ihn nie gesehen haben, auch in seinerlei Verbindung, auch nicht durch Briefe oder andere Personen, mit ihm standen?"

"Das kann ich Ihnen beschwören, Herr Kommissar."

"Über nicht wahr, Sie fanden Fräulein Ilta Sen-

"Wen?"

Krüger machte ein vollkommen erstautes Gesicht.

"Die Tänzerin Ilta Senden aus der Faundiele."

"Ich bin nie in meinem Leben in der Faundiele ge-

wesen."

"Und haben Fräulein Senden nicht gelannt? Neden Sie die Wahrheit. Fräulein Senden ist in unserer Ge-

walt; ich kann sie Ihnen gegenüberstellen, wenn ich will."

"So tun Sie es doch! Ich habe die Dame nie gesehen."

"Nun noch eines. Was wissen Sie von den zweihunderttausend Mark, die Herr Gibson zahlten wollten?"

"Dass er sie nicht gezahlt hat. Herr Wehn junior hat ihm noch einen Brief an die Bahn geschickt, aber der ist nicht an ihn abgegeben worden."

"Und weiter wissen Sie nichts?"

"Nicht das geringste."

"Gute Nacht, Herr Krüger. Ich denke, Ihre Sache steht sehr gut. Sie waren sehr unbekommen und haben sich in die Gewalt eines sehr schlechten Mannes begeben. Ich will Ihnen wünschen, dass das Gericht so milde denkt wie ich."

"Sie meinen, man lässt mich frei?"

"Bestraft werden Sie wohl auf jeden Fall, schon weil Sie versucht haben, mit einem falschen Buch und dann sogar auf Schleichwegen über die Grenze zu kommen; aber wenn auch das Gericht Ihnen glaubt, dass Sie ein Opfer eines Verbrechers wurden, werden Sie vielleicht mit einem blauen Auge davontreten. Lassen Sie es sich dann eine Warnung sein für Ihr Leben — und machen Sie bei Fräulein Schröder gut, was Sie ihr angetan."

Schlüter war von seiner Unschuld überzeugt und sprach noch in der Nacht mit dem Grenzoffizier, der inzwischen ebenfalls Schreibers Bericht und Herzers Aussage gelesen.

"Es scheint in der Tat, dass der nervenschwache, schlaue Kerl ein Opfer des geriebenen Schmugglers geworden ist. Natürlich müssen wir das Weitere dem Gericht überlassen."

\* \* \*

Fritz Wehn hatte den Tag im Hotel verbracht, jetzt endlich kam Doktor Schlüter.

"Wir können mit dem Nachzug nach Berlin zurück. Wehn sah den Kommissar an.

"Und Krüger? So sagen Sie doch, Herr Kommissar?"

"Er ist jedenfalls an der Unterschlagung der zweihunderttausend Mark unschuldig. Er hat Olekt und Ilta Senden nicht gelannt."

"Ilta Senden?"

Fritz Wehn schrie auf.

"Wir wissen schon lange, dass es die Tänzerin Ilta Senden war, die Ihnen in jener Nacht Gesellschaft leistete.

Fritz wurde duncetrod und schwieg. Er hatte es sich tausendmal gefragt, warum er sie nicht verraten hatte. Sie, die ihn wenige Stunden danach mit Olekt betrogen, und doch, er hatte es nicht über die Lippen gebracht. Noch immer war etwas von der Liebe in seinem Herzen zurückgeblieben, noch immer hatte er den Glauben, dass sie auch ihn geliebt hatte, wenigstens in jenen Stunden. Es war ihm gewesen, als entweihte er sein eigenes Leben, wenn er sprach, und nun floh der Name so ruhig und gleichgültig, als sei es etwas ganz Selbstverständliches, von den Lippen des Kommissars.

"Wie sollte Krüger die beiden kennen?"

"Herr Wehn, wenn Herr Krüger sie nicht kannte, dann ist doch auch vollkommen ausgeschlossen, dass er das Geld stahl. Er konnte ja nicht einmal in den Laden, da er seine Schlüssel besaß."

"Die Tür war doch offen."

"Dan?" Und wenn er selbst die Quittung gestohlen hätte, was sollte sie ihm nützen? Wie kam sie in die Hände des Herrn von Olekt, wenn die beiden sich nicht kannten?"

Wehn ließ den Kopf hängen und sprach ganz leise:

"Sie haben recht!"

"Dann also war Krüger an jener Unterschlagung ebensoviel beteiligt wie an der anderen, deren Sie ihn bezichtigt haben."

"Herrgott, das ist wahr."

Es war ziemlich dunkel in dem Zimmer. Schlüter hatte mit Absicht kein Licht machen lassen. Nur der Schimmer einer Straßenlaterne dämmerte herein. Schlüter sah Wehns Hand und sagte eindringlich:

"So wußten also nur Sie und Olekt um das Geld und die Quittung?"

"Natürlich."

"Vielleicht auch Fräulein Senden?"

"Aber nein."

"Olekt könnte es ihr gesagt haben."

"Das ist ausgeschlossen."

"Ja, lieber Herr Wehn, dann ist aber etwas recht merkwürdig. Nur Sie und Olekt konnten gemeinsam das Geschäft machen. Sie hatten die Quittung, Olekt das Geld. Jetzt hat Olekt die Quittung."

"Aber ich habe das Geld doch nicht! Ich habe Ihnen doch bewiesen, dass ich es gar nicht haben kann, dass ich mit dem Geld meine so sehr drückenden Sorgen aus der Welt geschafft hätte, wenn ich es bekommen."

Ganz recht, das war ja auch meine Meinung, und darum ist die einzige Möglichkeit, die mir fast zur Gewissheit geworden, dass Ilta Senden ihre Hand im Spiele hatte. Lassen Sie mich reden. Ilta Senden ist, wie wir uns doch ruhig gestehen können, ein zum mindesten struppiges Geschöpf. Ich will gern glauben, dass Sie sie geliebt haben — Herrgott, sie soll ja sehr schön sein. Sie glauben auch, dass die Tänzerin, als sie sich Ihnen in jener Nacht schenkte, aus Liebe gehandelt. Ich will einmal annehmen, dass Sie ein Idealist sind, trotz Ihrer Jahre!

Nicht wahr, Ilta Senden ist am Morgen darauf mit Olekt abgereist. Sie stand also schon vorher mit ihm in sehr enger Verbindung, obgleich sie Ihnen Ihre Liebe bezeugte. Wie nun, wenn sie Ihnen auch das Rendezvous in Olekts Auftrag gewährt hätte? Wenn sie von vornherein darauf ausging, Ihnen die Quittung, während Sie schliefen, zu stecken?"

"Sie konnte doch nicht wissen, dass ich sie in das Zimmer hinter dem Laden führen könnte?"

"Sie konnte Ihnen ja im Schlaf die Schlüssel stecken. Sie dann in der Frühe verlassen und, vielleicht durch einen Helfershelfer, die Quittung aus dem Laden holen lassen."

"Herr Doktor, ich kann es nicht glauben!"

Ihm fiel ein, dass Ilta in der Tat darauf bestanden hatte, noch ehe sie mit ihm fuhr, dass sie in erster Morgenstunde ihn verließ. Er hatte bis jetzt geglaubt, es sei geschehen, weil sie mit Olekt reisen wollte; auch hatte er sich gewundert, dass sie so willig gewesen, ihm in seine Wohnung zu folgen und nicht auf einem Hotel bestanden; und dass sie sogar so schnell bereit war, mit dem kleinen Ladenstückchen vorlieb zu nehmen. Was ihn damals beglückt hatte, weil er es als einen Beweis ihrer Liebe betrachtete, das erschien ihm nun plötzlich in einem anderen Licht. Er war seelisch so gebrochen. Er hatte sich mit aller Gewalt gezwungen, an Iltas Liebe zu glauben, zu glauben, dass sie nur aus Vernunftgründen und obgleich sie ihn liebte, Olekts Auftrag angenommen, und nun sollte sie eine gemeine Diebin sein! An eine gemeine Diebin sollte er sein Herz wegwerfen, um eine gemeine Diebin Helene Eugenheim verloren haben. Er stöhnte laut auf.

"Es ist ein furchtbare Gedanke."

"Aber die einzige Möglichkeit."

Schlüter sagte feierlich:

"Wenn Sie mir nicht doch etwas zu gestehen haben, Herr Wehn, es gibt kein Drittes. Entweder Sie oder Ilta Senden haben den Betrug verübt. Schon einmal haben Sie einem Unschuldigen durch eine falsche Bezeichnung schweres Leid gebracht. Überlegen Sie, ehe Sie sprechen. Wer hat es getan? Sie oder Ilta Senden?"

Die Wirkung der ernsten Worte gerade in dem düstern Raum war groß.

Fritz Wehn war wie zusammengebrochen unter ihrer Wucht, dann stand er auf.

"Herr Kommissar, ich beschuldige niemanden. Ich weiß nicht, wer es getan, ich kann Ihnen nur wieder und wieder versichern, dass ich es nicht war."

"Gut, dann werde ich veranlassen, dass ein Steckbrief hinter Ilta Senden vergeholt wird und werde jede Polizei des In- und Auslands veranlassen, die Diebin zu verhaften."

Wieder hatte er bestimmt und hart gesprochen, wieder stöhnte Wehn auf. Schlüter wußte recht gut, dass er gar nicht berechtigt war, einen Steckbrief zu erlassen, dass dieses Sache der Staatsanwaltschaft war. Er wollte Wehn prüfen. Endlich stand dieser auf.

"Herr Kommissar, tun Sie, was Ihres Amtes ist."

Mit dem Nachschubzug fuhren Schlüter und Wehn nach Berlin zurück. Fritz war totenbleich; er hatte jede Nahrung verweigert, und wenn Schlüter ihn beobachtete, sah er ein Paar todtraurige, verzweifelte Augen. War es Schuldbewusstsein? War es Scham über seine Verirrung?

Schlüter war bereit, das zweite zu glauben.

In Berlin fuhren sie zusammen auf das Präsidium. Warum nicht, Fritz Wehn hatte gewiss keine Eile, heimzukommen und dem Vater gegenüberzutreten.

Regierungsrat Wesendorf kam dem Kommissar entgegen.

"Ich habe eine Nachricht für Sie!"

"Nun?"

"Die Tänzerin Ilta Senden tritt augenblicklich im Rosseum in Bern auf."

"Dann werden wir in den nächsten Tagen schon klarsehen."

\* \* \*

Herr Kommerzienrat Eugenheim möchte den Herrn Kommissar sprechen."

"Ich lasse bitten."

Guten Morgen, Herr Doktor, guten Morgen, Herr Wehn! Entsch

L  
Vor-  
soden  
beim  
erden  
ünger  
Ach-  
Als  
reuen.  
rünke  
nnen;  
en, so  
Jahre  
R.  
e hat  
Jahre  
o auch  
mit  
ab-  
zen in  
ausge-  
immer  
nt die  
e eine  
roten  
Teil-  
hichte.  
eblikt  
die  
wollte  
Erde  
nkheit  
n H.  
mit der  
gelben  
ierun-  
Das  
hendem  
ht wie  
t. Da  
Flecke  
önnen,  
1 bis  
n, und  
Zurzel-  
en zu  
siederde  
Lehm-  
Kaktee  
eines  
Blatt-  
s nicht  
lt sich  
t wenn  
jädlung  
holten  
oder  
mittel.  
einige  
ht mit  
Ver-  
harten  
einer  
schd.  
esfindet  
". Der  
wickelt,  
e fehlt  
. Jetzt  
flebt,  
de an  
abe an  
her be-  
scharf  
s Loch  
völtigen  
mitzu-  
nd wie  
F. in F.  
einen  
len ist,  
Sie in  
Pinsel  
n. Das  
Ritt zu  
er feuer-  
zu be-  
R.  
eder  
Bar  
lejes  
Bebn  
brieh  
weiss  
der  
hret  
obert.  
oder  
umal  
Gie  
atzen  
leicht  
oste  
lebin  
auf.



# Landmanns Wochenblatt

Allgemeine Zeitung für Landwirtschaft, Gartenbau und Hauswirtschaft

Beilage zur Weißeritz-Zeitung

39. Jahrgang

Schriftleitung: Oekonomierat Grundmann, Neubarm

Jeder Nachdruck aus dem Inhalt dieses Blattes wird gesetzlich verfolgt (Gesetz vom 19. Juni 1901)

1930

## Die Nutria zucht.

Von W. Kleßner. (Mit Abbildung.)

Unter Nutria versteht man den südamerikanischen Sumpfbiber, auch Schweissbiber genannt, der ein begehrtes und recht kostbares Pelzwerk liefert. Es handelt sich um eine Wasser-rattenart, allerdings um ein recht großes Tier, das 80 cm lang wird, und zwar ohne Schwanz, und ein Gewicht bis zu 12 kg erreicht. Die Sumpfbiber stehen etwa in der Mitte zwischen dem nordamerikanischen Biber und der Bisamratte. Die reiche und dauerhafte, glänzend braune Unterwolle wird von struppigen Grannenhaaren überragt.

Das Tier zeigt sehr starke Nagenzähne und soll recht sanftmütig sein. Seine Nahrung besteht aus verschiedenen Kultur- und Wasserpflanzen. Das spricht für eine billige Ernährung des Sumpfbibers und dürfte seine Zucht besonders lohnend machen, zumal auch die Aufzucht der Jungen kaum Schwierigkeiten macht und dieser Biber Krankheiten wenig unterworfen ist. Man schätzt die Unterhaltskosten für ein Nutriapaar täglich auf 5 Rpf. Die Tiere sind auch äußerst fruchtbar. Man rechnet mit jährlich zwei Würzen. Jeder Wurf bringt 5 bis 9 Junge, die schon nach wenigen Tagen fressen und die gleiche Nahrung wie die Alten annehmen. Die Heimat des Tieres sind die La Plata-Staaten, Patagonien und Mittelchile. Hier kam es früher sehr zahlreich vor, so daß jährlich über eine Million Felle auf den Markt kamen. Heute wird kaum der zehnte Teil mehr erbeutet, und die Preise sind daher auch sehr gestiegen. Man erzielt heute für gute Felle, die ohne Schwierigkeit auch in unserem Klima zu erzielen sind, 50 RM. und mehr. Auch das Fleisch ist genießbar, wenigstens wird es in seiner Heimat gerne gegessen.

Man kann mit vollem Recht eine Nutriazucht nur empfehlen. Die sich immer mehr steigernde Nachfrage nach Nutriafellen hatte bislang auch eine Preissteigerung zur Folge, die so leicht nicht ablaufen dürfte. Ramentlich wird der Verkauf von Fuchttieren ein sehr lohnender bleiben, zumal in Südamerika der Biber durch unsinnige Verfolgung immer seltener wird.

Wer eine Nutriazucht anlegen will — und das empfiehlt sich für den Landwirt besonders — muß den Tieren eine möglichst große Bewegungsfreiheit geben und jedem Paare neben einem Raum von etwa 20 bis 25 qm auch ein Wasserbecken zum Schwimmen und Tummeln von 2 bis 3 qm zur Verfügung stellen.

Gumpfige Wiesen und Moorland ließen sich hier vorteilhaft verwerten. Buchtmaterial liefert "Carl Hagenbecks Tierpark", Stellingen bei Hamburg. Nach den angestellten Akklimatisationsversuchen bestehen für die hiesigen Verhältnisse kaum Schwierigkeiten.

## Der Seidenbau in Deutschland und seine Rentabilität.

Die Einträglichkeit des Seidenbaues in Deutschland ist heute ein viel umstrittenes Gebiet, und ein reger Meinungs austausch für das "Für und Wider im Seidenbau" bringt in letzter Zeit vor allem manchen Kleinbauern und Gartenbesitzer auf die Idee, auch die Rentabilität seines Kleinstellenbetriebes durch Seidenbau zu erhöhen. Zahlreiche Anfragen hierüber, die uns aus

einwandfreier Auskünfte an die Württembergische Landwirtschaftskammer oder die Preußische Lehr- und Forschungsanstalt für Obst-, Wein- und Gartenbau in Geisenheim zu verweisen. Ebenso dürfte der Reichsverband für deutschen Seidenbau Anfragen als Auskunftsstelle benannt werden können, wenn er auch den Fragen des Seidenbaues als Interessent gegenübersteht. Ich habe seine Leitung ersucht, bei der Beratung von Anfragen mit aller Sorgfalt zu verfahren. Ferner habe ich ihm eröffnet, daß mir Reichsmittel zu seiner Unterstützung nicht zur Verfügung stehen."

Doch nun besonders im Kleinbetriebe der Seidenbau keine Aussicht auf Rente hat, beweisen ganz deutlich nachstehende Ausführungen eines Seidenbauers, die wir der Nr. 5 der Mitteilungen vom Verein der höheren Forstbeamten Bayerns vom 15. März 1930 entnehmen.

Im Jahre 1925 wurde die Viebereinführung des Seidenbaues in Deutschland allgemein als erwünscht und verlockend hingestellt. Ich entsloß mich daher zu einem Besuch. Von der Deutschen Seidenbaugesellschaft in Leipzig-Eutritsch G. m. b. H. bezog ich zu diesem Zweck im Frühjahr 1926 2000 Stück einjährige Maulbeerpfanzen. Empfohlen wurde zum Seidenbau von der Firma besonders die weiße Maulbeere, ich erhielt aber in der Hauptzache Pfanzer der schwarzen Art, wie sich später herausstellte, nur wenige Morus alba waren darunter. Die 2000 Stück kosteten im Anlauf 150 RM. Das kostet Sonderheim hatte die Güte, sie in einem leeren Pflanzgarten verschulen zu lassen. Im Winter 1926/27 wurden ungefähr 500 Stück von Wühlmäusen derartig beschädigt, daß sie eingingen. Wegen der in der gesetz überall herrschenden Wohnungsnott siebte ich nach Bad Mergentheim über. Im Frühjahr 1928

nach Bildern von "Carl Hagenbecks Tierpark", Stellingen bei Hamburg, gezeichnet.

unserem Leserkreis zugehen, bestätigen unsere Feststellung und veranlassen uns, zur allgemeinen Aufklärung nachstehend eine im Januar 1929 gesuchte Entschließung des Herrn Reichswirtschaftsministers, die auch vom Herrn Preußischen Minister für Handel und Gewerbe geteilt wird, über die Einträglichkeit des Seidenbaues zu veröffentlichen:

"Ich bin auf Grund der in der Besprechung von den verschiedenen Wirtschaftskreisen vorgetragenen Ausführungen zu der Ansicht gelangt, daß die Seidenraupenzucht nach den bisherigen Erfahrungen nicht als eine Erwerbstätigkeit angesehen werden kann, die einen nach laufmännischen Grundsätzen lohnenden Verdienst abwirft. Wenn ich daher auch nicht der Beschäftigung mit dem Seidenbau entgegentreten will, sofern sie in vorsichtiger Form, wie z. B. durch die württembergischen Seidenbauvereine, vorgenommen wird, so halte ich es doch für erforderlich, von unsachgemäßer und unüberlegter Anlegung von Geldern im Seidenbau abzuraten. Ich würde es daher begrüßen, wenn auch die Regierungen der Länder in der Frage des Seidenbaues Zurückhaltung üben wollten. Ich darf anheimstellen, Interessenten zur Erlangung

ließ ich die noch vorhandenen Pflanzen nach dort kommen und auf ein früheres Kleefeld, das ich in einen Garten umzuwandeln gedachte, aussetzen. Zuerst litten die Pflanzen unter der großen Hitze, nach gehöriger Bewässerung erholtet sie sich ganz gut. Im Winter 1928/29 wurden die Wurzeln und besonders die Stämmchen wiederum von den Mäusen unter dem Schnüre derart verbissen, daß nunmehr nur noch rund 300 Stück brauchbar waren. Der Kälte gegenüber zeigten sie sich ziemlich widerstandsfähig, es ertraten lediglich die Spitzen an schlecht verholzten Trieben. Im Sommer 1928 schlügen die Pflanzen auf dem an und für sich guten Kalk-Lehm Boden außerordentlich üppig mit großem Laubhang aus, so daß ich, da mir auch ein sehr passender Raum zur Fütterung stand, glaubte, einen Versuch zum Seidenbau durchzuführen zu können. Ein vier- bis fünfjähriges gut entwideltes Bäumchen soll Laub zur Fütterung von 50 Raupen tragen, das Laub der 300 Bäumchen würde demnach für 15000 Raupen ausreichen.

Bon 1 g Seidenraupeneiern rechnet man auf rund 1200 Stück Räupchen, vorsichtshalber bestellte ich zuerst 3 g Eier, nachher wegen genügenden Laubes nochmals 4 g, zusammen 7 g, demnach wären rund 8000 Räupchen zu erwarten gewesen.

29 16.—20. 7.

Mit dem Ausbrüten der Eier wurde genau nach den Vorschriften des Leitfadens für den deutschen Seidenbau, den die genannte Gesellschaft herausgegeben hat, verfahren, es verlief auch ganz normal, unter den zurückgebliebenen Eiern waren nur ganz wenige nicht ausgebrütete Eier zu sehen. Wie aus den erzielten Kokons zu erkennen ist, scheint aber die angegebene Zahl von 1200 Stück Raupe aus 1 g Eier viel zu hoch angenommen zu sein, denn aus 7 g Eier hätten rund 8000 Kokons erzielt werden können, während nur 2000 Stück zu erhalten waren, obgleich keine Krankheit oder sonstige Umstände während der Aufzucht der Raupen einen Abgang verursachten. Der Verlauf der Zucht ging ganz programmäßig vonstatten, es war wirklich eine Gehenswürdigkeit, den Appetit der Raupen, die Häutung, überhaupt die ganze Entwicklung, das stetige Wachsen der Raupen zu verfolgen. Die Herstellung der Stellagen, der Hütchen, das Umladen, die Reinigung von Kot und Blattabsäulen, die Fütterung, besonders das Trocknen des Laubes bei Regentwitter, die Anfertigung des Buchtpapiers, der Spinnhütchen, kurz alles, was mit der Zucht bis zum Einspinnen der Raupen und Abnehmen der Kokons zusammenhängt, machte doch mehr Arbeit als man glauben sollte und erforderte jeden Tag drei, vier und fünf Stunden Arbeitszeit.

Die Ausgaben sind keine hohen; wenn man die Hauptarbeit selbst macht und hierfür nichts berechnet, so beliegen sich  
 für Anlauf von 7 g Eiern à 65 Pf. = 4,55 RM  
 • Porto 2 x 45 Pf. . . . . = 90 " "  
 • Buchtpapier usw. . . . . = 7,- "  
 • Trocknen und Absenden der Kokons . . . . . = 4,60 "  
 • gründliche Reinigung des Buchts lokales während drei Monate 16 mal à 50 Pf. . . . . = 8,- "  
 in Sa. = 25,05 RM

Die Einnahmen aus den Kokons betragen laut Abrechnung der Seidenbaugesellschaft in Leipzig-Eutritsch, welche die Kokons nach dem Gewichte abnimmt, wenn man von ihr die Pflanzen und Eier bezogen hat:

700 Stück aus 3 g Eiern:  
 220 g à 16,- RM (100 St. = 60 g) = 3,52 RM  
 280 g à 17,50 (100 " = 74 g) = 4,87 "  
 1300 Stück aus 4 g Eiern:  
 580 g à 15,- RM (100 St. = 50 g) = 8,70 RM  
 145 g à 16,90 (100 " = 69 g) = 2,45 "  
 in Sa. 19,54 RM

Verbleibt ein Minus von 5,51 RM

Das Ergebnis entspricht nach der Bewertungsweise der Seidenbaugesellschaft Leipzig-Eutritsch einer Mittelernte. — Also nicht einmal auf meine Unkosten bin ich gekommen, inzwischen sind auch die Kosten für die Pflanzen durch das wiederholte Verpflanzen, für die Pflege usw. von 150 auf 268 RM aufgelaufen, meine Liebhaberei für die Sache ist mir daher teuer zu stehen gekommen. Eine Aussicht für eine erfolgreiche Seidenkultur besteht daher, selbst wenn man seine eigene Arbeitszeit nicht bewertet, nach meiner Ansicht im Kleinbetrieb nicht, im Großbetriebe wird der Erfolg voraussichtlich auch nicht anders ausfallen. Bill.

Dieses Schulbeispiel sollte allen Interessenten für Seidenbau, besonders aus dem Kreise der Kleinstellenbesitzer, als dringende Warnung dienen. Die heutige erste Wirtschaftskrisis in der Landwirtschaft gestattet nicht noch derartige vage Versuche, die unter Umständen sogar den wirtschaftlichen Ruin des betreffenden Interessenten herbeiführen können.

### Die Bodenpflege nach der Ernte.

Von Diplomlandwirt Hinrichs.

Eigentlich mühte es jedem Landwirt geläufig sein, daß nach der Abertura der Felder sofort die Stoppel untergepflügt werden muß. Aber leider ist der in der Landwirtschaft beinahe sprichwörtlich gewordene Satz „Der Schäfflau soll am Erntewagen hängen“ noch nicht Allgemeingut der Landwirte geworden. Mit diesen knappen Worten soll vor allem zum Ausdruck gebracht werden, daß die Stoppel sofort nach der Ernte geschält werden soll, nicht etwa 8 oder 14 Tage später, wie es vielfach noch geschieht. Unsere Landwirte müssen noch mehr denken lernen, müssen vor allem

bewirkt zu ergänzen suchen, zu welchem Zwecke ihre einzelnen Handlungen vorgenommen werden, nur so wird künftig verhindert, daß Arbeitsgänge in der Landwirtschaft falsch oder ungenügend verrichtet werden. Das Stoppelschälen ist eine der wichtigsten Handlungen im Leben der Landwirte, darum wichtig, weil davon die Gesunderhaltung des Bodens abhängig ist und weil die Scholle doch letzten Endes die Grundlage jeder menschlichen Kultur und Existenz bedeutet. Kultur bedeutet eigentlich Pflege, und Kulturstufen der Völker kommen nur auf Grund einer Bodenpflege — des Ackerbaus — erreicht werden.

Der Boden ist kein toter Körper, mit dem man machen kann, was man will, der Boden ist eine stark belebte Masse, bewohnt von unzähligen, mit bloßem Auge unsichtbaren Kleinlebewesen, die unter dem Sammelnamen der Bodenbakterien jedem Landwirt bekannt sind. Je tätiger diese Bakterien im Boden wirken, desto fruchtbarer ist der Boden. Die Bakterientätigkeit ist am größten, wenn das Nährstoffverhältnis im Boden vorhanden ist, wenn die chemischen und physikalischen Bodenverhältnisse geordnet sind. Jede falsche Bodenpflege, sei es einseitige Nährstoffzufuhr oder ungenügende Bodenbearbeitung, fördert die Tätigkeit der Bodenbakterien, und die Fruchtbarkeit muß zurückgehen. Die Bedeutung der Bakterien liegt darin, daß sie die im Stallmist oder anderen organischen Stoffen enthaltenen Nährstoffe in die für Pflanzen aufnehmbaren Nährstoffe umwandeln und dabei jene feinkrümelige Bodenstruktur schaffen, die uns als Gare bekannt ist. Gut stehende Pflanzen weisen immer einen guten Garezustand auf, verursacht durch eine starke Bakterientätigkeit im Boden. Solange die Bodenbakterien unter dem Schutz des Pflanzenbestandes tätig sind, also Sonnenhitze oder starke Regenfälle nicht unmittelbar auf die Bodenoberfläche einwirken können, wird ihre segnende Tätigkeit im Boden nicht gestört.

Ein großer Wendepunkt im Leben dieser Bakterien tritt aber ein, wenn die Früchte geerntet werden und der Schutz von Pflanzen aufhört und Winterungseinflüsse unmittelbar auf die von Bakterien bewohnten Oberschichten einwirken können. Durch Sonnenhitze oder heftige Regenfälle wird in wenigen Tagen dann das Bakterienleben zerstört, die Gare verschwindet und der Boden wird hart und rissig. Sind aber einmal in einem Boden die Bakterien vernichtet, dann dauert es vielfach Jahre, bis der Boden seine alte Fruchtbarkeit wieder erreicht hat und der Landwirt verliert dabei viel Zeit und Geld. Um diesen unerwünschten Bodenzustand auszuhalten, hat man den sonstigen Stoppelumbau mit Erfolg eingeführt, man schält die Oberfläche des Bodens, in welcher sich die Bodenbakterien befinden, flach unter und entzieht sie dadurch der schädlichen Einwirkung der Sonnenhitze oder starkem Regenschlag. In einer Tiefe von 5 bis 7 cm kann den Bodenbakterien nichts mehr passieren, sie leben ungefähr weiter und werden gerade durch das Schälen der Stoppel zu neuer Tätigkeit angeregt, denn die untergebrachten Stoppel und Unkräuter sind für sie eine neue Nahrungsquelle, die zerkrende Tätigkeit beginnt von neuem und die Gare bleibt

dem Boden voll erhalten. Durch das Schälen wird aber auch die Unkrautbelämpfung wesentlich erleichtert, denn die untergebrachten Unkräuter werden zum Keimen gezwungen und die aufgegangenen Pflanzen können bei der Herbstsorge vernichtet werden. Auch für die Arbeitstiere bedeutet das Schälen eine Erleichterung und wirkt sich das bei der Herbstsorge ganz besonders aus. Für den Landwirt bedeuten zu spät geschälte Stoppelstellen eine Schwächung der Bodenkraft und damit Ernteverluste auf Jahre hinaus. Datum beherzigte jeder Landwirt die Worte vom Schäfflau, den man dem Erntewagen anhängen soll!

### Verwendung abgängiger Blumentöpfe zur Heranzucht neuer Pflanzen.

Von Groß. (Mit 3 Abbildungen.)

Im häuslichen Betriebe ergeben sich zeitweise immer kleinere und mittelgroße Blumentöpfe, die durch längeren Gebrauch rissig würden oder abblättern. Solche taugen wegen ihres unschönen Aussehens und des erwähnten Mangels nicht mehr viel. Doch zum Wegwerfen sind sie noch zu gut. Gerade diese beiden Mängel sind geeignet, solche abgängigen Töpfe zur Heranzucht neuer Blumen und Sträucher zu verwenden.

Man muß nur wissen, wie man dabei vorgehen hat und kann so gleichzeitig einen andern eingetretenen Schaden noch vorteilhaft ausnutzen. So kann es durch irgendwelche mechanische Veranlassungen vorkommen, daß größere Pflanzen auf dem Fensterbrett oder Balkon oder im Zimmer auf dem Winde, der Zugluft, von der Katze usw. umgeworfen werden und dabei Zweige verlieren oder durch Knickung einbüßen. Dieses anfallende Stielingsmaterial gibt treffliches Vermehrungsmaterial. Aber auch ohne diese unliebe Veranlassungen kann man absichtlich solches aus den Blumen-



Abbildung 1.  
Richtig abgeschnittener Zweig eines Blumenstraußes, der zur Weiterzucht benutzt werden kann.



Abbildung 2. Bewurzelungstopf, auf einem Brettchen lehend.



Abbildung 3. Gut durchgebildete Wurzelbildung.

sträuchern gewinnen. In beiden Fällen schneidet man das Material zur Nachzucht so mit einem haarscharfen Messer ab, daß der Schnitt unmittelbar unter einer Zweigvergabelung (Abbildung 1) erfolgt. An dieser Stelle sind stets wertvolle Reservenährstoffe vorhanden, die zur Bildung neuer Wurzeln trefflich geeignet sind. Den so gewonnenen Zweig drückt man behutsam zusammen und schiebt ihn einige Zentimeter tief durch das Abzugsloch des umgekehrten Blumentopfes hinein. Nun füllt man den Hohlraum mit einer sauber hergerichteten, reich feuchten Sand-Torf-Mischung und deckt den umgedrehten

Dip...  
Wen...  
Liebe...  
feste...  
aber,...  
Gast...  
der bei...  
ideale...  
gerade...  
Fall ist...  
mus de...  
hatte...  
ter, da...  
uns er...  
dass...  
da, da...  
es nicht...  
gläserf...  
zuhören...  
Zapfen...  
oder fr...  
falls m...  
manche...  
gangen...  
war de...  
gesell...  
ersten...  
nicht...  
stieber...  
besond...  
on Wirt...  
die S...  
alle, di...  
Wuns...  
samen...  
Gäfel...  
Ziel u...  
damit...  
aufstieg...  
geben

haltenen Bewurzelungstopf mit einer Glasscheibe oder einem dünnen Brettchen oder mit einem Stückchen Pappdeckel zu (Abbildung 2). Danach gräbt man den Topf im halbdunkeln Keller in feuchten Sand ein unter Wegnahme des Schutzdeckels. Die feuchte Tornillschanderde und der immer feuchte Sandmantel um den schadhaften Blumentopf zwingen den eingesperrten, frischen Stauden- oder Blumenzweig zu rascher und schöner Bewurzelung. Ein ganzer reichverzweigter Wurzelsprossball hält das Gemisch schön zusammen (Abbildung 3).

Natürlich muß man danach beim Um- und Umpflanzen den alten, untauglichen Blumentopf zerschlagen, um die junge, neu bewurzelte Pflanze ohne Wurzelbeschädigung freizulegen. Auf diese einfache Weise lassen sich wertvolle Zweigteile, die oft auch beim Umwintern abbrechen, viel rascher zu größeren Neupflanzen heranziehen, wie es sonst gewöhnlich geschieht durch das allgemein übliche Stecklingsverfahren.

### Neues aus Stall und Hof.

Kupieren der Pferde. Zur Bekämpfung der Unsitte des Kupierens der Pferde hat der Preuß. Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten am 1. Mai d. Js. — S. Nr. 1 21 211 — nachstehenden Erlass an die Landwirtschaftskammern zur Auskündigung in den Landwirtschaftsschulen und Wirtschaftsberatungsstellen, in den landwirtschaftlichen Vereinen usw. herausgegeben: Ich habe kürzlich Gelegenheit genommen, mich dafür auszusprechen, daß von Reichs wegen das Kupieren aller über 3 Monate alter Pferde verboten wird und Ausnahmen nur für solche Fälle zugelassen werden, in denen die Schwefelfüße erkrankt und deshalb ihre Kürzung nach tierärztlichem Gutachten erforderlich ist. Obwohl das Kupieren der Pferdeschwänze eine Modetorheit und Tierquälerei ist, erachte ich ein völliges Verbot des Kupierens zur Zeit aus wirtschaftlichen Gründen nicht für tunlich, da bei der gegenwärtig leider noch bestehenden Geschmacksrichtung, besonders bezüglich der Pferde schweren Schlages, die Käufer vermutlich kupierte ausländische Pferde bevorzugen würden. Von anderer Seite erhobene Einwände, daß bei einem Verbot des Kupierens der Pferdeschwänze mit gleichem Recht auch das Kupieren der Ohren und Schwänze der Hunde, sowie die Kastration bei Pferden, Schweinen und anderen Haustieren verboten werden müßte, sind nicht stichhaltig. Die Verhältnisse liegen in E. anders, indem Hunde nach allgemeinem Brauch tatsächlich nur in den ersten Lebenswochen kupiert zu werden pflegen und bei der Kastration der Haustiere eine wirtschaftlich leider nicht vermeidbare Notwendigkeit besteht, da andernfalls diese Tiere als Zugtiere oder zur Mast nicht brauchbar sind. Eine solche Notwendigkeit liegt aber beim Kupieren der Pferdeschwänze nicht vor, und es erscheint deshalb berechtigt, das Kupieren der über 3 Monate alten Pferde zu verbieten, um insbesondere zu verhindern, daß das Kupieren älterer Pferde wegen der leider bestehenden unsinnigen Mode von Händlern um des größeren Gewinns willen jederzeit vorgenommen werden kann. Neben dem Verbot des Kupierens über drei Monate alter Pferde muß der Unsitte des Kupierens überhaupt entgegengesetzt werden.

Die abgeernteten Kartoffel- und Rübenfelder bilden eine ausgezeichnete Weide für Schweine. Man verfügt ja nicht, diese billigste Nahrungsquelle für den Schweinebestand auszunutzen. Wo die eigene Herde zu klein ist, tue man sich mit seinem Nachbarn zusammen. Die Kosten für das Hüten vermindern sich dadurch sehr. Uebrigens lernen die Schweine es sehr schnell, ruhig den Weg zur Weide anzutreten und machen den Hüter wenig Schwierigkeiten. Dr. Ltg.

Junge Truthühner können auch im Garten, besonders im Obstgarten, mit Erfolg aufgezogen werden, denn sie scharren nicht und verursachen so gut wie keinen Schaden. Man soll aber zum Führen keine Haushuhn-Glücke benutzen, weil diese scharrt. Am besten ist es, eine leichte Truthenne zu verwenden. Die ganze Gesellschaft kommt mit einem gutgedeckten einfachen Stall aus, der nachts und bei nassem Wetter,

bei Regen als Unterschlupf dient. Die Aufzucht ist weniger schwer als man allgemein annimmt, aber der Nutzen, den die Puten durch Vertilgung von Pflanzenschädlingen haben, ist nicht zu unterschätzen. Kl.

### Neues aus Feld und Garten, Treibhaus und Blumenzimmer.

Achtet auf den Kartoffelkäfer. Der Kartoffelkäfer ist in Frankreich im vergangenen Jahre in weiteren Gegenden aufgetreten, so daß sein Ausbreitungsgebiet nunmehr Teile von 14 Departements umfaßt. Die Gefahr, daß der Schädling wieder einmal nach Deutschland eingeschleppt wird, ist damit wiederum gewachsen. Der Käfer wird nicht nur mit Kartoffeln und Pflanzgut, sondern auch mit Verkehrsgütern aller Art verschleppt und vermag auch weite Strecken zu überfliegen. Deshalb ist vor allem in den Monaten Juni und Juli mit vermehrter Aufmerksamkeit darauf zu achten, ob an den Kartoffelpflanzen die Blätter von Insekten zerfressen werden und sich aufs fallend gefärbte Räder und Larven vorfinden. Der Kartoffelkäfer ist etwa 1 cm lang, oval, oben gewölbt, unten platt, rotgelb gefärbt, mit schwarzen Augen und einem schwarzen herzförmigen Stirnfeld, sowie mit elf schwarzen Flecken am Halschild, deren mittlerer größer und von der Form einer römischen V ist. Die Flügeldecken sind hellgelb und mit zehn schwarzen Längsstreifen gezeichnet. Das Räderweibchen legt die dottergelben, etwa 1,5 mm langen walzenförmigen Eier zu etwa 12 bis 30 Stück in Häuschen dicht nebeneinander aufrecht stehend an der Unterseite der Kartoffelblätter ab. Aus den Eiern schlüpfen nach vier bis fünf Tagen die Larven, die zunächst blutrot sind, sich später rotgelb und zuletzt orangegelb verfärbten. Sie erreichen eine Länge von 12 mm und haben birnförmige, nach hinten verjüngte Körperform. Ihr Kopf, ihre sechs Beine und zwei Reihen warzenähnlicher runder Flecken an beiden Körperseiten sind schwarz. Werden Kartoffelkäfer oder Kartoffelkäferlarven gefunden oder besteht der Verdacht, daß auf einem Grundstück Kartoffelkäfer aufgetreten sind, so ist unverzüglich der Ortspolizei Mitteilung zu machen, damit sofort Gegenmaßnahmen ergriffen werden können. Außerdem ist die zuständige Hauptstelle für Pflanzenschutz und die Biologische Reichsanstalt für Land- und Forstwirtschaft in Berlin-Dahlem zu benachrichtigen. Wer die Meldung unterläßt, macht sich strafbar. Merkblatt Nr. 5 mit genauer Beschreibung und farbiger Abbildung des Schädlings ist von der Biologischen Reichsanstalt, Berlin-Dahlem, gegen Einsendung von 10 Pf. zu beziehen.

Leichte Reinigung der Gießkannebrause. Mit dem Eintritt der wärmeren Jahreszeit wird im Garten auch die Gießkanne wieder stärker in Gebrauch genommen. Damit stellt sich mit der Zeit ein Übelstand ein: die Brause verstopft sich und verringert dann den Wasserausfluß mehr oder weniger stark. Meistens erfolgt die Reinigung der Brause in der Weise, daß mittels einer Nadel die verstopften Löcher durchstochen werden. Nach kurzem Gebrauch ist die Brause aber wieder verstopft und die Reinigung erfolgt von neuem. Da ist ein anderes Reinigungsverfahren einfacher und gründlicher. Die Brause wird von der Kanne abgenommen und in einen mit reinem Wasser gefüllten Eimer oder ein sonstiges Gefäß mit den Löchern nach unten so tief hineingedrückt — während das Ausfahrohr außerhalb des Wassers bleibt —, daß das Wasser durch die Löcher eindringt und die Brause bis etwa zur Hälfte anfüllt. Jetzt wird die Brause schnell umgelegt, damit das Wasser aus dem Ausfahrohr nach außen abfließen kann. Wird dieses Verfahren einige Male wiederholt, dann ist die Brause im Innern rein von allen verstopfenden Bestandteilen. Sollte das Sieb sich aber im Innern der Kanne befinden, so verfährt man in gleicher Weise. Man steckt die Kanne derartig in das Wasser, daß es durch das Ausfahrohr in die Kanne eindringt und allen Schmutz in das Kannennimare spült, aus dem dann das Wasser mit dem Schmutz ausgegossen wird. W-e.

Obstpfücker. Wohl in jedem Herbst kommen neue Obstpfücker auf den Markt, von denen der eine immer besser als der andere sein soll. Der beste von allen ist aber entschieden derjenige Pfücker, der die einzelne Frucht in schonender Weise vom Baume nimmt und dabei auch die Triebspitzen nicht beschädigt, denn in ihnen sind die Anlagen zur nächstjährigen Frucht vorhanden. Ein schlechter, unbrauchbarer Obstpfücker, noch dazu in einer ungeschickten Hand, kann doppelten Schaden anrichten, die Haltbarkeit des diesjährigen Obstes verringern und dazu noch den Ertrag der nächstjährigen Ernte ganz erheblich beeinträchtigen. W-e.

### Neues aus Haus, Küche und Keller.

Farnkraut ist ein vortreffliches Erhaltungsmittel für Obst, Kartoffeln, Fleisch. Das Farnkraut enthält einen erheblichen Gehalt an alkalischen Bestandteilen, vermöge derer es früher sogar zur Herstellung von Seifen Verwendung gefunden hat. Eine andere wertvolle Eigenschaft dieser Pflanze ist ihre säulnswidrige, erhaltende Kraft. So sollte man besonders wertvolles Obst im Aufbewahrungsraum auf Farnkraut lagern oder es in ihm verpacken. Es hält sich dann besser als in jeder anderen Unterbringung. Auch zur besseren Erhaltung von Kartoffeln hat sich Farnkraut vortrefflich bewährt. Schon vor mehr als einem halben Jahrhundert hat man festgestellt, daß in einer Grube, in der die Hälfte der lagernden Kartoffeln mit Stroh, die andere Hälfte aber mit Farnkraut umgeben waren, sich die leichteren vortrefflich hielten. Die in Stroh gebetteten Kartoffeln aber waren im Frühjahr größtenteils verfault. Auch Fleisch hält sich in einer Farnkrautverpackung aufs fallend lange frisch. Ebenso können Fische, gleich nach ihrem Fang in Farnkraut gut verpackt, weit hin verschickt werden ohne zu verderben. Schließlich hat auch die Erfahrung gezeigt, daß vielen Insekten und deren Larven das Farnkraut so zuwider ist, daß sie es meiden. Es sollte deshalb versuchsweise zur Fernhaltung von Erdlöchern und anderen Schädlingen zwischen die Pflanzen gelegt werden. Der Anpflanzung der schönen Farnkräuter aber sollte man in Gärten fernerhin mehr Beachtung schenken. Sie gehören unstreitig zu den hübschesten Ziergewächsen, die überall dort gut gedeihen, wo Schatten und Feuchtigkeit vorhanden sind. Ws.

Oesterreichische Grammeltorte. Man wiegt 250 g Grammeln vom Filz (Grieben) sehr fein oder gibt sie durch die Mühle, röhrt 120 g Zucker, ein ganzes Ei, einen Chlöffel Rum, die fein gewiegte Schale einer halben Zitrone und Orange, etwas feinen Zimt und Nelken schaumig damit ab, und mischt endlich 250 g Mehl und ein halbes Backpulver unter. Die Hälfte des Teiges legt man nun in den Tortenrös, bestreicht sie mit einer guten Marzipalmade, legt den Rest des Teiges in dünnen Gittern darüber, bepinselt mit Ei und backt die gute, billige Torte zu schöner Farbe. Kl.

Gebratene Rindsfleischscheiben. Gericht für vier Personen. Zutaten: 500 g gekochtes Rindfleisch, zwei bis drei Eier, ein Teelöffel Salz, Schnittlauch, acht Tropfen Maggi's Würze, eine Zwiebel, zwei bis drei Chlöffel Butter. Zubereitung: Das gekochte Rindfleisch wird in Scheiben geschnitten und in die heiße Butter gelegt, dazu gibt man Zwiebelscheiben, Eier, Salz, feingeschnittene Schnittlauch und Maggi's Würze verschlägt man tüchtig und gibt sie über die Fleischscheiben, sobald die Zwiebeln gelb sind. Man läßt die Eier bei schwachem Feuer backen und richtet das Gericht auf gut gebrühter Platte an. Kl. A.

Gebakene Igel. Man reibt die äußere Rinde von kleinen, runden Milchbrötchen ab, weicht sie in Milch, die mit zwei bis drei Eiern verquirlt ist und legt sie dann auf ein Sieb zum Abtropfen. Danach taucht man sie in geschlagenes Eigelb, wälzt sie in geriebener Semmel und spickt sie über und über mit fein zugeschnittenen Mandelstiftchen. In heißem Fett bäckt man die Igel so lange, bis sich die Mandeln hellgelb färben und reicht sie mit einer Kirsch- oder Himbeertunke. Kl. in L.

## Frage und Antwort.

Ein Ratgeber für jedermann.

**W**iedrigungen für die Beantwortung von Anfragen: Der größte Teil der Fragen muß schriftlich beantwortet werden, da ein Abdruck aller Antworten räumlich unmöglich ist. Deshalb muß jede Anfrage die genaue Adresse des Fragestellers enthalten. Anonyme Fragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Außerdem ist jeder Frage ein Ausweis, daß Fragesteller Besitzer unseres Blattes ist, sowie als Portovertrag der Betrag von 50 Pf. beizufügen. Für jede weitere Frage muß gleichfalls je 50 Pf. mitzusenden. Anfragen, denen weniger Rücksicht gezeigt wird, werden zurückgelegt und erst beantwortet, wenn bei voller Portovertrag erfüllt worden ist. Die Briefstellen werden nur rein landwirtschaftliche Fragen behandeln; in Rechtsfragen oder in Angelegenheiten, die sich nicht dem Rahmen unseres Blattes anpassen, kann Rücksicht nicht erzielt werden.

Die Schriftleitung.

**F**rage Nr. 1. Die Butter von der Milch einer jüngs Jahre alten, gesunden Kuh, die normale Freiheit hat, schmeckt bitter. Seit einem Vierteljahr ist die Kuh übrigens frischmelkend. Seit dem Absetzen des Kalbes zeigt sich nun besonders wieder der bittere Geschmack der Butter, so daß man sie nicht genießen kann. An der Milch ist diese unangenehme Geschmacksbeobachtung nicht festzustellen. Als Futter wird verabfolgt: Roggen, Kleie, Haferstroh, Heu, Futterkorn. Auf welche Ursachen ist der bittere Geschmack der Butter zurückzuführen?

R. D. in D.

**A**ntwort: Der bittere Geschmack der Butter ist wahrscheinlich auf bakteriologische Ursachen zurückzuführen. Aus der Anfrage entnehmen wir, daß Sie noch nach dem Satterversfahren entnahmen. Es kommt jetzt darauf an, wie die Luft in dem Raum ist, in dem die Milch aufrahmt. Es ist leicht möglich, daß durch Schimmelpilze oder andere Bakterien während des Aufrahmens eine Veränderung des Einweises erfolgt und dadurch der bittere Geschmack erscheint. Sollten Sie noch nach dem Satterversfahren entnahmen, so ist Ihnen zunächst die Anschaffung einer Handzentrifuge zu empfehlen. Vor allen Dingen aber ist peinliche Sauberkeit bei der Gewinnung und Entnahmung und Rahmausbewahrung in einem Raum mit guter Luft anzuraten. An dem Futter als solches liegt es wahrscheinlich nicht. Eine weitere Möglichkeit besteht darin, daß die Kuh euterkrank wäre. Auch dieses müßte in Erwägung gezogen werden.

Dr. P.

**F**rage Nr. 2. Ich betreibe in mehreren Ställen eine umfangreiche Schweinemasterei. Nun kommt es öfters vor, daß alle Schweine über ein einziges herfallen und dieses so lange beißen, bis es verendet. Die Schweine werden gefüttert mit Mais und Gerstenschrot. Wie erklärt sich diese Erscheinung, und ist vielleicht die Fütterung schuld? Der Fall liegt um so unangenehmer, als der Stall ziemlich abseits liegt und infolgedessen sehr schwer bewohnt beaufsichtigt werden kann. Was läßt sich hiergegen tun?

A. B. in B.

**A**ntwort: Es ist eine bekannte Erscheinung, daß, wenn man ein oder mehrere Tiere aus einem Stall in einen anderen mit Schweinen besetzten bringt, diese von den früheren Stallinsassen heftig angefallen werden. Sollte in Ihrem Hause nicht die Möglichkeit bestehen, daß diese angegriffenen Tiere aus einer fremden Buch stammen? Diese Frage müßte zunächst geprüft werden. Ferner kann man häufig beobachten, daß die gesunden Tiere eines Stalles über erkrankte Tiere herfallen und diese unter Umständen umbringen. Auch dieser Hinweis muß beachtet werden. Finden sich in Ihrem Stalle Schweine vor, die Anzeichen der Erkrankung oder des Kükens zeigen, so müssen diese sofort in einen gesonderten Stall gebracht werden. Um zu verhindern, daß die Schweine sich beißen, muß man dafür sorgen, daß alle denselben Geruch tragen. Zu diesem Zweck empfiehlt es sich, daß man allen Tieren mit einem Pinsel einen Strich Teer über den Rücken zieht. Auf diese Art und Weise bekommen die Tiere alle denselben Geruch und fallen sich nicht an. Die Fütterung dürfte für diese Erscheinung als Ursache nicht in Frage kommen.

Dr. Bn.

**F**rage Nr. 3. Außer den amerikanischen weißen Leghorns sind mir gelbe und braune Leghorns als gut legende Hühner empfohlen worden. Ist die Legetätigkeit der gelben und braunen Leghorns ebenso gut wie bei den weißen, und warum nennt man die weißen nur amerikanische Leghorns und die anderen

nicht; oder ist die Legetätigkeit der gelben und braunen geringer zu bewerten? Ebenso wurden auch Barnevelder Hühner empfohlen. Auch hierüber bitte ich in bezug auf Legetätigkeit und Legeleistung gegenüber diesen Leghorns um Ihre Meinung.

P. L. in W.

**A**ntwort: Wir würden die weißen Leghorns vorziehen, auch den Barneveldern. Sehen Sie aber zu, daß Sie Tiere aus besten Juchten bekommen, aus Leistungszuchten. In Amerika heißen alle Italiener, ob braune, gelbe oder weiße Leghorn, auch in England. Es handelt sich bei den amerikanischen Leghorns nur um auf Legefähigkeit gezüchtete Italiener, die nach der italienischen Stadt Livorno, die im englischen Leghorn (Lighorn) heißt, benannt sind.

R. L.

**F**rage Nr. 4. Meine Tauben gehen allmählich alle ein. Nachdem zuerst die jungen dicke Blasen am Kopf bekamen, zeigen jetzt auch die alten Eiterblasen im Schlund und im Schnabel. Die Därme sind ebenfalls mit Eiterblasen bedeckt. Was liegt für eine Krankheit vor und was kann ich dagegen tun? Der Stall wird alle zwei Wochen gereinigt.

M. J. in S.

**A**ntwort: Ihre Tauben sind von einer Krankheit, genannt gelber Knopf oder Aspergillose, befallen. Sie äußert sich in den von Ihnen angegebenen Anzeichen. Heilung: man reiche als Trinkwasser Kalkwasser mit einer Zugabe von 0,5 Prozentiger Salzsäure und desinfizierte den Schlag gründlich mit einer Lösung von Kalkmilch (auf einen Eimer Kalkmilch zwei Esslöffel Kreolin).

R. S.

**F**rage Nr. 5. Die in beigelegtem Blechschädelchen befindlichen Würmer liegen in meinem Garten zu Tausenden. Sie lassen keine Gemüsepflanze mehr aus der Erde keimen, am allermeisten jedoch bei Erbsen und Bohnen, selbst größere Kohlpflanzen bringen sie noch zum Absterben. Im vorigen Jahre haben wir die Würmer mit Kartoffelstückchen, die wir um die gepflanzten Stecklinge und in die gelegten Erbsenreihen mitgelegt haben, wegzufangen versucht, doch vermehrten sie sich so stark, daß wir sie mit diesen Sachen nicht bezwingen konnten. Nun sagte uns ein guter Freund, wir sollten es einmal probieren, ob wir sie nicht mit Kalkstickstoff, Thomasmehl und Kali, frisch gemengt und mit der Kohlenschaukel dick aufgestreut, nicht vertreiben oder töten könnten. Dieses haben wir vor drei bis vier Wochen gemacht und den Acker dann mit der Häufelhaken flach (bis 5 cm etwa tief) umgehakt. Wir hofften, daß die sich entwickelnden Gase die Würmer abtöten, oder doch wenigstens vertreiben würden. Doch war alles fast umsonst. Könnten Sie uns zur Vertilgung oder Vertreibung ein Mittel empfehlen?

H. H. in K.

**A**ntwort: Die eingesandten Würmer waren Tausendfüßer. Handelt es sich um eine nicht zu große Fläche, so ist zur Bekämpfung Schwefelkohlenstoff am geeignetesten. Es werden je Quadratmeter 50 g dieses Mittels gebraucht, und wird in 10 bis 20 Löcher, je Loch 10 bis 15 cm tief, verteilt. Jedes Loch wird sofort zugemacht. Da dieses Mittel sehr feuergefährlich ist, muß hiermit vorsichtig gearbeitet werden. Bei größeren Flächen, wo sich diese Bekämpfung zu teuer stellen würde, käme eine kräftige Kalkung mit Kalkkalk, je Quadratmeter 250 bis 400 g, im Herbst in Frage. Außerdem ist an Stelle des Stalldungers mehr mit Kunstdünger zu düngen.

R.

**F**rage Nr. 6. Bei meinen Kohlpflanzen zeigt sich in letzter Zeit eine Maden, die ihre schädliche Wirkung darin hat, daß die Wurzelknollen usw. der Gemüsepflanze voll Würmer seien. Es dauert dann nicht lange und die Pflanzen sterben ab oder verkümmern. Die Larven dieser Maden scheinen sich im Boden zu befinden. Um was für einen Pflanzenschädling handelt es sich, und wie kann ich ihn am schnellsten vertilgen?

N. G. in S.

**A**ntwort: Es handelt sich bei Ihren Kohlpflanzen um die Maden des Kohlgallenrüsselkäfers. Um die Pflanzen vor der Eiablage des 3 bis 4 mm langen dunklen Käfers zu schützen, sind dieselben nach dem Sehen

einige Male mit einer viertelprozentigen Ureaumkarbolsäure- oder einer viertelprozentigen Lysol-Lösung zu gießen. Um die im Boden befindlichen Larven zu vernichten, sind beim Graben die Hühner hinzulassen. Außerdem ist an Stelle des Stalldungers mit Kunstdünger zu düngen. Im Herbst ist eine kräftige Kalkkalkgabe, je qm 250 g, zu verabfolgen. Als Stadtdünger ist Kalkstickstoff zu streuen. Außerdem sind im Herbst sämtliche Kohlstrünke aus dem Boden zu ziehen und zu verbrennen; ferner muß Fruchtwechsel betrieben werden, so daß Kohlarten erst alle drei bis vier Jahre auf der gleichen Stelle zu stehen kommen.

R. S.

**F**rage Nr. 7. Seit vorigem Jahre hat meine Kamelie, die ich schon über zehn Jahre beiße und jedes Jahr schön geblüht hat, so auch dieses Jahr derartige Blätter, wie das mitgeschilderte. Zwei Astete sind vollständig abgestorben und an den beiden anderen waren in den letzten Wochen drei vollständig ausgewachsene Blüten. Die Kamelie steht immer an ein und demselben Ort und bekommt die Mittags- bzw. Nachmittagssonne. — Die eine Kakteenpflanze, alter Stock mit großen, roten Blüten, hat auch seit vorigem Jahr zum Teil so merkwürdige Blätter wie mitgeschilderte. Dieser hat auch jedes Jahr so reichlich geblüht und in diesem Frühjahr weniger. Da ich die Blumen nächstens umsehen möchte, so wollte ich Sie höflichst um Rat bitten, was für Erde ich dafür nehmen soll und welche Krankheit die Blätter haben.

A. L. in H.

**A**ntwort: An dem eingehandten Blatt der Kamelie ist kein Schädling. Die kleinen gelben Stellen sind wahrscheinlich erbliche Panaschierungen, die an vielen Pflanzen auftreten. Das ist eine Erscheinung, die wohl bei zunehmendem Alter Pflanzen schwächen kann, aber nicht wie eine Krankheit bekämpft werden kann. Da aber auch andererseits solche gelben Flecke durch Eisenmangel im Boden auftreten können, raten wir Ihnen, beim Umpflanzen etwa 1 bis 3 g Eisenvitriol in die Erde zu mischen, und außerdem das Augenmerk auf eine gute Wurzelpflege bei mäßigem regelmäßigen Gießen zu lenken. Als Erdmischung ist eine Mistbeete oder gute Gartenerde mit einer geringen Lehmbegabe zu nehmen. — Der Zweig der Kaktee (*Phylloklactus*) zeigt deutlich Fraßgänge eines Insektes. Das Tier selbst war an den Blattteilen nicht mehr vorhanden, so daß es nicht festgestellt werden konnte. Es handelt sich möglicherweise um den Blasenfuß. Selbst wenn es Ihnen nicht gelingen sollte, den Schädling zu beobachten, raten wir zu einem wiederholten Besprühen der Pflanze mit Parasitol oder einem anderen nikotinhaltigen Spritzmittel. Außerdem waren aber an den Blättern einige Schildläuse, braune Erhebungen, die leicht mit einer Bürste zu beseitigen sind. Zum Umpflanzen ist eine leichte Erde, etwa gute Gartenerde oder voll zerlegter Kompost, mit einer Sandbeigabe zu nehmen.

Schfd.

**F**rage Nr. 8. Unter Obstbäumen befindet sich eine Renette "Schöner von Boskoop". Der Baum steht vierzehn Jahre, gut entwickelt, hat aber sehr wenig getragen. An Pflege fehlt es nicht, da ich selbst Baumpfleger bin. Sieht bemerkt ich, daß aus der Rinde Saft fließt, und zwar befinden sich in der Rinde an mehreren Stellen kleine Löcher. Ich habe an verschiedenen Stellen, wo sich die Löcher befinden, die Rinde mit dem Messer scharf ausgeschnitten und bemerkt, daß das Loch (schwarz) auch ins Holz weitergeht. Der Stamm ist sonst gesund und von Krebs oder sonstigen Krankheiten frei. Ich bitte Sie, mit mitzuteilen, um was es sich hier handelt und wie ich diese Krankheit bekämpfen kann?

L. F. in T.

**A**ntwort: Es handelt sich um einen Borkenkäfer. Da noch nicht viel befallen ist, läßt sich noch Abhilfe schaffen. Bringen Sie in jedes Loch mit einer feinen Spritze, Pinsel oder Schwamm Schwefelkohlenstoff hinein. Das Loch ist sofort mit Baumwachs oder Kitt zu verschließen. Da Schwefelkohlenstoff sehr feuergefährlich ist, ist die größte Vorsicht zu beachten.

R.

Diese  
besorgte  
schwer, de  
hatte doch  
Sie sah  
war das

„Mu  
mama?“

„Ja,  
„Wa  
denn das  
wort nic  
wieder so  
hörte.

Sie  
Kinde hir  
gruß sag  
nicht wie  
er um d  
hing ja n  
nachdem i  
tädische S

Mit  
Bahnhof.  
ren, über  
leinen U  
ter komm  
her Erwe



Haus »S  
see, schaff.  
v. Rufdruck.

Gafith  
Sonntagsf

Gafith  
Vereinszim  
und Dippol

Bushmü

Caf

6  
mitten i. O.  
Mittagstisch  
line Schmit

# Frohe Jugend

Nr. 29

Beilage zur „Weißeritz-Zeitung“.

1930



Sei nur nicht so bange, mein Kleiner, du Schelm,  
Trägst led doch zu Hause den Säbel und Helm.  
Von Holz zwar der Degen, der Helm von Papier,  
Doch bist du ein Ritter voll Stolz und voll Zier.  
Und jetzt flagst du lärmend, das Wasser sei naß,  
Du sähest viel lieber am Zaune im Gras?  
So knietief, da gingst du vielleicht noch hinein,  
Doch geht's bis ans Bäuchlein, dann würdest du schrein?  
Und wirft gar ein Dampfer viel Wellen ans Land,  
So läufst du davon über Sand, über Strand?  
Mich deucht schier, mein Ritter, daß Degen und Helm  
Allein dir Mut geben, niedlicher Schelm!  
Doch stehst du so nackt, wie der Herrgott dich schuf,  
futsch, scheint mir, ist Rittersmanns herrlicher Ruf.  
Es fehlt, kleiner Held, wohl gerade bloß,  
Du schnalltest die Wehr um die — Badehos'.



Die Sonne lachte vom wolkenlosen Himmel, die Vöglein sangen lustige Lieder, die Blumen leuchteten in allen Farben und erfüllten die Luft mit ihren süßen Düften. Ein Knabe von 8 bis 9 Jahren sah und hörte nichts von

all den Herrlichkeiten, er saß zusammengekauert hinter einem blühenden Fliederstrauch im elterlichen Garten. Hier fand man ihn nicht so leicht, hier

konnte er nach Herzenslust weinen und darüber nachdenken, wie häßlich alle Menschen zu ihm waren. Sogar seine Mutter! Von ihr hatte er eben Schelte bekommen. Sie hatte ihm keinen Nachtmilch gegeben. Und gerade Erdbeeren mit Schlagsahne aß er für sein Leben gern. So böse war Mama gewesen. Und was hatte er denn getan? Bloß weil er nicht zum Kaufmann gegangen war. Was konnte er denn dafür, daß die Mutter nun gehen mußte und ihr unterdessen der Braten angebrannt war. — Und warum hatte sie sich denn nicht das Mehl am Tage vorher besorgt, das sie zum Kochen brauchte? Nun sollte er schuld haben! Warum mußte Mutter gerade Vorchen besorgen und konnte nicht fortgehen? Alle schimpften auf ihn. Es war zu schrecklich. Er weinte laut auf.

Als er die Hände vom tränennassen

Gesicht nahm, sah er eine wunderschöne Frau vor sich stehen. Ihr langes Gewand sah so blau aus wie die Bergiszmennichtblüten auf den Beeten des Borgartens. Blonde Locken umrahmten ihr freundliches Gesicht, aus dem blaue Augen den Knaben gar herzlich ansahen. Erstaunt blickte Heinz auf, wagte aber nicht, sich zu rühren. Er schrie nicht, mein liebes Kind. Ich bin Fee Guthertz. Schon oft habe ich deinen Kummer belauscht. Ich hörte dich auch eben weinen und bin gekommen, dir zu helfen. Ich habe dich lieb und möchte gern, daß du immer froh und lustig bist, daß du Freude an Blumen und Vögeln hast und singst und jubelst. Du hast ein liebes Mütterlein, einen guten Vater, ein wonniges Schwesternchen! Und weinst doch so viel!"

Da füllten sich die Augen des kleinen Heinz wieder mit Tränen, und er schluchzte: "Alle mögen mich nicht leiden, kein Mensch hat mich lieb!" "Liegt es nicht auch an dir, mein Junge?" fragte Fee Guthertz lächelnd. Trostig verzog Heinz den Mund. —

Nur selten erschien die gute Fee den Kindern. Sie war unsichtbar bei ihnen, wenn sie spielten und tollten, und breitete schützend die Hände über sie, wenn eine Gefahr drohte. Ihr tat das Herz weh, wenn sie ein Kind erblickte, das nicht froh mit den anderen lachte und von den gemeinsamen Spielen ausgeschlossen wurde.

Sie wußte, daß Heinz ein unverträglicher Knabe war, der seinen Eltern viel Sorge machte und dauernd in Zank und Streit mit allen Kindern lebte. Sie wollte ihm helfen, auf den rechten Weg zu



kommen, empfangen. "Mache Kind," ge auch mit hatte sie berührte nun geh Schularbeit selben S sein! D es dir erg wie sie Guthertz Verwir sich. Wo wesen? Hatte hi wundersc die ihm seine So Es war trinken; fürzte M Braten. blidend, des Gart der schre Mufste si dahin leg Karo sein Schwanz und woll kommst, Erstauner Karo, ge Tier!" dem Sch an. So nie zu i sich heut zu knurr der Jun hatte.



kommen, Freunde zu geben und zu empfangen.

„Mache deinen Mund auf, mein Kind,“ gebot sie ihm. Er tat es, wenn auch mit Widerwillen. In ihrer Hand hatte sie ein goldenes Stäbchen, damit berührte sie seine Zunge. „So, Heinz, nun geh ins Haus und mache deine Schularbeiten. In einer Woche, zur selben Stunde, werde ich wieder hier sein! Dann erzähle mir, wie es dir ergangen ist!“ Plötzlich, wie sie gekommen, war Fee Gutherz wieder verschwunden.

Berwirrt schaute Heinz um sich. Was war das eben gewesen? Hatte er geträumt? Hatte hier nicht eben eine wunderschöne Fee gestanden, die ihm gesagt hatte, er solle seine Schularbeiten machen? Es war Zeit zum Kaffetrinken; er dachte an das gefürzte Mittagessen, den angebrannten Braten. Nicht nach rechts und links blickend, ging er durch die Blütenpracht des Gartens. Da lag natürlich wieder der schreckliche Karo mitten im Wege. Mußte sich das Tier auch immer gerade dahin legen, wo er ging. Kaum hatte Karo seinen Feind erblickt, kniff er den Schwanz ein. Heinz öffnete den Mund und wollte sagen: „Mach, daß du wegkommst, du Vieh!“ Zu seinem größten Erstaunen hörte er sich sagen: „Komm, Karo, geh zur Seite! Bist ein liebes Tier!“ Karo sprang auf, wedelte mit dem Schwanz und sah Heinz erstaunt an. So freundlich war der Junge noch nie zu ihm gewesen! Da brauchte er sich heute auch nicht zu wehren und zu knurren, wie er es sonst tat, wenn der Junge ihm einen Tritt versetzt hatte.



Heinz kam ins Haus, rannte die Treppe hinauf und stürmte in die Küche: „Ich will Kaffee trinken! Gibt's immer noch keinen?“ wollte er sagen. Aber andere Worte kamen aus seinem Munde: „Kann ich, bitte, Kaffee haben, Berta?“ Berwundert blickte Berta von ihrem Abwasch auf. Rauh, was hörte sie denn da? Aber auf eine freundliche Frage gehört auch eine ebenholde Antwort. So sagte sie: „Ich bin gleich fertig, Heinz! Dann bekommst du Kaffee. Und Kuchen gibt's auch noch!“ Berwirrt schlug der Junge die Augen nieder. Hatte er denn diese freundliche Antwort verdient?

Er ging in sein Zimmer und spielte mit seinen Soldaten. Da fiel ihm das Kaffeetinken wieder ein. Er ließ alles stehen und liegen und lief ins Esszimmer. Die Mutter saß schon am Tisch und wartete auf ihn. „Wo warst du die ganze Zeit, mein Kind? Du solltest doch deine Schularbeiten gleich machen. Ich fand dich nicht in deinem Zimmer!“ „Also schon wieder Schelte,“ dachte der Junge. Er hatte die Absicht, zu sagen: „Ich soll arbeiten und bekomme nicht einmal meinen Nachtisch. Da habe ich auch keine Lust, in der Stube zu sitzen und zu lernen.“ Aber die Mutter hörte die Worte: „Entschuldige, liebe Mutti, ich war ungehorsam. Ich werde mich nun gleich hinsetzen und arbeiten und will mir große Mühe geben.“

Sprachlos blickte die Mutter ihren Jungen an, und ihre Augen leuchteten froh. Sollte sich Heinz doch noch ändern? Wie

viiele heimliche Tränen hatte sie um ihn geweint. Das größte Stück Kuchen legte sie ihrem Jungen auf den Teller. Er biß gerade hinein, da fing Schweizer Lorch an, im Wagen hämmelich zu schreien. „Schiebe den Wagen ein wenig hinumbher,“



sagte die Mutter. „Ich will schnell die Flasche holen, Lorchchen hat Hunger.“

„Nicht einmal seinen Kuchen kann man in Ruhe essen,“ hatte Heinz vor, zu sagen. „Gerne, Mutter!“ war zu vernehmen. Froh ihrem Jungen zufrieden, ging die Mutter in die Küche. Die Woche verging schnell. Gar viele erstaunte Augen hatten Heinz angesehen, wenn er auf der Straße, im Hause und in der Schule — gegen seinen Willen — höfliche und bescheidene Antworten gab. Und er hatte sich gewundert, daß alle zu ihm freundlich waren. Nicht einmal hatte er trozig und unglücklich in der Gartenecke gesessen und geweint. Aber heute mußte er ja wieder dahin gehen.

Naum war er am Fliederstrauch angelangt, stand Fee Gutherz vor ihm und sagte: „Nun, mein Kind, wie ist es dir ergangen?“ „Ach,“ antwortete Heinz, fröhlich dreinschauend, „die Menschen sind jetzt alle so gut zu mir.“

„Weißt du auch, warum du so oft Schelte bekamst? Weshalb die Kinder nicht mit dir spielen wollten? Weil du stets unfreundlich und böse zu allen warst. Mein Stäblein hatte deine Zunge berührt, und ich hatte dadurch die Macht, deine Antworten und Wünsche in solche Worte zu kleiden, wie sie sich für ein liebes Kind schicken. Du hast nun erlebt, wie schön es ist, wenn man auf artige Worte freundliche Auskunft erhält. Nun mußt du selbst versuchen, immer höflich und lieb zu sein.“ Damit neigte sie sich zu dem Knaben, küste ihn und war verschwunden.

Gar manchmal fiel Heinz wieder in seinen alten Fehler zurück. Er wußte aber nun, daß er selbst die Schuld hatte, wenn er nicht geliebt wurde, und gab sich alle Mühe, sich zu bessern. Es dauerte nicht lange, da war aus dem früher stets unzufriedenen und zänftischen

Heinz ein froher, glücklicher Junge geworden, den jeder lieb hatte.



## RÄTSELECKE

Bilderrätsel.



Die Anfangsbuchstaben der Randzeichnungen sind nach einem bestimmten Modus aneinanderzureihen; es entsteht dann ein bekanntes Sprichwort. Wer ratet es?

Laß singend uns wandern zum Tore hinaus.  
Nach der Weise: Es ritten drei Reiter zum  
Tore hinaus.... Von Olga Michelet.  
Laß singend uns wandern zum Tore hinaus,  
juchhe!  
Es wartet der blühende Sommer schon drauß'.  
juchhe!

Es grüßt uns die Sonne am himmlischen Zelt,  
Es grüßen uns Blumen in Wiese und Feld,  
Und munterer Bäche Lauf.  
Wem ginge das Herz da nicht auf?!

Es singen und schmettern die Vöglein im  
Chor: Trili!  
Die Amseln und Finlen, die tun sich hervor:  
Trili!

Es gurten im Walde die Tauben: Kurruh!  
Es schlagen den Takt gleich die Spechte dazu,  
Und Bien' und Käferlein,  
Die summen und brummen drein.

Ihr Wälder und Auen, ihr Täler und Höh'n,  
Grüß Gott!

Ihr Ströme und Bäche, ihr träumenden  
See'n, Grüß Gott!  
Wir wollen voll Dank eurer Schönheit uns  
freu'n

Und fröhlichen Herzens nun wandern hinein  
In all die Sommerpracht,

Aus der ihr entgegen uns lacht!

### Rätsellösungen.

**Bilderrätsel:** Die Zufriedenheit geht über Reichtum. — **Silbenrätsel:** Sofa, Oder, Marmor, Meile, Ebenholz, Rinde; Sommerferien. — **Umstellrätsel:** Lügen haben kurze Beine. — **Bezugskartenrätsel:** Mailand.